



**El CD La Granja fue de menos a más y empató en La Bañeza (1-1)**

KIKE FUE EL AUTOR DEL TANTO DEL EMPATE GRANJEÑO, AL INICIO DE LA SEGUNDA PARTE

DEPORTES 30



**La Gimnástica Segoviana logró un punto (1-1) en el difícil campo de Cebreros**

LOS AZULGRANAS SE REPUSIERON AL GOL DE PENALTI TRANSFORMADO POR TERLEIRA

DEPORTES 30

**El Barcelona derrota al Espanyol (1-0) en el derbi en el Camp Nou**

EL EQUIPO AZULGRANA SIGUE SU RACHA Y SE AFIANZA EN LA CIMA DE LA LIGA

DEPORTES 32



**Los cementerios segovianos se llenan de vida.** La tradicional festividad de Todos los Santos llenó un año más los cementerios de la provincia de Segovia, donde la subida de las temperaturas ayudó a que los visitantes permanecieran más tiempo junto a sus seres queridos. En el cementerio del Santo Ángel de la Guarda, el acto central tuvo lugar por la mañana, con la ceremonia que presidió el obispo de la Diócesis, Ángel Rubio, momento que recoge la imagen. / FOTO: JUAN MARTÍN

SEGOVIA 4 A 6

► **ECONOMÍA** LAS HIPOTECAS REGISTRADAS HASTA AGOSTO EN SEGOVIA HAN SIDO 739 FRENTE A 3.150 EN 2007

## Los créditos para vivienda siguen a la baja y se reduce la cuantía media por hipoteca

► El negocio financiero ha caído en la provincia hasta limitarse a una quinta parte de la cantidad manejada antes de la crisis económica por las entidades bancarias

SEGOVIA 7

► **PATRIMONIO**

## Segovia acoge el Encuentro de Asociaciones por la Defensa del Patrimonio Cultural

► La conservación y habitabilidad de los cascos antiguos y de los edificios históricos, centran el debate ► El profesor Antonio Ruiz ofreció la conferencia "Claves de la ciudad de Segovia"

SEGOVIA 8



Y ADEMÁS...



SOCIEDAD

### El campeonato de pastores alemanes arranca con 450 perros inscritos

Desde ayer viernes, la Ciudad Deportiva de La Albuera acoge el campeonato nacional de perros de raza Pastor Alemán, que ha traído a la ciudad a más de 3.000 personas. Tras las pruebas de cachorros de ayer, la competición continúa hoy con los grupos de adultos.

SEGOVIA 14

MUNICIPAL

### El lunes empiezan las obras en Muerte y Vida y San Francisco

Los primeros trabajos obligarán a cortar el paso de vehículos entre las calles Muerte y Vida y Pintor Montalvo y como medida alternativa el tráfico de la Plaza de Somorrostro saldrá por la calle Independencia.

SEGOVIA 13

EDUCACIÓN

Los padres piden a Mateos la continuidad de las clases de refuerzo para alumnos

SEGOVIA 10

POLÍTICA

El PP marca distancias con la gestión antiterrorista de Zapatero

NACIONAL 22

SUCESOS

Un muerto y al menos seis heridos en un tiroteo en el aeropuerto de Los Ángeles

MUNDO 25

CASTILLA Y LEON 20A21

El copago de medicinas reduce la factura farmacéutica en 172 millones de euros

PP y PSOE mantienen contactos para lograr un consenso en la aplicación de la Ley Agraria

|TRIBUNA| JESÚS SALAMANCA ALONSO

## LOMCE: simple retoque provisional

*El compromiso por la calidad y la excelencia no debe postergarse más, porque el único que lo tiene contraído y aceptado realmente es el profesorado*

EN ESTOS ÚLTIMOS AÑOS hemos presenciado grandes recortes en educación, llegando a disminuir los gastos de funcionamiento de los centros educativos con las consiguientes consecuencias. A todo ello hay que añadir las congelaciones reiteradas que ha sufrido el profesorado, lo que ha dado lugar a una preocupación generalizada en el sector.

Se ha llegado a recortar de donde no era necesario. Ese recorte ha supuesto miles de millones de euros detraídos de los presupuestos generales del Estado. Todas las medidas contra la educación, y en muchos otros sectores de la sociedad, harán que buena parte de la ciudadanía acabe por hartarse y 'congelar' su voto cuando llegue la época electoral.

A la vista de los resultados publicados por la OCDE y los del informe PISA, sí se necesita una amplia reforma del sistema educativo, pero no absurdos retoques del

estilo de lo que hemos presenciado en los últimos meses. Los recortes sí influyen en el desarrollo diario de la labor docente y negarlo es de ignorantes. Los 'añadidos' de lo que será la LOMCE respecto a lo que es la actual LOE, lo son en cuanto al currículum y a la organización de los centros; sin embargo, no parece abordarse con seriedad, y mucho menos con rigor, la calidad y la profesionalidad del profesorado.

Sigo insistiendo en que la LOMCE tiene muchos errores, incluso en los aspectos que pretende retocar. Hay cuestiones que siguen abandonadas simplemente, y con las que el Partido Popular se comprometió; me refiero al estatuto de la función pública docente. Ahí es donde el partido del Gobierno debe aplicar y especificar todo cuanto atañe al profesorado. Los dos partidos mayoritarios llevan años acordándose del citado estatuto, pero solo lo hacen en época electoral, lo que convierte a ambos en mentirosos perma-

nentes. Hay medidas que no tienen por qué estar en el cuerpo legislativo de la nueva ley y sí en el estatuto que está por elaborar.

Si es cierto que hemos salido de la recesión y abundan los brotes verdes -como se dice desde el Gobierno y desde el partido que lo sustenta- éste es el momento de abordar el estudio del lugar preferente que debe ocupar el profesorado en cualquier reforma que se precie. El compromiso urgente por la calidad no debe postergarse más, porque en esta España nuestra el único que tienen contraído ese compromiso desde hace tiempo y de forma permanente es el propio profesorado y nadie más, aunque de vez en cuando intenta 'subirse al carro' la administración educativa, sin darse cuenta del daño que hace y del desprecio que acumula entre el sector docente, sobre todo de unos años a esta parte.

Mientras el Gobierno no reconozca me-

didias de apoyo, colaboración, protección y valoración real respecto al sector docente, será difícil llegar a acuerdos. Y mucho menos mientras comprobemos en la LOMCE auténticas barbaridades como que el director de un centro público puede fijar requisitos y méritos específicos para los puestos vacantes que existan en el centro; máxime lo de nombrar interinos o rechazarlos, que ya es el colmo de la insensatez ministerial. Volvemos hacia atrás en el tiempo y en la igualdad, el mérito y la capacidad. El ministro de educación, Jose Ignacio Wert, no ha sabido ver que con esa medida adicional ha puesto las bases de una nueva forma de nepotismo.

No hay duda de que, de la misma forma que los recortes se han hecho a destiempo, hay en el Ministerio una clara despreocupación por lo importante y por lo necesario, en tanto que se han aplicado sobremedida en lo secundario y en lo absurdo.

### CARTAS AL DIRECTOR

Las cartas dirigidas a esta sección no deberán exceder de 30 líneas y han de llegar debidamente identificadas con nombre, número de DNI, dirección y teléfono de contacto. El Adelantado de Segovia se reserva el derecho a extractarlas. No se mantendrá correspondencia escrita, personal ni telefónica, sobre las mismas. Siempre con la referencia CARTAS AL DIRECTOR, puede traer los escritos en mano o enviarlos por correo postal en un disco con el texto en documento en Word. También puede dirigirlos al siguiente correo electrónico: [redaccion@eladelantado.com](mailto:redaccion@eladelantado.com)

LA ASOCIACIÓN TALITHA KUMI

## Talitha Kumi

Señor director:

LA ASOCIACIÓN TALITHA KUMI, lleva desde 1998 trabajando en la ciudad de Cochabamba, Bolivia con las familias más desfavorecidas de la Zona Norte de la ciudad. Se comenzó cubriendo las necesidades más básicas de 52 niños y niñas y hoy ya son 152 los menores que junto a sus familias reciben atención médica, dental, social, psicológica, apoyo escolar, talleres laborales...Teniendo siempre como horizonte el significado de las palabras Talitha Kumi, "Niña, levántate" del Evangelio de Marcos, seguimos trabajando para levantar a todas esas familias que se encuentran en situaciones de dificultad y necesidad para poder desarrollarse y acceder a los recursos básicos.

Gracias a la colaboración de numerosos socios, la comunidad parroquial, el trabajo del personal en Bolivia y los voluntarios en Segovia, podemos seguir caminando y dando este apoyo integral.

Queremos conmemorar estos 15 años de andadura con la presentación de un video que recoge el trabajo de este tiempo y así poder darlo a conocer a todas aquellas personas interesadas. Esta presentación tendrá lugar el jueves 7 de Noviembre a las 19:30 en los locales del Centro de Asociaciones de Autoayuda y Voluntariado de Segovia, en Avda. Fernández Ladreda, 28.

El sábado día 9, a las 20:30 tendrá lugar un concierto a cargo de la coral Artis en la Iglesia de Santo Tomás.

Y el domingo se celebrará la Eucaristía a las 13:00 hr seguida de un ágape para todos los que nos quieran acompañar.

MADRIGAL





|EL VIAJERO| JOSÉ MARÍA TRIPER

|TRIBUNA| FERMÍN BOCOS

## Rajoy sobre aguas turbulentas

EN PÚBLICO la consigna es quitarle importancia, pero en privado los miembros del Gobierno, con su presidente al frente, y la cúpula del Partido Popular ya no ocultan que el problema de Cataluña "se nos ha ido de las manos". Admiten que han reaccionado tarde y, lo que es más grave, que no saben muy bien qué hacer para parar la deriva secesionista de Convergencia y de ERC.

Por eso, y frente al mensaje obligado del ministro Cristóbal Montoro, afirmando en el Congreso que el desafío independentista catalán no es "una absoluta prioridad" para el Ejecutivo, Cataluña es ahora mismo en Moncloa, una vez que la economía parece encarrilada, "el principal quebradero de cabeza".

Porque, además, la alarma que se ha disparado en el Gobierno y su partido por la deriva independentista en Cataluña

tiene una doble vertiente. La general, por las posibles consecuencias políticas, jurídicas y económicas de la huida hacia delante de Artur Mas; y la particular, por el miedo que existe a una posible ruptura del PP, especialmente ante la proximidad de unas elecciones locales y autonómicas que, más que las europeas, van a suponer la verdadera prueba de fuego para Mariano Rajoy y la actual mayoría popular.

Un miedo a la ruptura que va mucho más allá de las descontadas amenazas de Vidal Quadras, porque viene de más cerca, más arriba y con mucha más fuerza de apoyo, porque detrás de ella se atisba a varios de los más destacados barones del partido e, in-

*La alarma que se ha disparado en el Gobierno y su partido por la deriva independentista en Cataluña tiene una doble vertiente. La general, por las posibles consecuencias políticas, jurídicas y económicas de la huida hacia delante de Artur Mas; y la particular, por el miedo a una posible ruptura del PP*

cluso, al expresidente José María Aznar, que sigue apareciendo en los momentos claves para clavar rejonos de castigo a su sucesor en Génova y en la Moncloa.

"Hay que poner fin al desfallo de la soberanía nacional", dijo contundentemente Aznar. Palabras que secundó inmediatamente Esperanza Aguirre, y que planeaban como un buitre sobre el nido de la paloma popular en la reunión del comité ejecutivo del pasado día 14, donde Rajoy sólo pudo aplazar temporalmen-

te el conato de motín de algunos barones, y bajo la promesa solemne de que no habría trato de favor a Cataluña en la reforma del modelo de financiación de las comunidades autónomas.

Barones que ya han empezado a significarse con palabras y con gestos, como el balear José Ramón Bauzá, junto a Ignacio González en Madrid y José Antonio Monago en Extremadura, con el gallego Núñez Feijoo en la sombra.

Los desmarques de la política fiscal de Monago y de González, especialmente la rebaja de impuestos de este último en Madrid que se añade al corte de mangas que ha hecho a Montoro rechazando adherirse al nuevo plan de pago a proveedores y firmando una operación de endeudamiento con el Santander sin autorización del Consejo de Ministros, son movimientos indicativos de que las aguas siguen turbulentas.

"Tenemos que ponernos las pilas con nuestra gente", arengaba también el jueves el presidente madrileño. Y es que quienes palpan el día a día de la calle desde las autonomías, los ayuntamientos y las diputaciones, ellos que no están contaminados por el síndrome de La Moncloa, son conscientes de que los ciudadanos no olvidan los incumplimientos flagrantes del programa electoral y que sólo las rebajas fiscales y el regreso del crédito a la economía real pueden acelerar la recuperación con tiempo suficiente para recuperar el prestigio y los votantes. Saben lo que se juegan y con quien se la juegan y no están dispuestos a perder sus feudos para salvar el Soberano.

## ¿"Quo Vadis" PSOE?



LA ABSTENCIÓN de los diputados del PSC (13) en la votación de una moción presentada por UPyD para rechazar la deriva

independentista tras la que se escudan quienes en Cataluña impulsan el llamado "derecho a decidir", ha dejado en evidencia la debilidad que aqueja al PSOE.

También ha sido la gota que ha colmado el vaso de la paciencia de algunos dirigentes socialistas que ya no ocultan el hartazgo que les provoca la línea política seguida por el partido que debería ser la "franquicia" socialista en Cataluña. Debería ser, pero no lo es.

Entre quienes ya no ocultan su pensamiento a éste respecto está Alfonso Guerra, el vicepresidente del Gobierno y antiguo número dos del partido cuando Felipe González llevaba con mano firme el timón de una nave que hoy sigue rumbos erráticos. Guerra le ha puesto voz a lo que todo el mundo sabe. Los socialistas catalanes van por libre y antes que socialistas son nacionalistas. Parece que todo el mundo lo sabe, todos lo saben menos Rubalcaba que hace como que

no se entera pese a que el pasado viernes estuvo en Barcelona y tuvo tiempo para hablar con Pere Navarro, el desafortunado jefe de filas del PSC.

Que en una comunidad tan poblada como Cataluña, en la que durante muchos años el Partido Socialista fue hegemónico en las elecciones generales y municipales, a la sazón, tenga una estimación de voto que apenas llega al 6%, es una mala noticia.

Rastrear el origen de semejante estado de cosas conduce, sin estaciones intermedias, de la perplejidad a la melancolía visto que el nacionalismo es una ideología o sentimiento de raíz reaccionaria que sacraliza la tradición y los privilegios de un sector de la burguesía. Por eso se comprende mal que quienes se proclaman socialistas, se manifiesten con palabras y aspiraciones similares a las de los nacionalistas. Tengo para mí que si las cosas siguen por esa vía, la dirección del PSOE acabará refundando el partido en Cataluña.

Se sabe que Rubalcaba duda, pero los hechos son tenaces: cada vez son menos los ciudadanos dispuestos a votar a un partido que no dice lo mismo en todas partes y proyecta la penosa impresión de navegar a la deriva.

### ✓ NORMAS de COLABORACIÓN

Los escritos y cartas dirigidos a esta sección no deberán exceder de 30 líneas y han de llegar debidamente identificadas con nombre, número de DNI, dirección y teléfono de contacto. La Dirección de El Adelantado de Segovia se reserva el derecho a resumirlas y no se mantendrá correspondencia escrita, personal ni telefónica, sobre las mismas. Puede enviar los escritos al siguiente correo electrónico: [redaccion@eladelantado.com](mailto:redaccion@eladelantado.com)

*El Rancho*  
DE LA ALDEGÜELA

CELEBRE SU BODA Y LAS FIESTAS FAMILIARES  
EN EL RANCHO DE LA ALDEGÜELA  
TORRECABALLEROS (SEGOVIA)

Teléfono de reservas: 921 401 060 // [info@el-rancho.com](mailto:info@el-rancho.com) [www.el-rancho.com](http://www.el-rancho.com)

EL ADELANTADO  
DE SEGOVIA

EDITA:  
EL ADELANTADO DE SEGOVIA, S.L.  
D.L. SG.7 1958

PRESIDENTE - EDITOR  
CARLOS HERRANZ CANO  
CONSEJERA DELEGADA  
y  
DIRECTORA  
TERESA HERRANZ DE CONTRERAS

Gerente  
Carlos Rebollar Herranz  
Distribución y Marketing  
Miguel Casado Rubio

Jefes de Sección  
Marcelo Galindo Miranda y  
Florentino Descalzo San Frutos

Redacción, Administración y Publicidad  
Calle Morillo, 7 (Junto Jardín Botánico)  
40002 Segovia  
Teléfono centralita: 921 43 72 61  
Teléfono publicidad: 921 46 12 12  
Fax 921 44 24 32

Correo electrónico redacción:  
[redaccion@eladelantado.com](mailto:redaccion@eladelantado.com)

Correo electrónico publicidad:  
[publicidad@eladelantado.com](mailto:publicidad@eladelantado.com)

Difusión controlada por la OJD

|VISTO Y NO VISTO| FOTO: JUAN MARTÍN

## Foto de grupo numeroso

Segovia recibe estos días del puente de Todos los Santos centenares de visitantes. Entre ellos, ayer EL ADELANTADO captó este numeroso grupo de turistas que se repartieron, por edades y tamaños, en las escaleras de Santa Columba para una fotografía de conjunto. A buen seguro no les resultó nada fácil, siendo tantos, organizarse para que nadie saliera fuera de escena, ni con los ojos cerrados ni poniendo dedos al de enfrente. Siempre es útil decir palabras como "patata" "Pamplona", "Cheese"...

Esta sección está abierta a la participación. Si usted tiene alguna fotografía curiosa o significativa referida a la vida cotidiana de la ciudad o de la provincia, puede enviarnosla por correo postal o a través del correo electrónico [redaccion@eladelantado.com](mailto:redaccion@eladelantado.com)





TODOS LOS SANTOS

## Los segovianos llenaron los cementerios para honrar a sus seres más queridos

**Condiciones favorables.** La celebración del Puente y la mejora de las temperaturas ayudaron a que se registrara una mayor afluencia para visitar los camposantos

**Espacio suficiente.** El Ayuntamiento de Segovia calcula que en los próximos meses no será necesarias obras de ampliación en el Santo Ángel de la Guarda

F. D. / SEGOVIA

Miles de segovianos acudieron ayer a los cementerios repartidos por toda la provincia para honrar a sus familiares y seres queridos en el Día de Todos los Santos, en el que los camposantos parecieron rebosar de vida y actividad, frente al sosiego y soledad que les caracteriza el resto del año.

Desde varios días antes la presencia de vivos fue más habitual para adecentar y limpiar las lápidas y nichos, colocar flores y recordar y rezar por quienes un día se fueron.

El hecho de que este año, el 1 de noviembre coincidiera con viernes, y la mejoría en las temperaturas ayudaron a que hubiera una mayor congregación de visitantes. También en las afueras de los cementerios, en las carreteras, se notó un aumento del tráfico. De hecho por la mañana hubo retenciones en zonas como San Rafael.

En la capital del Acueducto, la actividad comenzó pronto. El acto central tuvo lugar a las once de la mañana en torno a la capilla del cementerio municipal con la misa del Día Todos los Santos oficiada por el obispo Ángel Rubio. A la ceremonia asistieron el alcalde de Segovia, Pedro Arahuetes, y el concejal de Servicios Sociales, Andrés Torquemada. Por la tarde se ofició un rosario y preces por las distintas galerías, actos a los que asistieron también numerosos segovianos. Para hoy sábado, día 2 de noviembre, se ha previsto de nuevo, a las 11:00 horas, la Misa de Difuntos en la capilla del Camposanto.

**ACTIVIDAD.** El concejal de Servicios Sociales, Andrés Torquemada, explicó que el cementerio de la capital acogió en el año 2012 un total de 337 enterramientos de los que 43 fueron en tierra, 242 en nichos, 29 laudes y 23 en panteones.

Además, se depositaron las cenizas de 52 fallecidos y se trasladaron a Segovia desde otras provincias los restos mortales de 95 personas.



Las flores llenaron las lápidas y los nichos de la práctica totalidad de los cementerios. En la imagen, una zona del camposanto de Segovia capital. / JUAN MARTÍN

Del total de enterramientos, 194 fueron de mujeres, 143 de hombres. En 37 casos eran hombres viudos y 116 de viudas. La edad media de los fallecidos y sepultados en el Santo Ángel de la Guarda fue de 82 años.

Un total de 9 de las personas enterradas en el año 2012 tenían más de 100 años, 89 superaban los 90, y 233 eran octogenarios.

Hasta el 23 octubre de este año 2013 se habían enterrado 263 personas: 28 en tierra, 194 en nichos, 26 laudes y 15 en panteones. Además se han depositado en el cementerio las cenizas de 35 incineraciones. De las defunciones, la mayoría (163) eran mujeres y viudas (89), y por tramos de edad 189 superaban los 80 años y 67 personas los 90 años, según los datos facilitados por el Ayuntamiento.



Imagen de la misa en el cementerio de El Espinar, donde hubo más asistencia que en años anteriores. / PEDRO L. MERINO

**Arroz con bogavante, paella mixta, paella de verduras o risotto** 14€  
**MENÚS PARA LOS FINES DE SEMANA DESDE 12€**  
pulpo gallega, cangrejos salsa, ensaladilla rusa, gazpacho, arroz negro, espagueti carbonara, tomate huerto con queso cabra, puerros horno con jamon y queso, pimientos rellenos de arroz y boletus.  
**Segundos:** entrecot brasa, mini parrillada brasa, berenjenas rellenas de ternera al horno, huevos de corral con chorizo y lomo de olla, aguja de cerdo a la brasa, pinchos morunos, pescado en salsa.

**Mesón el Cachiman** HORNO DE LEÑA • ASADOS DE ENCARGO  
Mata de Quintanar (A sólo 10 kms de Segovia)  
Información y reservas: 921 496 012 y 646 539 131 [www.mesonelcachiman.com](http://www.mesonelcachiman.com)

Ciudadano @delantado  
Opine sobre la celebración del Día de Todos los Santos en la dirección de internet: [www.eladelantado.com](http://www.eladelantado.com)

## AL DÍA | EL MERCADO HIPOTECARIO CONTINÚA HUNDIDO EN LA PROVINCIA

El mercado hipotecario sigue hundido en Segovia, sobre todo si se compara con las cifras que alcanzaba antes de la crisis económica. Aunque a principios de 2013 las estadísticas de enero y febrero apuntaban una cierta recuperación del

número de hipotecas constituidas sobre viviendas, lo cierto es que el resto del año las cifras han sido desalentadoras, con la única excepción del mes de julio, cuando se contabilizaron 164, según los datos que maneja el Instituto Nacional de Estadística con

información de los registradores de la propiedad. Es significativo que en un solo mes, mayo de 2007, llegaron a contratarse en la provincia 737 créditos hipotecarios, únicamente dos menos que en los ocho primeros meses de este 2013.

### El Ayuntamiento prevé construir nuevos nichos a partir del año 2015

En el cementerio segoviano, inaugurado por el obispo Isidro Pérez el 5 de agosto de 1821, están enterradas personalidades públicas como Andrés Reguera Guajardo, Fernando Abril Martorell, Nicomedes García, Daniel Zuloaga, Agapito Marazuela o José Rodao, entre otros; y en él se pueden contemplar obras de artistas como Emiliano Barral o Florentino Traperó.

Actualmente trabajan como operarios en el cementerio ocho personas. El horario de apertura y cierre del camposanto, en otoño-invierno, es de 9:00 horas a 18:30 horas.

Este complejo cuenta con alrededor de 200 nichos nuevos libres y 210 columbarios, según el Ayuntamiento, que ha recordado que la próxima intervención será la construcción de nuevos nichos a partir de 2015.

A lo largo de todo este año, el Ayuntamiento ha llevado a cabo las labores propias de mantenimiento y conservación. En este sentido, las mismas fuentes indicaron que en el cementerio se han realizado diferentes obras como la construcción de nichos, la mejora de los aseos públicos, la pavimentación con adoquín de granito y el acondicionamiento del paseo central con la instalación del saneamiento y los desagües, así como la mejora de los tejados de patios, galerías y capilla. En total, estas actuaciones han supuesto una inversión próxima a los 600.000 euros.

Además en 2013 se ha realizado una intervención en el cementerio de Zamarramala que ha mejorado los muros exteriores, reponiendo y recolocando las tejas desprendidas y sueltas, y reparar algunas de las tejas del módulo de nichos ubicado en el patio del cementerio.

### BLOC DE NOTAS

## Más de 3.000 euros por sepelio

El precio medio en España para sufragar un sepelio se sitúa en los 3.545 euros, según un estudio presentado por la Organización de Consumidores y Usuarios (OCU). Barcelona y Tarragona son las ciudades más caras, con un coste medio de los servicios funerarios de 6.441 y 5.323 euros, respectivamente, frente a Cuenca y Tenerife, en las que se encuentra entre los 2.261 y los 2.397 euros, convirtiéndose así en las ciudades más económicas.

Estas conclusiones son el resultado del estudio realizado en 31 capitales españolas donde la OCU visitó de forma anónima las empresas funerarias más importantes. Los resultados se publicarán en la revista OCU Compra Maestra de noviembre. Uno de los puntos negros que OCU detectó en el sector es la falta de información, ya que en un 35% de los casos el cliente no recibe un verdadero presupuesto y solo el 13% de las funerarias aprueba en la información que expone en sus instalaciones.

Según precisa el estudio, las anotaciones en tarjetas de visitas sin ninguna identificación o un simple presupuesto verbal siguen siendo "demasiado frecuentes" en el sector.

El servicio básico para el que este organismo solicitó presupuesto incluía, además de féretro, traslados y velatorio, la opción de inhumación en un nicho temporal o incineración, con un coste medio de 650 euros. No obstante, en el caso de la inhumación permanente, las diferencias de precios de unas ciudades a otras son "elevadísimas".

Además, el informe revela que varias ciudades españolas cuentan con servicios funerarios con participación municipal que compiten con otras empresas privadas.

# A los decesos no les afecta la crisis

La provincia de Segovia registra la mayor diferencia entre fallecimientos y nacimientos de los últimos doce años

F. D. / SEGOVIA

Las defunciones no conocen la crisis. Al menos en una provincia envejecida como es Segovia. La tasa de fallecidos por número de habitantes no para de crecer en los últimos años, y sobre todo se debe a que abunda la población anciana.

De acuerdo con los datos del Instituto Nacional de Estadística (INE), el número de fallecidos en la provincia de Segovia durante 2012 fue de 1.686. El ejercicio anterior había registrado alguno más, 1.715, pero representan un aumento progresivo sobre los años anteriores: 1.669 en 2010, 1.641 en 2009, 1.633 en 2008, 1.605 en 2007, 1.626 en 2006.... Pero la diferencia es mayor si se toman como referencia los años anteriores, de modo que en el año 2000 se contabilizaron 1.511 decesos, en el 91 hubo 1.402 y en el año 1986 sumaron 1.289 decesos.

A este aumento de defunciones creciente se añade la reducción del número de nacimientos. Aunque en los años de atrás se había producido un incremento debido a la llegada de población extranjera, ahora se está notando una disminución de alumbramientos. El año pasado hubo 1.318 nacimientos, lo que supone una diferencia negativa vegetativa de 368, frente a los 1.686 óbitos.

La diferencia entre la tasa bruta de mortalidad y natalidad es actualmente la más alta de los últimos doce años. Hay que remontarse a 2003 o 1999 para encontrar datos más elevados.

Por otro lado, está aumentando el número de personas que cuentan con la protección de un seguro de decesos. Según datos de la Asociación Empresarial del Segoviano (Unespa), en el conjunto de la provincia hay 66.274 asegurados, frente a los 65.174 que había el año anterior.

### Muertes y nacimientos en Segovia y en España

	Natalidad		Mortalidad	
	Total	Segovia	Total	Segovia
2012	9,67	8,13	8,64	10,4
2011	10,07	8,69	8,26	10,51
2010	10,42	8,86	8,17	10,22
2009	10,65	8,94	8,26	10,07
2008	11,28	9,36	8,36	9,99
2007	10,86	8,81	8,47	9,95
2006	10,85	9,03	8,33	9,96
2005	10,65	9,09	8,82	10,47
2004	10,57	8,54	8,62	10,67
2003	10,44	8,73	9,06	10,77
2002	10,08	8,46	8,84	10,82
2001	9,95	8,42	8,78	10,36
2000	9,85	8,13	8,89	10,28
1999	9,5	8	9,23	11,16



Dos mujeres caminan por una de las galerías del cementerio de Segovia. / J. M.

## TARIMAS Y PUERTAS



# TABANERA

AZULEJOS, PAVIMENTOS Y SANITARIOS MAT. CONSTRUCCIÓN TARIMAS Y PUERTAS

Exposición: Avda. Principal Polígono de Hontoria Tel.: 921 44 47 09



TODOS LOS SANTOS



Una sencilla sepultura con la leyenda 'Enterramiento de cabos y soldados' se encuentra muy próxima a la entrada del cementerio municipal en la zona más antigua del camposanto. / JUAN MARTÍN

## El cementerio **guerrero**

Coincidiendo con la festividad de Todos los Santos el camposanto municipal estrenaba hace un siglo una sepultura para soldados de tropa fallecidos en filas costada por todos los cuerpos militares de la ciudad

GONZALO AYUSO / SEGOVIA

La ciudad de Segovia tenía hace un siglo casi 15.000 habitantes censados. Era una capital de provincia muy ligada al Ejército y especialmente a la Academia de Artillería. En las páginas de EL ADELANTADO de aquella época puede comprobarse la importancia que los asuntos militares tenían en el transcurso de la vida diaria pues eran muchas las noticias publicadas sobre ascensos, licenciamientos, destinos, vacantes, juras de bandera y cómo no, los conciertos de la Banda de Música de la Academia en "los paseos".

Eran tiempos convulsos, con la resaca de la guerra de África, con otra guerra en los Balcanes que poco después desembocaría en la Primera Guerra Mundial y con una sociedad en conflicto en la que cada vez eran más habituales huelgas como las de estudiantes y las de los ferroviarios —curioso que un siglo después también haya paros convocados en Renfe— o atentados anarquistas como el que acabó con la vida del presidente del Consejo

### Enfermedades como la fiebre tifoidea acaban algunos inviernos con la vida de **alumnos cadetes**

de Ministros, el liberal José Canalejas, en noviembre de 1912.

Coincidiendo con la festividad de Todos los Santos —que por entonces era día laborable— EL ADELANTADO informaba de que habían terminado las obras de la sepultura para los individuos de tropa de la guarnición fallecidos en filas.

El terreno, en el cementerio de Santo Ángel, había sido cedido por el Ayuntamiento a petición del gobernador militar, Gabriel Vidal. Contaba el diario que las obras,

"de un gusto exquisito y severo", fueron costeadas por todos los cuerpos de la guarnición de Segovia y dirigidas "por el brillante cuerpo de Ingenieros militares".

Hubo un acto sencillo en el cementerio, con el rezo de un responso por las almas de los soldados fallecidos, al que asistieron comisiones de todos los cuerpos militares. El general Vidal envió una corona de flores con los colores de la bandera nacional "rindiendo con ello un tributo de consideración a los que han fallecido cumpliendo el más hermoso deber del ciudadano".

Del cuidado de esa sepultura se encarga hoy en día todavía la Academia de Artillería.

**LA ÉPOCA** En los primeros años de la segunda década del siglo XX la muerte de un joven soldado era bastante habitual incluso en tiempo de paz, como lo demuestran, por ejemplo, noticias aparecidas en las páginas del decano de la prensa segoviana. Así, por ejemplo, el 29 de octubre de 1912 daba

### Fue el **cuerpo de Ingenieros militares** el encargado de dirigir las obras de la sepultura

cuenta de la defunción de dos alumnos de la Academia de Artillería como consecuencia de fiebres infecciosas e informaba de que otros compañeros se encontraban también enfermos, lo que había producido "alarma exagerada" en la ciudad y especialmente en las familias de los futuros artilleros.

Desde el periódico se apuntaba a que era poco probable que se confirmaran algunos rumores sobre el estado del agua para consumo de los hogares y pedía a las au-

toridades que inspeccionaran los centros de vida de los alumnos, especialmente los hospedajes.

Dos días después otra noticia comunicaba a los vecinos de Segovia que tanto el Ayuntamiento como el Gobierno Civil había acordado medidas para exigir el cumplimiento de todas las disposiciones sanitarias en los citados hospedajes. Además, señalaba que los análisis indicaban que "el agua de las cañerías de la ciudad es pura; lo dice el no existir fiebres tifoideas en la población civil".

Pocos días antes un cadete había fallecido como consecuencia de un accidente al desbocarse los caballos de un carruaje militar.

La Dirección General del Instituto Geográfico y Estadístico informaba de que en el mes de septiembre habían fallecido 34 personas en la ciudad, únicamente dos de ellos ancianos. Las causas de muerte más frecuentes eran gripe, tuberculosis, meningitis, bronquitis aguda, neumonía, etc. Hubo dos muertes violentas (no suicidios) y tres por fiebre tifoidea.



CONSIGUE LAS MEJORES PRESTACIONES DE TU VEHICULO  
CON EL NEUMATICO DE INVIERNO

**CAMBIA TUS RUEDAS, TU MEJOR GARANTIA**

**RIGARVE**

Crta. de Soria, 25  
La Lastrilla  
40006 SEGOVIA  
Tel. 921 430 008  
rigarve2@grupo-driver.com

C/ Guadarrama, 38  
Pol. Ind. El Cerro  
40006 SEGOVIA  
Tel. 921 428 078  
rigarve2@grupo-driver.com

**Driver**  
Neumáticos y Servicios

Atención al cliente: 902 196 037

www.drivercenter.es

► VIVIENDA

# El mercado hipotecario no levanta cabeza y sigue a la baja en Segovia

En los primeros ocho meses del año los bancos concedieron hipotecas sobre viviendas por importe de 94,7 millones de euros, una quinta parte de la cantidad que manejaban en 2007

• En la provincia de Segovia se registraron un total de 739 hipotecas sobre vivienda entre enero y agosto de este año, frente a las 791 del mismo periodo del año pasado y las 3.150 de 2007.

GONZALO AYUSO / SEGOVIA

El mercado hipotecario sigue hundido en Segovia, sobre todo si se compara con las cifras que alcanzaba antes de la crisis económica. Aunque a principios de 2013 las estadísticas de enero y febrero apuntaban una cierta recuperación del número de hipotecas constituidas sobre viviendas, lo cierto es que el resto del año las cifras han sido desalentadoras, con la única excepción del mes de julio, cuando se constituyeron 164, según los datos que maneja el Instituto Nacional de Estadística con información de los registradores de la propiedad.

La última estadística ha sido publicada por el INE recientemente y se refiere al mes de agosto, cuando únicamente se registraron 64 hipotecas.

En lo que va de año, hasta ese mes, el número de hipotecas que se han formalizado en la provincia para viviendas asciende a 739, lo que muestra no solo un estancamiento respecto al mismo periodo de 2012, sino que hay 52 créditos hipotecarios menos.

Lejos quedan los tiempos en los que engordaba la burbuja inmobiliaria y las entidades financieras, con las cajas a la cabeza, facilitaban la adquisición de vivienda nueva sirviendo estos préstamos en bandeja. Eso explica que en los ocho primeros meses de 2007 se alcanzase la cifra extraordinaria de 3.150 hipotecas en Segovia, que sumaban en total créditos por valor de más de 442 millones de euros.

Un negocio ahora discutido que ha caído hasta reducirse a una quinta parte en este año, con 84 millones de euros en créditos hipotecarios hasta agosto, según la estadística del INE.

Otro dato especialmente llamativo es que el importe medio



Vista parcial de la ciudad de Segovia donde la venta de vivienda, y también las hipotecas, se ha estancado. / JUAN MARTÍN

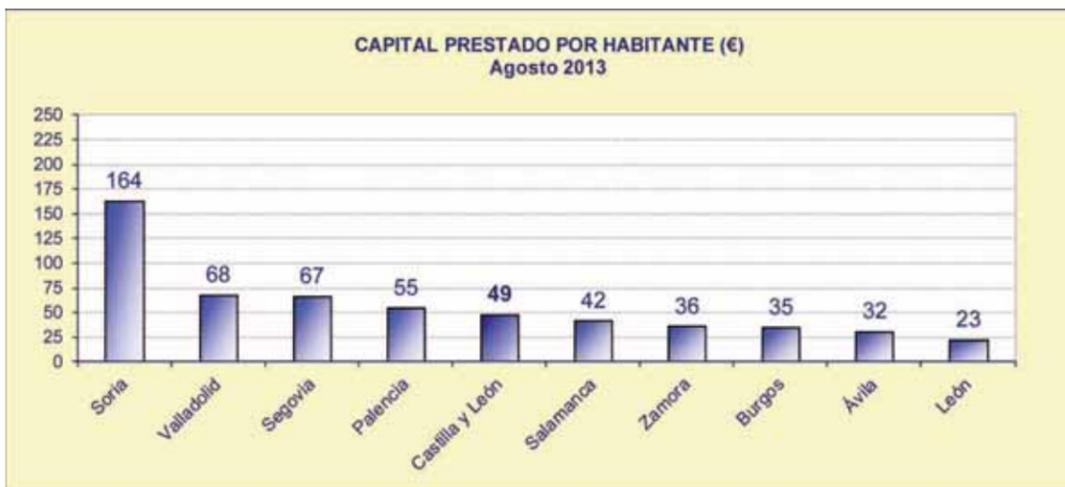


Gráfico elaborado por la Dirección General de Presupuestos y Estadística de Castilla y León. / FUENTE: INE

por hipoteca se ha reducido este año hasta los 94.783 euros, frente a los 103.731 de 2012 y los 140.028 euros de 2007.

Asimismo, es significativo que en un solo mes, mayo de 2007, llegaron a contratarse en la provin-

cia 737 créditos hipotecarios, únicamente dos menos que en los ocho primeros meses de este 2013.

Las cifras más bajas de hipotecas constituidas en Segovia las registran hasta ahora los meses de abril (cuarenta), marzo y junio (41

en cada uno). También el capital medio prestado ha descendido hasta los 79.000 euros, alcanzado en marzo de este año, frente al récord que se vivió en febrero de 2007, al llegar a 154.518 euros, según el INE.

BLOC DE NOTAS

*La provincia, entre las tres donde más cae el precio*

Guadalajara, Cádiz y Segovia fueron las provincias españolas donde más descendió, de media, el precio de la vivienda usada el pasado mes de octubre, según el portal inmobiliario idealista.com.

Este portal informa de que el número de provincias que mantuvieron sus precios en positivo aumentó a 24. Los mayores incrementos se registraron en Toledo (2,4%), Gerona (1,8%) y Córdoba (1,8%), mientras que el mayor descenso tuvo lugar en Guadalajara (-3,5%), seguido del de Cádiz (-2%) y Segovia (-1,9%). Según el estudio de esta empresa el precio medio del metro cuadrado en la provincia fue en octubre de 1.476 euros, frente a los 1.505 de septiembre. En la capital la caída de la cotización de la vivienda usada ha sido superior, pasando de 1.810 a 1.764 euros en un solo mes. Además, la variación interanual ha sido de un descenso del 35,6 por ciento.

Las provincias vascas vuelven a tener el precio de vivienda usada más elevado de España. En concreto, Guipúzcoa y Vizcaya encabezaron el ranking en octubre, con 3.230 euros por metro y 2.969 euros por metro, respectivamente. Tras ellas se situaron Madrid (2.645 euros) y Barcelona (2.247 euros).

Cuenca, en cambio, fue la provincia más económica, con un precio de 996 euros por cada metro cuadrado, seguida de Ciudad Real (1.011 euros) y Ávila (1.023 euros).

El portal señala que el precio medio de la vivienda usada ha experimentado un ligero repunte en España durante el mes de octubre, con una subida del 0,7%, por lo que se ha situado en 1.768 euros por metro cuadrado.

Ciudadano @delantado



Opina sobre el mercado hipotecario en la provincia en:  
[www.eladelantado.com](http://www.eladelantado.com)



**DE PABLOS**  
CORREDURÍA DE SEGUROS

Paseo Conde de Sepúlveda 19  
40006 SEGOVIA  
Tfno. 921 42 05 84 / 921 42 08 86  
Fax. 921 44 24 75  
correduria@segurosdepablos.es  
www.segurosdepablos.es

LOS RIESGOS DE SU VIVIENDA CON LAS MEJORES GARANTÍAS, CON UNA PRIMA EXCEPCIONAL Y BONIFICACIÓN GARANTIZADA.  
AHORRE EN EL SEGURO DE SU VEHÍCULO SIN RENUNCIAR A COBERTURAS, LE REALIZAMOS PRESUPUESTO EN ASEGURADORAS DE RECONOCIDO PRESTIGIO.  
**SOMOS ESPECIALISTAS EN SEGUROS. LE ATENDEMOS DE PERSONA A PERSONA**

► PATRIMONIO

# Segovia acoge el X Encuentro de Asociaciones por la Defensa del Patrimonio Cultural

La conservación y habitabilidad de los cascos históricos, centran el debate

**EL ADELANTADO / SEGOVIA**  
La ciudad de Segovia acoge los días 1, 2 y 3 de noviembre el décimo Encuentro de Asociaciones por la Defensa del Patrimonio Cultural que promueve SOS Monumentos de Barcelona.  
La asociación Amigos del Patrimonio de Segovia, que es la organizadora y anfitriona de este encuentro, ha enmarcado la reunión bajo el tema de debate titulado "Patrimonio habitado". Con este eslogan quieren expresar el convencimiento de que existe una re-

lación directa entre el mantenimiento de las condiciones de habitabilidad y usos adecuados de los edificios históricos y la conservación del patrimonio cultural que albergan los centros históricos. Los organizadores pretenden que durante estos tres días de trabajo, los participantes vayan más allá de la queja para apuntar líneas de solución a los problemas detectados y de futuro.  
El catedrático de Historia del Arte y la Arquitectura de la Universidad Politécnica de Madrid,



El profesor Antonio Ruiz (de espaldas a la derecha) intervino en la primera jornada del encuentro. / JUAN MARTIN

Antonio Ruiz Hernando, ofreció ayer la conferencia "Claves de la ciudad de Segovia". Hoy está prevista la intervención del presidente del Colegio de Arquitectos de Segovia, Juan Antonio Miranda en

una sesión titulada "Los nuevos usos del patrimonio". El domingo día 3 se presentarán las conclusiones del encuentro.  
La sucesión de conferencias y exposición de comunicaciones se

intercalan con visitas a los valles del Eresma y del Clamores, al Monasterio de San Antonio El Real y a la Catedral de Segovia, así como con un recorrido por la parte emergente del Acueducto.

► CULTURA

# Teatro Paladio pone en escena hoy la comedia "Ulisea"

**EL ADELANTADO / SEGOVIA**  
El VIII Festival Internacional Paladio Arte continúa su programación con la propuesta escénica "Ulisea" que llegará al público hoy a las ocho y media de la noche, gracias al trabajo de la compañía Teatro Paladio.  
Ulisea, comedia de monstruos, nautas y bodeques, utiliza La Odissea y La Ilíada de Homero, y La

Eneida de Virgilio como telón de fondo, desarrollando un ejercicio de humor, que no pretende más que acercar al público, de un modo jocoso y entretenido, las legendarias historias de ambos autores, a la vez que poner el acento en lo dificultoso y en ocasiones disparatado, que resulta el hecho de crear.  
La Compañía de Teatro Paladio está formada por personas con

discapacidad. Surge en Segovia en los años 1997-1998 fruto de un ambicioso curso de formación teatral dentro de la Iniciativa Europea de Empleo y Recursos Humanos de la Unión Europea - HORIZON II - JCYL y ANADE.  
Los espectáculos del festival se realizan en la Sala Teatrillo Paladio, junto a Cruz Roja, en el antiguo edificio Antonio Machado.



La compañía Teatro Paladio actúa hoy a las ocho y media de la noche. / E. A.

## LA PARRILLA DE TEJADILLA

Teléfonos reserva: 921 44 21 49 - 921 43 43 23 - 654 317 434  
E-mail: laparrilla@tejadilla.e.telefonica.net

### Menú del Día

Martes a viernes

<b>Primeros Platos</b> • Judiones • Callos con garbanzos • Sopa castellana • Pasta de tomate y chorizo • Judías verdes salteadas • Espárragos blancos • Ensalada del día • Gazpacho	<b>Segundos Platos</b> • Entrecot • Carne al plato • Pechuga a la plancha • Filete empanado • Merluza en salsa verde • Gambones a la plancha • Calamares rebozados • Chipirones a la plancha
---	--

Postres caseros

Vino, gaseosa y agua **8,41€ + IVA**

Miércoles

SOPA CASTELLANA ó COCHINILLO CON ENSALADA POSTRE CASERO PAN, AGUA Y VINO

9€

+IVA

Jueves

COCIDO COMPLETO

8,41€

+IVA

Viernes

ENTREMESES ARROZ CON BOGAVANTE POSTRE CASERO PAN, AGUA Y VINO

9€

+IVA

Menú Noche

Pastel de cabracho  
Paté de ave  
Crema de langostinos  
Caldo Casero

Entrecot a la parrilla  
Carne al plato  
Perdiz deshuesada escabechada  
Chipirones a la plancha  
Bacalao con tomate  
Gambones a la plancha

Sorbete mandarina  
Pastel de queso

14€

+IVA

Copa de vino o cerveza o refresco y agua

Menú especial de Carta Todos los días

**Primeros**  
• Paté de ave al oportó con pistachos y salsa Cumberland  
• Croquetas caseras de jamón ibérico  
• Pimientos del piquillo rellenos de merluza y gambas  
• Espárragos trigueros fritos  
• Revuelto de morcilla con patatas paja  
• Carpaccio de buey al queso de oveja  
• Plato de cuchara  
• Ensalada mixta  
• Ensalada de solomillo con salsa de queso

**Segundos**  
• Solomillo a la parrilla  
• Carne al plato  
• Entrecot a la parrilla  
• Perdiz de tiro escabechada

• Rabo de toro guisado al vino tinto con puré de patata  
• Lubina a la parrilla  
• Chipirones a la plancha con compota de cebolla  
• Dorada a la espaldilla  
• Lascas de bacalao con boletus y su pil-pil.

**Postres**  
• Sorbete de mandarina al Cointreau  
• Sorbete de limón al cava  
• Brownie de chocolate  
• Torrija caramelizada con toffe y helado de turrón  
• Pastel de queso  
• Natillas caseras  
• Arroz con leche casero  
• Flan de huevo casero

25€

+IVA

Pan, agua, vino Rioja o Ribera incluido

CERRAMOS LUNES

Abrimos viernes y sábados por la noche

Terrazas con servicio de comedor (zona de fumadores)

### Menú Fin de Semana

Sábados y domingos

<b>Primeros Platos</b> • Judiones • Callos con garbanzos • Fideua de pollo • Pasta con salsa de merluza y gambas • Espárragos blancos • Salpicón de marisco • Ensaladilla rusa • Gazpacho • Carpaccio de buey • Verdura gratinada	<b>Segundos Platos</b> • Carne al plato • Entrecot • Filete empanado • Pechuga a la plancha • Dorada fresca a la espaldilla • Gambones a la plancha • Chipirones a la plancha • Bacalao con tomate.
---	---

Postres caseros

Vino, gaseosa y agua **13€ + IVA**

► SOCIEDAD

# La ciudad reúne a medio millar de pastores alemanes en 'Siegerchau'

Las pruebas de cachorros de distintas edades abrieron ayer viernes el certamen, que se desarrolla durante todo el fin de semana en el complejo deportivo de La Albuera

EL ADELANTADO / SEGOVIA

Alrededor de 450 perros de la raza Pastor Alemán compiten desde ayer en Segovia en la exposición nacional de cría 'Siegerchau 2013' que ha atraído a la capital del Acueducto a propietarios y adiestradores de perros de toda España.

El campeonato arrancó ayer día 1 en la Ciudad Deportiva de La Albuera, convirtiendo a Segovia en epicentro europeo del perro Pastor Alemán. Con más de 450 perros inscritos y 3.000 personas, la competición canina está teniendo un importante impacto económico y social en la ciudad, según indicaron fuentes del Ayuntamiento.

El Instituto Municipal de Deportes colabora con el Real Club Español del Perro de Pastor Alemán (CEPPA) en esta celebración que es la competición canina más relevante a nivel internacional. Los jueces son reconocidos especialistas de distintos países.

Durante la competición se están valorando aspectos como la belleza, la estructura anatómica y morfológica del animal, sus condiciones físicas y psíquicas, así como las pruebas encaminadas a la selección y mejora de su utilidad.

El público de todas las edades, sobre todo los más pequeños, están disfrutando de la habilidad, aspecto y comportamiento de los Rex's, en unas instalaciones habilitadas para albergar zona de exposición, concurso y actividades.

La entrada es gratuita y la competición se desarrolla el viernes y sábado de 9:00 a 20:00 horas y el domingo de 8:00 a 15:30 horas, que finalizará con la entrega de premio a los ganaderos.



Un momento de las pruebas de cachorros celebradas ayer en La Albuera. / JUAN MARTÍN

Este año, Segovia se ha convertido en la capital del Perro de Pastor Alemán, ya que a la celebración del Campeonato Nacional de Adiestramiento Deportivo del Real CEPPA la pasada primavera se añade ahora la Siegerschau 2013, una iniciativa que atraerá a Segovia a más de 3.000 personas acompañando a los animales lo que tendrá una importante repercusión en la ciudad y un impacto muy positivo para la economía local cercano al millón de euros, según sus estimaciones.

En el día de ayer se celebraron

las pruebas para los cachorros machos de 9 a 12 meses, y donde hubo siete ejemplares que alcanzaron la calificación de Muy Prometedor. El primer puesto fue para Gory de Auringis. Los siguientes puestos fueron para Neko de Alaxe, Lucas de Aldea de la Valdocina, Quinto de May, Kastor do Acivro y 6º puesto para Danko de Alpecan.

Egon Von Tronje fue el mejor clasificado en la categoría de cachorros machos de 6 a 9 meses.

Del grupo de cachorros de 4 a 6 meses, Vango De Carrique quedó en primer lugar. En la cate-

goría de hembras de 6 a 9 meses, la primera clasificada fue Daisy de Villacristi. Tras la entrega de trofeos celebrada ayer viernes se desarrollaron por la tarde los entrenamientos de protección, que continuarán hoy sábado en las instalaciones deportivas de La Albuera.

Ciudadano @delantado



Opine sobre los perros alemanes en la dirección de internet: [www.eladelantado.com](http://www.eladelantado.com)

## Concluye mañana en las Hoces del Duratón la peregrinación a San Frutos

EL ADELANTADO / SEGOVIA

Mañana domingo concluye la Segunda Peregrinación Camino de San Frutos, organizada por EL ADELANTADO DE SEGOVIA, con una cuarta etapa en la que está previsto que participen más de trescientos peregrinos.

Esta etapa del camino transcurre entre la localidad de Sebúlcór y la ermita de San Frutos, en el Parque Natural de las Hoces del Río Duratón. Son en total 15 kilómetros, y para trasladar a la mayoría de los participantes se han habilitado autobuses que partirán a las 8 horas de Vía Roma.

Las inscripciones se cerraron el pasado día 31 de octubre y la iniciativa ha tenido un gran éxito, ya que en las anteriores etapas se ha superado en todas ellas la cifra de 150 peregrinos.

Esta segunda peregrinación comenzaba el 13 de octubre en la capital segoviana para recorrer en la primera etapa la distancia de 17,8 kilómetros que separan la ciudad de la localidad de Basardilla. Desde la Catedral de Segovia partieron a las nueve de la mañana más de 150 peregrinos. El día 20 de octubre se celebraba la segunda etapa, entre Basardilla y Caballar (18 kilómetros), con cerca de 200 peregrinos, y el pasado domingo, 27 de octubre, la tercera, con un recorrido que unía las localidades de Caballar y Sebúlcór (25 kilómetros) y más de 160 participantes.

EL ADELANTADO ha optado este año por un nuevo itinerario del Camino, de casi 77 kilómetros, acondicionado y señalizado también por la Diputación Provincial.

## Segovia, un lugar excelente

El pastor alemán es una raza canina procedente de Alemania, cuyo origen se remonta a 1899. Forma parte del grupo de pastoreo, debido a que fueron perros desarrollados originalmente para reunir y vigilar ovejas. Desde entonces, sin embargo, gracias a su fuerza, inteligencia, capacidad de entrenamiento y obediencia, son a menudo la raza preferida para muchos otros tipos de trabajo, como perro guardián, guía de ciegos, salvamento, o perros policías. En España cuida de su homologación el Real Club Español del Perro Pastor Alemán (CEPPA), cuyo presidente es Vicente Ferré. Este especialista ha destacado las cualidades que reúne Segovia para acoger una prueba como la que se está desarrollando. Con más de 400 inscritos, Ferré ha señalado que "Segovia reúne las condiciones para que esta prueba sea un gran éxito".

**El Nogal**  
Hotel - Restaurante - Bar - Terraza

MENUS DIARIOS DESDE 10€ (IVA incl.)  
MENUS FIN DE SEMANA DESDE 15€ (IVA incl.)

AMPLIA CARTA DE ENTRANTES.  
COCINA DE MERCADO Y TRADICIONAL CASTELLANA. ASADOS.  
ESPECIALIDAD EN RABO DE TORO

c/ Prado de la Mancha, 1 MADRONA  
(Junto Pistas de Tenis)  
A 5 minutos del centro de Segovia  
RESERVAS. 629 745 689 - 921 485 347  
[www.elnogaldemadrona.es](http://www.elnogaldemadrona.es)

VEN,  
CONÓCEMOS  
Y RESERVA TU  
FECHA PARA  
ESE DÍA ESPECIAL.

## TU EXCLUSIVA\* Boda

HOTEL LOS ARCOS

\*Exclusiva, porque sólo tu celebración ocupará nuestras atenciones y salones. Además podrás elegir exquisitos menús elaborados desde nuestro restaurante "La Cocina de Segovia".

\*Exclusiva, porque tus invitados más pequeños tendrán un menú especial para niños, y porque ponemos a vuestra disposición el alojamiento en nuestro céntrico Hotel, con tarifas muy especiales, para que todos disfruten después del banquete de la posterior Fiesta, con total comodidad y tranquilidad.

## REGALOS EXCLUSIVOS, PARA LOS NOVIOS

POR EL 25 ANIVERSARIO DEL HOTEL LOS ARCOS.

**Semana de Vacaciones**  
en el Hotel AR Almerimar\*\*\*\*  
en primera línea de playa  
y en régimen de **PENSIÓN COMPLETA.**

**Suite Nupcial**, la Noche de Bodas,  
con *Atenciones Especiales.*

**Lujoso Coche** de boda con **Chófer.**  
y muchas **Sorpresas Más...**



LOS ARCOS

Paseo Ezequiel González, 26  
40002 SEGOVIA  
Tfno.: 921 43 74 62

[www.hotellosarcos.com](http://www.hotellosarcos.com)  
[hotellosarcos@hotellosarcos.com](mailto:hotellosarcos@hotellosarcos.com)

## ► EDUCACIÓN

# Los padres piden la continuidad de las clases de refuerzo para alumnos

La Federación 'Antonio Machado' dirige una carta al consejero Juan José Mateos para reclamar la reposición del programa PROA en los centros de la provincia que lo han perdido

• El acompañamiento y apoyo lo llevan a cabo varios profesores que contribuyen a reforzar a los alumnos los aprendizajes no alcanzados en clase y a revisar contenidos no suficientemente aprendidos.

P. BRAVO / SEGOVIA

La Federación Provincial de Asociaciones de Padres y Madres de Alumnos, Fedampa "Antonio Machado" reclama a la Junta de Castilla y León la continuidad de los Programas de Refuerzo, Orientación y Apoyo a los alumnos (PROA) y se hace eco de la preocupación que ha generado en la comunidad educativa la pérdida de las clases complementarias en varios centros de la provincia de Segovia. La federación provincial asegura que ha sido eliminado, al menos, en el IES Peñalara, del Real Sitio de San Ildefonso, en el CEIP Santa Eulalia, de Segovia, y en el CEIP Arcipreste de Hita, del Espinar.

La petición ha sido dirigida directamente al consejero de Educación, Juan José Mateos, en una carta en la que la Fedampa 'Antonio Machado' destaca los buenos resultados que ha ofrecido el programa destinado a los alumnos de 5º y 6º de Primaria y 1º, 2º y 3º de



Los programas de compensación y refuerzo pretenden evitar la exclusión de escolares y alumnos de instituto. / JUAN MARTIN

ESO, en situación de desventaja educativa y malos resultados académicos. El plan ayuda al escolar a organizar el trabajo complementario y a adquirir hábitos de estudio. Se desarrollaba en centros con programas de compensación educativa y siempre en horario extraescolar. Los alumnos eran

propuestos por las Juntas de Evaluación y/o los tutores y exigía el compromiso de las familias en facilitar la asistencia del alumno al centro, así como controlar las actividades desarrolladas.

**EXPERIENCIA POSITIVA** En la carta se deja constancia de que "la

experiencia consensuada con la dirección de los centros, según las Ampas afectadas, es que dicho programa ha contado con unos resultados muy positivos de recuperación de aquellos niños que, por diversas circunstancias, como pueden ser un déficit intelectual o por problemas sociales, de no ha-

ber existido este programa se hubiesen quedado excluidos de la formación más básica".

La federación provincial de asociaciones de padres contempla la posibilidad de que la Consejería de Educación esté preparando un nuevo programa de apoyo que pudiera sustituir al PROA pero hasta ahora desconoce la existencia real de tal iniciativa y su contenido

Por este motivo, la Fedampa "Antonio Machado" solicita, junto con las Ampas de cuyos centros educativos se han suprimido este programa, al consejero de Educación que proceda a "la reposición del PROA o en su lugar de un programa de la Junta de Castilla y León de características similares".

El colectivo entiende que de no ser así "cabría pensar que son siempre los más necesitados los que se quedan sin oportunidades y recursos, y esto cuando se acaba de aprobar en el Congreso de los Diputados la controvertida Reforma Educativa del Gobierno, que según se nos quiere hacer creer a la comunidad educativa su objetivo principal consiste en disminuir el fracaso y abandono escolar", según consta en la carta remitida en el mes de octubre.

Para los representantes de las asociaciones de padres la no reposición del PROA o en su caso de un programa equivalente de la Junta de Castilla y León parecería una contradicción con la filosofía de la LOMCE y "una evidencia más de que no se busca una escuela pública de calidad, sino eliminar lo antes posible a los alumnos que estorban al sistema".

Ciudadano @delantado



Opina sobre los programas de apoyo escolar en [www.eladelantado.com](http://www.eladelantado.com)

## El IES Andrés Laguna enseña buenas prácticas en el uso de las redes sociales

EL ADELANTADO / SEGOVIA

El instituto "Andrés Laguna" ha organizado cuatro charlas educativas sobre redes sociales para los alumnos de 1º y 2º de Educación Secundaria Obligatoria gracias a la colaboración de la abogada Ruth Benito Martín, experta en legislación sobre de Protección de datos y Nuevas Tecnologías para empresas y particulares.

Los alumnos del centro han conocido las buenas prácticas en su navegar diario por las redes socia-

les (Tuenti, Twitter o Facebook) con actividades interactivas, experiencias cercanas y ejemplos prácticos.

"Sabemos que los llamados 'nativos digitales' usan las redes sociales, pero necesitan una educación que les permita ser conscientes de los peligros y ventajas que existen" explican fuentes del equipo directivo del centro para añadir que "forma parte de nuestra labor con los jóvenes, como centro educativo público que somos, integrar es-

te tipo de experiencias formativas que, aunque fuera del curriculum tradicional, son de especial interés en la época digital actual que vivimos".

Después del éxito de estas jornadas y, con el afán de integrar a toda la comunidad educativa, el IES "Andrés Laguna" organizará, para finales de noviembre, una continuación de esta experiencia educativa para padres y profesores a la que están invitados todos los que quieran asistir.



La abogada Ruth Benito Martín participó en el ciclo de charlas educativas. / E. A.

En los Salones del Hotel Puerta de Segovia

## Cenas con Baile

Disfruta de la noche de los sábados  
Cena y baile con música en directo: 25€ IVA incluido

AMBIENTE AGRADABLE

**HOTEL \*\*\*\* Puerta de Segovia**  
Dirigido por: Julián y Nicolás Herrero

AFORO LIMITADO  
Reservas en el teléfono  
921 437 161  
AMPLIO APARCAMIENTO

**CIGARRILLOS ELECTRÓNICOS INNOVATION FLAVOURS**  
Calle José Zorrilla 37 Segovia  
Tif. 921 047 375

- GANAR EN SALUD
- AHORRA HASTA UN 70%
- VAPEA DONDE QUIERAS
- CON NICOTINA Y SIN NICOTINA

**10% dto.**  
PRESENTANDO ESTE ANUNCIO

VEN A CONOCERNOS Y HAZ UNA PRUEBA GRATIS

## ▶ SANIDAD



La vacunación frente al virus del papiloma precisa de tres dosis para garantizar su eficacia. / IICAL

## Unas 700 niñas de 14 años recibirán la vacuna contra el virus del papiloma humano

La Junta ofrece la posibilidad de recibir las dosis preventivas a las jóvenes de hasta dieciocho años de edad que no hayan iniciado o completado la pauta vacunal en las anteriores campañas

• El presupuesto aprobado para esta campaña anual, que abarca a casi 10.000 jóvenes de toda la Comunidad, asciende a un total de 972.192 euros.

P. B. / SEGOVIA

La Junta de Castilla y León comenzará el próximo lunes, la campaña autonómica 2013-2014 de vacunación frente al virus del papiloma humano (V.P.H.), dirigida en esta ocasión a las niñas que cumplan catorce años a lo largo del próximo 2014.

De acuerdo a los datos que maneja la Consejería de Sanidad, 704 niñas de la provincia de Segovia deberían recibir esta vacuna. Las previsiones con las que la Administración trabaja en el desarrollo de esta acción preventiva en el conjunto de la reunión se refieren a un total de 9.894 nacidas en el año 2000, según el censo del Instituto Nacional de Estadística. Por provincias, en Ávila se contabilizan 727; en Burgos, 1.557; en León, 1.730; en Palencia, 669; en Salamanca, 1.319; en Soria, 387; en Valladolid, 2.186; y en Zamora, 615, más la población diana de Segovia.

Además de esta horquilla poblacional determinada por el año de nacimiento, la Dirección General de Salud Pública realiza una recaptación destinada a jóvenes de hasta dieciocho años de edad que no hayan iniciado o completado la pauta vacunal establecida, ofreciéndoles el acceso a la vacuna.

Como ha venido ocurriendo en

años anteriores, la vacunación frente al V.P.H. precisa de tres dosis para garantizar su eficacia por lo que la Junta ha planificado la campaña 2013/2014 a través un calendario de fechas que, de acuerdo con el desarrollo del actual curso académico, establece tres períodos para la administración de las pautas vacunales: primera dosis, entre el 4 y el 15 de noviembre de 2013; segunda dosis, del 10 al 20 de diciembre de 2013 en el caso de las vacunas con un mes de intervalo entre la inoculación y entre el 13 y el 20 de enero, en las que necesitan dos meses; y tercera dosis, del 12 al 23 de mayo de 2014. El presupuesto aprobado para esta campaña anual asciende a 972.192 euros, señala un comunicado de prensa.

La estrategia de sensibilización y captación seguida mantiene la información directa a las niñas nacidas en el 2000 y a sus padres y tutores a través del material que se les ha facilitado en sus centros de enseñanza, compuesto por una carta dirigida a los padres y/o tutores, la hoja de autorización y hoja y folleto informativos.

La población a vacunar con tarjeta sanitaria lo podrá hacer en su centro de salud para lo que es necesario que pida cita previa, debiendo acudir con la cartilla de vacunación y el consentimiento informado; por el contrario, la población no cubierta por Sacyl podrá acceder a la vacuna en los centros de vacunación autorizados de cada provincia de la Comunidad.

### Una tasa del 92 % de vacunadas

La campaña autonómica de vacunación frente al virus del papiloma humano en Castilla y León, durante el curso 2012/2013, ha presentado unas muy elevadas tasas, que se sitúan en casi el 92 % de la población diana. Más concretamente, de las 9.559 niñas inicialmente determinadas vía Instituto Nacional de Estadística fueron vacunadas 8.780, lo que supone el 91,85 % del total.

Este dato se eleva aún más si se considera respecto a las que iniciaron la pauta vacunal, es decir, las que recibieron la primera dosis, que fueron realmente 8.996, de manera que las niñas que completaron la vacunación fueron el 97,6 %.

Por provincias de Castilla y León, las cifras son: Ávila, 94,21 % (en total, 634 respecto a 673 de población diana total); Burgos, 90,22 % (1.374 de 1.523); León, 93,4 % (1.487 de 1.592); Palencia, 90,44 % (596 de 659); Salamanca, 98,58 % (1.246 de 1.264); Segovia, 87,54 % (604 de 690); Soria, 94,81 % (347 de 366); Valladolid, 88,95 % (1.932 de 2.172); y Zamora, 90,32 % (560 de 620).

## PANORAMA

## EPÍGRAFE

## El plan de ayuda repartirá en la segunda fase 66.032 kilos de alimentos

EL ADELANTADO / SEGOVIA

Un total de 66.032 kilos de alimentos van a empezar a ser distribuidas gratuitamente entre las familias más necesitadas de Segovia, en la segunda fase del Plan 2013 de ayuda alimentaria que lleva a cabo el Fondo Español de Garantía Agraria (FEGA), organismo autónomo adscrito al Ministerio de Agricultura, Alimentación y Medio Ambiente.

Según informa la Subdelegación del Gobierno, Cruz Roja es la entidad encargada del reparto de alimentos en Segovia y desde su almacén, donde se encuentran los productos recibidos, llevará a cabo la distribución entre las 60 entidades benéficas que participan en esta fase.

La subdelegada del Gobierno, Pilar Sanz, cifra en 6.902 las personas que se beneficiarán del programa, que incluye el reparto de alimentos como lentejas, garbanzos, queso parafinado, leche UHT, pasta, arroz, judías verdes y fruta en conserva y potitos.

En esta fase del plan, Segovia recibe alimentos por un valor superior a los 63.000 euros.

La subdelegada recuerda que "el Plan de Ayuda tiene el objetivo de ayudar a las familias y a las personas con más dificultades económicas, entregándoles productos de primera necesidad".

El Plan de ayuda alimentaria asignada por el Gobierno a través del FEGA-Magrama, es la fuente principal de alimentos destinada a la distribución gratuita en España entre las personas más necesitadas. De hecho, los alimentos procedentes de este Plan suponen el 40% del total de los distribuidos por los Bancos de Alimentos y el 99% de los repartidos por Cruz Roja Española. Este plan, que se aplica en este país desde hace 27 años en el marco de la Política Agraria Común, ha sido de una importancia capital para atenuar la penuria alimentaria de muchas familias españolas, especialmente en estos últimos cinco años.



La subdelegada del Gobierno, en el almacén de alimentos. / EL ADELANTADO

  
**SANTANA HOTEL**  
Restaurante

**2 DE NOVIEMBRE**

**MONÓLOGOS, HUMOR Y MAGIA**

**CICLO VELADAS MUSICALES**

Precio por persona, Cena y Velada Musical 25€.

Precio por persona. CENA, VELADA MUSICAL y HABITACIÓN DOBLE con desayuno 60€

Transporte regreso a Segovia gratuito

Aforo limitado

**TODOS LOS DÍAS**

**COMIDAS FAMILIARES**

CASTILLO HINCHABLE, ESPACIOS INFANTILES Y JUEGOS

ADULTOS 12€ COMIDAS DE LUNES A VIERNES	ADULTOS 15€ CENAS, SÁBADOS, DOMINGOS Y FESTIVOS	NIÑOS 10€ COMIDAS Y CENAS TODOS LOS DÍAS
---	--	---

[www.santanahotel.es](http://www.santanahotel.es)

Información y reservas Telfs.: 921 47 41 78/79 E-MAIL: [info@santanahotel.es](mailto:info@santanahotel.es)

Con **EL ADELANTADO DE SEGOVIA**

**HAZTE MILLONARIO**

**400.000€**  
pueden ser tuyos

**SORTEAMOS (\*)**

**50**

envía **ADELANTADO LOTERIA** al 27775 o recorta el cupón de esta página



**décimos de lotería**

**de Navidad**

**y 50**

envía **ADELANTADO LOTERIANINO** al 27775 o recorta el cupón de esta página



**décimos de lotería**

**del Niño**

(\*) 25 décimos por sorteo de cupón y

25 décimos por sorteo de SMS para cada uno de los sorteos de la Lotería Nacional (Navidad y Niño)

DE VENTA EN:

**ADMINISTRACIÓN Nº 7**  
C/ Gob. Fer. Jiménez nº 5 (Segovia)

ENTIDAD COLABORADORA



**Javier Palomares Ballesteros**  
Agente Exclusivo de Plus Ultra Seguros

José Zorrilla, 120, esquina  
Obispo Quesada, 1  
40002 Segovia  
www.plusultra.es

Tfno. 921 42 18 11  
605 24 53 86  
Fax 921 42 04 53  
javpalball@infonegocio.com



- Autos
- Hogar
- Comunidades
- Vida
- Pensiones
- Accidentes
- Salud
- Pymes
- Comercio
- Decesos
- Empresas
- Agrícolas

**PlusUltra Seguros**

Pídanos presupuesto sin compromiso de su Vivienda, Auto, Salud, Ahorro, etc., con importantes descuentos y le informaremos de las campañas y regalos por la contratación de su seguro



Rellene el cupón y envíelo por correo con la REF. LOTERÍA o entréguelo en las oficinas de EL ADELANTADO DE SEGOVIA, C/ Morillo Nº7, 40001 Segovia hasta el día 12/12/2013 en horario de lunes a viernes de 9 a 14 h y de 17 a 19h.

El Adelantado de Segovia publicará el nombre de los agraciados desde el 15 de diciembre de 2013. No podrá corresponder a un mismo participante más de un décimo de lotería. El agraciado deberá recoger el documento que le acredita como titular de ese décimo en las oficinas de El Adelantado en C/ Morillo 7, los días 16 al 20 de diciembre de 2013 en horario de 9 a 14 horas y de 17 a 19 horas, previa presentación del DNI o por mediante terceras personas con una autorización firmada reflejando el DNI de quien recoge. En caso de no recogida de este documento en los plazos y horarios estipulado se entenderá que se renuncia expresamente al premio y pierde sus derechos sobre el mismo. El décimo estará depositado en Caja Rural de Segovia y en caso de premio se cobrará exclusivamente a través de una cuenta de esta entidad. No está permitida la participación en esta promoción a los empleados de El Adelantado de Segovia S.L. o con relación laboral con alguna de sus sociedades, ni de sus familiares de primer grado.

Nombre .....

Dirección .....

Teléfono ..... D.N.I.....

En cumplimiento con lo dispuesto en la Ley Orgánica 15/1999, de 13 de diciembre, de Protección de Datos de Carácter Personal, se le informa de que los datos personales facilitados por usted en el presente "cupón de participación de sorteo" serán susceptibles de tratamiento, estrictamente confidencial, con la finalidad de incluirle en el sorteo, así como de ser incorporados a un fichero cuyo responsable es EL ADELANTADO DE SEGOVIA S.L. (con domicilio en C/ del Morillo nº7, 40001 Segovia). El remitente autoriza, expresamente, el tratamiento y, en su caso, cesión de los mismos, con la finalidad anteriormente reseñada, a cualquiera de las siguientes sociedades: Grupo de Comunicación Promecal, S.L., que con EL ADELANTADO DE SEGOVIA forman un grupo de sociedades en los términos previstos en la legislación vigente.  Adicionalmente, le informamos de que, salvo que manifieste su oposición marcando la casilla adjunta, otorga su consentimiento a que sus datos sean utilizados en la finalidad de proporcionarle aquella información publicitaria o comercial que consideremos de su interés. Por último, se le informa de que tiene el derecho de ejercer por escrito, mediante carta dirigida a la dirección anteriormente indicada, los derechos de acceso, rectificación, cancelación y oposición de sus datos personales

**COLABORADORES**



► MUNICIPAL

# Las obras del eje San Francisco y Muerte y Vida empezarán en lunes

Los primeros trabajos obligarán a cortar el paso de vehículos entre las calles Muerte y Vida y Pintor Montalvo • El tráfico de la Plaza de Somorrostro saldrá por la calle Independencia

• Pasarán a ser de doble sentido de circulación las calles Pintor Montalvo, Teodosio el Grande y la Plaza de Día Sanz hasta su intersección con las calles Morenas y Almira.

EL ADELANTADO / SEGOVIA

El Ayuntamiento de Segovia iniciará el lunes día 4 de noviembre las obras de Reurbanización Integral del Eje San Francisco-Muerte y Vida, un proyecto que incluye la renovación de las redes de saneamiento y abastecimiento y del alumbrado público, así como de las canalizaciones de las compañías suministradoras (energía eléctrica, telefonía, fibra óptica y gas natural).

Las obras acometerán en dos fases con el fin de minimizar las molestias a vecinos y comerciantes, según han indicado fuentes municipales. La primera fase abarcará la zona comprendida entre las calles Muerte y Vida y Pintor Montalvo. La segunda afectará a la calle San Francisco. Para llevar a cabo la primera de las fases, a par-



Los trabajos en esta importante zona comercial de la ciudad durarán hasta el mes de junio. / JUAN MARTIN

tir del 4 de noviembre, quedará prohibido el tráfico entre las calles Muerte y Vida y Pintor Montalvo. Como medidas alternativas se ha previsto que el tráfico de la Plaza de Somorrostro salga por la calle Independencia. Además, pasarán

a ser de doble sentido de circulación, quitando para ello las oportunas plazas de aparcamiento, las calles Pintor Montalvo, Teodosio el Grande y la Plaza de Día Sanz hasta su intersección con las calles Morenas y Almira, para facili-

tar la carga y descarga en las calles San Francisco y Teodosio el Grande.

Los vehículos (residentes, carga y descarga y servicios públicos) podrán entrar a esa zona desde las calles Larga, Santa Isabel y Almira.

Con la ejecución de este proyecto se sustituirán las dos viejas conducciones de fibrocemento de 100 mm de diámetro cada una, de la red de abastecimiento. La tubería destinada al transporte pasará a ser de fundición de 200 mm y la de distribución será de polietileno de alta densidad de 110 mm de diámetro, de ella partirán las acometidas domiciliarias. La vieja tarjeta de la red de saneamiento se cambiará por una tubería de polietileno de alta densidad.

Finalizadas las obras bajo tierra, en la superficie se colocará la nueva pavimentación reutilizando los adoquines y baldosas que sean posibles.

**ALUMBRADO PÚBLICO** El proyecto incluye también la sustitución de las 22 antiguas luminarias por otras nuevas con farol tipo Villa, aunque se mantendrán los brazos de las farolas para no dañar las fachadas de los edificios en los que están anclados. Se sustituirán los 15 puntos de luz que existen en el eje San Francisco-Muerte y Vida, los 4 de la calle Pintor Montalvo y los 3 de las inmediaciones de la Plaza de Somorrostro. A estos se sumará la instalación de un nuevo punto de luz en la calle San Francisco.

La empresa Viales Padasilma de Castilla S.L se encargará de la reurbanización integral cuyo presupuesto de adjudicación alcanza los 341.434 euros. El plazo para su ejecución es de 8 meses, aunque las obras pararán durante la campaña de navidad, del 13 de diciembre al 7 de enero, para evitar, en la medida de lo posible, que interfieran en el periodo navideño.

► POLÍTICA

## El PP explicará los presupuestos en distintas reuniones por la provincia

El Comité Ejecutivo, reunido ayer en Cantimpalos, aprobó el calendario de actividades para el último trimestre del año

EL ADELANTADO / CANTIMPALOS  
Parlamentarios y representantes de la Diputación del Partido Popular participarán hasta final de año en actos organizados en localidades de la provincia para explicar los presupuestos para 2014 del Gobierno de España, de la Junta y de la institución provincial.

El Comité Ejecutivo del PP de Segovia celebró ayer una sesión en Cantimpalos, en la que sus integrantes dieron el visto bueno al calendario de actividades para el último trimestre del año que incluye reuniones y encuentros con colectivos y sectores. Así lo sostuvieron el presidente del partido, Francisco Vázquez, y el secretario provincial, Miguel Ángel de Vicente.

“Alcaldes y concejales deben conocer las cuentas del resto de admi-

nistraciones, no sólo para poder confeccionar las de sus ayuntamiento, sino también para poder explicar a sus vecinos la labor del Partido Popular”, señalaron.



Un momento de la reunión que mantuvo ayer el Partido Popular de la provincia en Cantimpalos. / EL ADELANTADO

<p><b>EL RINCON DEL TUERTO DE PIRON</b> Bar - Restaurante</p>	<p>Plaza de las Caravas, 7 Telf. 921 49 62 35 CABAÑAS DE POLENDOS (Segovia)</p> <p>Cerramos los lunes por descanso</p>	<p><i>Especialidad en Cocido, Rabo, Bacalao Postres Caseros</i></p>
<p><b>MENÚ N° 3</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>1 Ración Patatas Importancia Rellenas de Jamón</li> <li>1 Ración de Chorizo de la Olla</li> <li>1 Ración de Morritos de Cerdo Guisados con Setas</li> <li>1 Lomo de Vaca Troceado (600 g.)</li> <li>1 Ensalada Corriente</li> <li>1 Bandeja de Patatas (Fritas o Panadera)</li> </ul> <p><b>los 6 platos 45,00€</b></p>		<p><b>MENÚ N° 4</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>1 Parrillada de Verduras</li> <li>1 Ración de Croquetas Caseras de Jamón</li> <li>1/4 kl. de Gambas a la Plancha</li> <li>1 Ración de Cecina de León</li> <li>1 Ensalada Dulce de Bacalao</li> <li>1 Lomo de Vaca Troceado (600 gr.)</li> </ul> <p><b>los 6 platos 75,00€</b></p>

## Entrega de diplomas.

El presidente del Tribunal Superior de Justicia de Castilla y León, José Luis Concepción entregó el lunes los diplomas a la primera promoción del 'Curso de Mediación Civil y Mercantil' de la Cámara de Comercio de Segovia. Al acto, celebrado en el salón de actos de la Institución, también acudió el presidente de Cámara Segovia, Pedro Palomo y el presidente de la Asociación Interdisciplinaria Europea de Estudios de la Familia, AIEEF, Daniel Bustelo. Con la mediación se pueden resolver controversias en el ámbito civil y mercantil. /

FOTO: MAYTE. PARÍS.



## BREVES

### JORNADA GRATUITA Nuevo servicio de sucesión empresarial

Cámara Segovia y la Junta de Castilla y León, a través de ADE, han celebrado este jueves, con muy buena acogida, una jornada gratuita para presentar el nuevo servicio de sucesión empresarial, dirigido a emprendedores y empresarios que quieran adquirir una empresa ya en funcionamiento y que deseen iniciar una actividad económica en el mundo de la empresa.

Durante la conferencia también se presentó la web: [www.creacionysucesion.es](http://www.creacionysucesion.es), donde quienes estén interesados en comprar o vender una empresa encontrarán toda la ayuda necesaria para ello.

Para la sucesión empresarial, ADE cuenta con un producto financiero específico denominado 'ADE Financia', de bonificación de préstamos avalados para financiar proyectos de sucesión empresarial. Este programa persigue promover el mercado y ofrecer servicios de apoyo a la compra y venta de empresas.

### VENTANILLA ÚNICA Creación de diez empresas

Durante el pasado mes se han creado a través de la VUE de Segovia un total de diez empresas, según las cifras de la Ventanilla Única Empresarial de la Cámara de Comercio. Del total, seis de ellas han sido puestas en marcha por mujeres.

De las diez empresas creadas, cinco están relacionadas con actividades profesionales, tres con el comercio menor y dos con servicios personales.

En cuanto a la forma jurídica de los nuevos negocios, todas son empresarios individuales.

Según los datos de octubre de la VUE, cuatro tienen sede en la capital, dos en Palazuelos de Eresma, y el resto, una por localidad, en San Ildefonso, Langa, La Losa y San Cristóbal de Segovia.

Además, los responsables de la Ventanilla Única Empresarial también han asesorado a otras 21 personas.

MÁS INFO EN EL 921-43-23-00

### EMPLEO Nuevas promociones de 'Destino Alemania'

La Cámara de Comercio de Segovia convoca nuevas promociones de los formatos del programa 'Destino Alemania: tu próximo empleo'. Tres alternativas, el programa express, el clásico y el de prácticas, que persiguen un mismo objetivo: enseñar alemán para posteriormente encontrar un trabajo en el país germano. El 80% de los participantes que quieren trabajar han encontrado un empleo gracias a este revolucionario método. ¡Apúntate!

MÁS INFO EN EL 921-43-23-00

# Nómada Coworking: una nueva forma de trabajar compartiendo

Este sistema permite a profesionales independientes estar en un mismo espacio laboral, a la vez que reducen gastos y crecen sus oportunidades laborales al establecer sinergias

- La oficina cuenta con catorce puestos de trabajo, compartidos e individuales, una sala de juntas y un office, para desarrollar el trabajo con comodidad.

ELENA RUBIO / SEGOVIA

En los tiempos que corren son muchos que tienen su oficina en casa ante la imposibilidad de poder trabajar en otro lugar. Una situación que puede cambiar gracias a un nuevo sistema de trabajo, pionero en Segovia, que ha comenzado a funcionar desde hace apenas un mes: el coworking.

En la capital, la oficina 'Nómada Coworking' se encuentra en la Calle Cervantes, número 17, 2ºB, a apenas 150 metros del Acueducto.

Consiste en que distintos profesionales compartan un mismo espacio donde cada uno desarrolle su actividad, bien en puestos individuales o compartidos, lo que permite ahorrar gastos.

Una idea que le surgió a su gerente, Beatriz San José Muñoz, tras verlo en ciudades como Madrid, Barcelona o Valladolid.

Arquitecta de profesión, San José da ejemplo y tiene su despacho en este espacio, donde ya lo comparte con una aparejadora.

De momento, de los catorce puestos de trabajo que tiene el local, quedan doce libres. Y es que uno de los grandes beneficios de esta fórmula de trabajo son las "sinergias" profesionales que se pueden establecer ya que "se crea una



Arriba: Beatriz San José sentada en un puesto de coworking, abajo: cartel de entrada, dcha. zona de mesas individuales. /E.R.A.

comunidad de profesionales", destaca San José.

Unas relaciones laborales que en el office compartido pueden consolidarse porque "puedes necesitar un informático y estar en la mesa de al lado y allí se habla" o en la conocida como 'zona polivalente', donde reciben clientes.

Los que alquilan un lugar de trabajo también tienen derecho a fax, fotocopidora, escáner, internet, estantería o cajonera.

Uno de los espacios más demandados es el alquiler de sala de reuniones por horas, desde 12 eu-

ros, para presentaciones, clases o entrevistas, con un descuento del 20% para los 'coworkers'.

**PRECIOS ASEQUIBLES.** Alquilar un espacio para trabajar varía desde los 90 a 195 euros mensuales, precio que está en función de si el espacio es compartido o individual y si es por media o por jornada completa.

San José también ha previsto que se puede contratar una mesa desde 18 euros para días sueltos, bien para comerciales o "para hacer alguna gestión", explica.

Además, es muy consciente que es vital ofrecer un horario flexible, por eso abre "doce horas", de 8.30 a 20.30 horas.

Y todo en un espacio agradable y creativo, como por ejemplo, el de la sala de juntas donde "he utilizado unos palés para cerrarlo porque no quería una cosa opaca".

Desde luego, ilusión y ganas "no faltan", y es que como está escrito en el local: "no me digas que el cielo es el límite cuando hay huellas en la luna".

'Nómada Coworking' también está en Twitter y Facebook.

## ABADES

INFRAESTRUCTURAS

# La depuradora de aguas se renorará gracias a la ayuda de la Diputación

La institución provincial aportará 10.000 euros para cambiar el sistema de bombeo

EL ADELANTADO / ABADES

La Diputación Provincial de Segovia subvenciona con 10.000 euros el cambio de la bomba en la depuradora, con su consiguiente reforma del colecto para acoplarlo a la misma en la localidad de Abades, además de ayudar a la construcción de sepulturas en el Cementerio Municipal. Así se lo ha hecho saber el presidente de la institución, Francisco Vázquez, a su alcaldesa, Magdalena Rodríguez, en la visita que ha realizado acompañado por diversos miembros de la corporación provincial.

Se trata de una actuación enmarcada dentro del Plan de Obras Urgentes del Área de Acción Territorial, a través del cual, Abades ha sido beneficiado con otras ayudas en años anteriores para la pavimentación de algunas zonas. Asimismo, la Diputación ha subvencionado la sustitución de redes, el alumbrado, el vallado de pozos, el acondicionamiento del consultorio médico o la adquisición de

equipos informáticos, entre otras actuaciones.

En el transcurso de la visita realizada esta semana, la regidora de Abades se interesó por la posibilidad de que el año que viene haya planes provinciales. El presidente de la Diputación confirmó a Magdalena Rodríguez que la institución está trabajando para que así sea.

Vázquez acudió hasta Abades acompañado por el diputado de Acción Territorial, José Luis Sanz Merino; mientras que junto a la alcaldesa se encontraban los concejales Diego del Pozo de Andrés, José María del Pozo Moreno y Beatriz Moreno Moreno.

A lo largo de este año, las máquinas de acondicionamiento de caminos de la Diputación han intervenido en algunos viales que se encontraban en mal estado en el municipio. Asimismo, el camión de bacheo ha arreglado algunas de las calles de Abades que estaban deterioradas.



Un momento de la reunión celebrada en el Ayuntamiento de Abades para tratar los temas municipales. / EL ADELANTADO

También este año se le ha concedido otra ayuda al municipio para la confección de su sede digital, con el objetivo de hacer posible el acceso electrónico de sus vecinos a los servicios públicos. Y su alcaldesa ha recibido un notebok por parte de la institución, para que pueda consultar la información de su Ayuntamiento en cualquier lugar y hora.

**SERVICIOS SOCIALES.** Gracias a la labor desarrollada por el Área de Asuntos Sociales y Deportes, la localidad de Abades cuenta con un grupo en las Aulas de Manualidades y participa en el programa

Educar en Familia y en el Programa de Ocio Preventivo para Menores y Jóvenes.

Además participa con dos grupos en los Planes de Intervención Comunitaria que tienen como objetivo el desarrollo del municipio y la mejora de la calidad de vida de sus vecinos, mediante la participación ciudadana y la coordinación de todos sus recursos.

En materia deportiva, Abades cuenta con un equipo en Interpueblos y participa en los Juegos Autóctonos, en las Escuelas Deportivas, y en el Deporte Social, Divertido y Escolar, además de disfrutar de un circuito biosaluda-

ble con ocho aparatos de ejercicio. Por otro lado y con periodicidad mensual, la localidad de Abades recibe la visita del bibliobús con toda la actualidad literaria y las diferentes campañas de animación a la lectura y además, hasta aquí llegan las diferentes campañas del Área de Cultura, como son Actuamos o las escolares de Música y Teatro.

Ciudadano @delantado



Opine sobre la actualidad de Abades en la dirección de internet: [www.eladelantado.com](http://www.eladelantado.com)

## MIGUELÁÑEZ



**Fin de curso de ISMUR sobre atención a mayores.** Un grupo de mujeres de Migueláñez ha finalizado el curso organizado por la Asociación de mujeres de la Unión de Campesinos de Segovia, Iniciativa Social de Mujeres Rurales (ISMUR) junto a la ONG Colectivos de Acción Solidaria (CAS), y que se ha centrado en la atención a la población mayor o dependiente del medio rural. El programa social también se ha llevado a cabo en otras localidades como Martín Muñoz de las Posadas, Juarros de Voltoya, o Bernardos, sumando una participación total de 54 mayores, algunos de ellos con niveles de dependencia (debido a Alzheimer, movilidad reducida, etc.); por lo que algún hijo de éstos ha participado junto a su familiar en las actividades, ya que viven en alguna de estas localidades de forma habitual. / FOTO: EL ADELANTADO

### BREVES

CASLA

**Hoy, VIII Encuentro de Dulzainas** ■ La Asociación Cultural Provincial "La Colodra" celebra hoy el VIII Encuentro de Dulzainas a partir de las 19:00 horas en el salón "Los Toriles", con motivo del XXVI aniversario de la fundación de dicha asociación. En el encuentro intervendrán los siguientes participantes: "Hermanos De Miguel", "David Huerta y Javier Laguna", "Fernando Llorente y Javier Barrio", y los niños "Álvaro y Gonzalo Sanz". Por otro lado, durante el 19 y 20 de octubre se realizó un viaje a Granada organizado por "La Colodra", en el cual participaron casi cien personas. Durante el sábado estuvieron en el Albaicín, contemplaron al anochecer la Alhambra iluminada desde el mirador de San Nicolás, pasearon por la acera del Darro y después disfrutaron de las sabrosas tapas granadinas, acompañadas de unas cervezas. Todo el día transcurrió en un ambiente lleno de vida y, a última hora, pudieron gozar del espectáculo de la "noche en blanco". El domingo visitaron la Alhambra y el Generalife, asombrándose con la belleza de los palacios nazaries.

SAN PEDRO DE GÁILLOS

**'La Bojiganga', en concierto** ■ El Museo del Paloteo de San Pedro de Gáillos acoge hoy sábado, 2 de noviembre a las 20 horas un concierto de "La Bojiganga", que ofrece un repertorio rico y extenso de música tradicional de los cuatro puntos cardinales de esta vieja y ajada piel de toro, que es la península ibérica. Con una propuesta a veces, sorprendente, a veces impactante, y a veces evocadora, pero que no deja indiferente a nadie. Las entradas puede adquirirse una hora antes del espectáculo al precio de dos euros.

CABAÑAS DE POLENDOS

**Las Caravas acoge la Noche de Difuntos** ■ El centro de artesanía Las Caravas acoge hoy sábado una serie de actos como celebración de la Noche de Difuntos. Entre otros actos habrá un pasacalles nocturno en el que será menester vestir de negro y portar iluminarias o linternas llevando algún instrumento que provoque ruido. Interviene el artista asturiano Anxel Nava.

## CUÉLLAR

MEDIO AMBIENTE

# Villa y Tierra recuerda las normas para la recolección de setas

Incide en los buenos hábitos recolectores y especialmente en el respeto y cuidado del medio natural y pide que se extremen las precauciones en la recolección y consumo

• La Comunidad de Villa y Tierra de Cuéllar hace una serie de recomendaciones que los aficionados deben tener en cuenta a la hora de salir a recolectar setas al campo tras las primeras lluvias otoñales.

NURIA PASCUAL MAYO / CUÉLLAR

Como cada otoño con el inicio de la campaña de recolección de setas, la Comunidad de Villa y Tierra recuerda a los aficionados una serie de recomendaciones a tener en cuenta a la hora de su recolección.

La Comunidad incide en los buenos hábitos recolectores y especialmente en el respeto y cuidado del medio natural, además pide que se extremen las precauciones tanto en la recolección como en el consumo de setas. Así señala que se deben tener en cuenta buenas prácticas como: salir acompañado, dejando dicho donde vamos a ir, usar cestas o recipientes aireados, nunca bolsas de plástico, recolectar sólo las especies que vayamos a consumir o estudiar, no recolectar ejemplares muy jóvenes, ya que puede ser complicada su identificación, ni ejemplares viejos o agusanados que pueden resultar indigestos.

Por otro lado en caso de duda sobre la comestibilidad de lo recolectado recomienda consultar con asociaciones micológicas, como la Sociedad Micológica de Cuéllar o



Villa y Tierra recomienda recolectar solo las especies que vayamos a consumir. / GABRIEL GÓMEZ

la Asociación Micológica y Botánica "Ribera del Malucas" de Navalmanzano, y asistir a sus cursos, jornadas y exposiciones que suelen celebrarse durante esta época de recolección.

La Asociación Micológica y Botánica "Ribera del Malucas" organiza del 8 al 10 de noviembre el séptimo curso de micología con una duración de 20 horas y un precio de 50 euros por persona. Además los días 16 y 17 de noviembre cele-

brarán sus jornadas micológicas.

**En caso de  
duda sobre la  
comestibilidad  
hay que consultar  
con asociaciones**

La Sociedad Micológica Cuellana celebrará los días 9 y 10 de noviembre sus décimo octavas Jornadas Micológicas.

Ciudadano @delantado

► Opina sobre las recomendaciones en la recolección de setas en [www.eladelantado.com](http://www.eladelantado.com)

CUÉLLAR, DE CERCA



GUILLERMO CALONGE CANO

## Represaliados de antes y ahora

La palabra represaliados alude a personas perjudicadas por causa política. Izquierda Unida quiere evocar una parte poco conocida de la historia, recordando a los represaliados por el franquismo presos en el Castillo de Cuéllar durante la posguerra. Fueron presos políticos de distintas ideologías: centro-derecha, centro-izquierda, socialistas, comunistas y anarquistas. Vamos que, según el totalitarismo franquista, estarían ahora presos como el 90% del actual Congreso de los Diputados. Con todos aquellos presos y sus familias IU quiere tener el honorable gesto (en mi opinión) de dedicar a su memoria un pequeño monumento, ya que no hay ni calles ni nada que recuerde en Cuéllar a los represaliados del bando republicano en y tras la Guerra Civil. Sí hay calles que recuerdan a las víctimas del bando vencedor franquista; y además el gobierno municipal del Partido Popular hace pocos años dio a una calle el nombre de una monja asesinada, contraviniendo el espíritu de la "Transición Democrática"; es decir, que en Cuéllar hay represaliados muertos de segunda categoría, que son los republicanos. ¡Qué injusto y poco cristiano es esto! Qué le vamos a hacer. En dicha Transición la mayoría de los españoles decidimos reconciliarnos con la Constitución vigente de 1978. Sin embargo, el alcalde del PP de Cuéllar actúa contra tal reconciliación con declaraciones contrarias al citado monumento. Hay que recordarle que es alcalde porque ha jurado la Constitución, que consagra la igualdad de derechos y deberes de todos los españoles. Todos debemos respetar la Constitución y el alcalde también, sabiendo encauzar nuestras ideologías distintas en el marco constitucional. Y, si no es así, seguirá habiendo represaliados por motivos políticos. Hoy lo son las víctimas y familiares de la extinta barbarie terrorista, si bien estas personas se sienten apoyadas por muchos españoles. Hoy, además, hay represaliados por motivos político-sociales, que son los que sufrimos por encima de la media la crisis económica debido a la pésima gestión de los políticos.

## Jacaranda Teatro presenta hoy en la villa "La sombra del Tenorio"

N.P. / CUÉLLAR

La compañía Jacaranda Teatro presentará esta noche en la villa la obra "La sombra del Tenorio" de José Luis Alonso de Santos en la sala cultural Alfonso de la Torre a las 22.00 horas. Se trata de un Tratado sobre Don Juan Tenorio a través de las vivencias de un actor maltratado por el destino, que repasa la historia y el anecdotario de la obra más famosa y representada del Teatro Español.

El precio de las entradas anticipadas es de 8 euros y 10 en taquilla.

Mañana subirá al escenario de la sala cultural la vallisoletana Sarabel con su "Homenaje a la copla". La actuación tendrá lugar a las 20.30 horas y el precio de las entradas anticipadas es de 5 euros y 7 euros en taquilla.

Las actividades en la sala continuarán los sábados 9 y 16 de noviembre con el festival de Cortos.



Teatro y música, este fin de semana en la sala cultural. / GABRIEL GÓMEZ

 **Agencia Funeraria**  
Santa Teresa & La Purísima



**NUEVO TANATORIO EN CUÉLLAR**

- 4 Salas de Velatorio.
- Gran Aparcamiento.
- Amplio Hall y Cafetería.
- Atención y servicio permanente 24H.

Tfnos. Directos 24 H.

902 022 324  
921 140 816  
921 140 327

## |EVANGELIO|

# Iglesia peregrina, iglesia celestial

✠ ÁNGEL RUBIO CASTRO (\*)

LA IGLESIA ENTERA nunca puede perder de vista a su Redentor que vive en el seno de Dios. Toda la Iglesia espera el último día cuando el Señor ha de juzgar a los vivos y a los muertos, y aparezca la verdad plena de todas las cosas. A primera vista, todo esto puede parecer una evasión de los problemas de nuestro tiempo. Pero en realidad no es así. Recordemos las palabras del Concilio Vaticano II "La Iglesia es en Cristo como un sacramento o signo e instrumento de unión íntima con Dios y de la unidad de todo el género humano" (LG 1). Toda la realidad de la Iglesia está en Cristo glorificado y esa glorificación es la que busca toda la Iglesia. Por eso nuestra Iglesia se llama "Iglesia peregrina", porque va "andando" hacia la patria definitiva.

Este es precisamente el motivo por el que la Iglesia no puede apegarse a ninguna forma de este mundo. Ella está "de paso". Camina hacia la eternidad. Por eso todo el progreso técnico ha de estar en consonancia con el Reino eterno y para eso ha de prestar un servicio en la realización de la persona humana que es la que hay que salvar.

No se trata solamente de un consuelo de ultratumba, sino del desarrollo pleno de la actual existencia terrestre. Por eso cada cristiano ha de ser un "signo", un reflejo de la realidad del Reino de Dios. Todos debemos vivir en continua espera. Somos ya hijos de Dios, pero todavía no hemos comparecido ante Cristo en la gloria. A pesar de nuestra cualidad de hijos ha-

*No estamos lanzados hacia un muro contra el cual iría a estrellarse nuestra existencia.*

*Hay un escape y una salida aunque nosotros seamos incapaces de representarnos el paisaje que se extiende al otro lado*

bitamos provisionalmente una tierra extranjera. La Iglesia tiene dos vidas, una en el tiempo y otra en la eternidad.

Este "ya sí" y "aún no", que es característico de la Iglesia peregrinante, la hace vivir en espera. "La Iglesia espera a Cristo como una esposa espera a su esposo. Aparentemente está viuda, privada de la presencia de su esposo, pero sabe que éste

vive y aguarda con una firme esperanza. Está en vela" (Henry). No estamos lanzados hacia un muro contra el cual iría a estrellarse nuestra existencia. Hay un escape y una salida aunque nosotros seamos incapaces de representarnos el paisaje que se extiende al otro lado.

El mundo, en que vivimos, en el que venimos a la luz y en el que morimos, no tiene en sí mismo la vida eterna, ni siquiera es capaz de dársela al hombre. La vida eterna está solamente en Dios y viene de Dios. La vida eterna es una perspectiva del hombre solamente en el mundo que tiene su comienzo en Dios. Este es precisamente el mundo "creado" del que habla el Símbolo Apostólico desde las primeras palabras: "Creo en Dios Padre todopoderoso, Creador del cielo y de la tierra".

Se comprende, pues, cómo estamos en una incesante tensión hacia el futuro. Y pararnos en el camino sería arrojarnos a la muerte. La vigilancia es indispensable, dispuesta siempre al combate del que no podemos escapar.

Los santos que habitan en la gloria, al igual que la cabeza del Cuerpo -Cristo único mediador- nos estimulan con su ejemplo e interceden por nosotros. En ellos veneramos el fruto definitivo de la vocación a la santidad que ha pasado a través de tantas familias en la tierra.

Esta familia vive de la plenitud divina de la verdad y del amor, gozando eternamente de la íntima unión con Dios en el misterio de la comunión de los santos.

## ✠ HORARIO DE MISAS

### TARDE DEL SÁBADO Y VÍSPERA DE FESTIVOS

Invierno		Verano
17,30	Santuario de la Fuencisla	19,00
19,00	San Justo (sólo sábados), Resurrección del Señor y San Andrés	20,00
19,00	Ntra. Sra. del Carmen	20,15
19,15	Hospital General	20,15
19,30	S. Miguel, Santo Tomás, S. José Obrero	19,30
19,30	Santa Eulalia, Santa Teresa	20:00
20,00	Cristo del Mercado, S. Millán, Misioneros Claretianos, Santísima Trinidad	20,00
20,00	San Lorenzo, S. Frutos	

### MAÑANA DEL DOMINGO Y FESTIVOS

El mismo horario todo el año	
9,00	Siervas de María, Misioneros Claretianos
9,30	S. Martín, Carmelitas Descalzas, Concepcionistas(peraltas), Cristo del Mercado
10,00	San Lorenzo, Catedral, San Millán, San Antonio el Real, Santa Isabel, S. Vicente, S. Juan de Dios, Residencia de Válidos, Ntra. Señora del Carmen
10,30	Santo Tomás, S. Frutos, Santa Teresa
11,00	Santa Eulalia, Catedral, La Resurrección, El Salvador, Hospital de la Misericordia, Residencia Mixta
11,30	Santísima Trinidad, S. Millán, S. José Obrero, El Salvador, Cristo del Mercado
12,00	S. Frutos, La Resurrección, Santo Tomás, Jerónimos, PP Carmelitas, Misioneros Claretianos, Ntra. Señora de Belén, Hospital General, Residencia Asistida, Hermanitas de los pobres, San Martín
12,30	Catedral, El Salvador, Santa Teresa, S. Millán, La Fuencisla, Santa Teresa, Ntra. Señora del Carmen
13,00	S. Miguel, Santísima Trinidad, S. Lorenzo, S. Frutos, La Resurrección, Santo Tomás, Santa Eulalia, S. José Obrero, Cristo del Mercado, Misioneros Claretianos, PP. Carmelitas, San Andrés

### TARDE DEL DOMINGO Y FESTIVOS

Invierno		Verano
17,00	San José Obrero (para polacos)	20,00
17,30	Santa Eulalia	17,30
19,00	Ntra. Sra. del Carmen	18,00
18,00	PP. Carmelitas	20,00
19,00	M. M. Dominicas	19,00
19,30	San Miguel, Santo Tomás	19,30
20,00	S. Millán, Misioneros Claretianos, Santísima Trinidad	20,00
20,00	San Martín	20,30

### LABORABLES MAÑANAS

El mismo horario todo el año	
7,45	Misioneros Claretianos (de lunes a viernes) [en julio y agosto, y sábados a las 9:00h.]
8,00	Siervas Concepcionistas, Clarisas Corpus, PP. Carmelitas (Se suprime en invierno), San Millán (L-V) (suprimida en Verano)
8,30	San Juan de Dios, Santa Isabel, Carmelitas Descalzas
9,00	San José, Ntra. Señora del Carmen
9,30	Cristo del Mercado
10,00	San Lorenzo y La Catedral
10,30	Santo Tomás, San Millán, El Salvador (de mayo a septiembre)
11,00	Santa Eulalia
11,30	Santa Rita, San Martín
12,30	Hermanitas de los pobres
13,00	MM. Reparadoras

### LABORABLES TARDES

Invierno		Verano
19,00	Madres Dominicas	19,00
19,00	El Salvador (de octubre a abril, siempre a las 19h.), Resurrección del Señor	20,00
19,00	Ntra. Sra. del Carmen	20,15
19,30	Sto. Tomás, S. Miguel, S. José Obrero, S. Sebastián	19,30
20,00	Santa Teresa, Santa Eulalia	20,00
20,00	Siervas de María, San Millán, San Lorenzo San Frutos, Santísima Trinidad El Cristo del Mercado, Misioneros claretianos	20,00

### PARROQUIAS DE LA PROVINCIA

Ayllón	Sábados y vísperas de festivos: 20:00 Domingos y festivos: 13:00
Carbonero El Mayor	Sábados y vísperas de festivos: 19:00 Domingos: 12:30 - 19:00
Cantalejo	Sábados y vísperas de festivos: 19:30 Domingos y festivos: 9:30 - 13:00
Coca	Sábados y vísperas de festivos: 19:00 Domingos y festivos: 12:00
Cuéllar	Domingos y festivos: 9:00 (Santa Clara), 10:30 (Residencia Ancianos El Alamillo), 11:30 (La Concepción), 12:30 (S. Miguel)
Santuario del Henar	Diario: 8:00 y 19:00 (verano) y 17:00 (invierno) Sábados y vísperas de festivos: 8:00 y 19:00 (verano) y 18:00 (invierno) Domingos y festivos: 12:00, 13:00, 18:00 y 19:00 (verano) y 18:00 (invierno)
El Espinar	Sábados y vísperas de festivos: 19:00 Domingos y festivos: 10:00 - 12:00 - 19:00
Nava de la Asunción	Sábados y vísperas de festivos: 19:00 Domingos y festivos: 10:00 - 12:00
Navas de Oro	Sábados y vísperas de festivos: 19:00 Domingos y festivos: 13:00
San Ildefonso	Sábados y vísperas de festivos: 20:00 Domingos y festivos: 10:00 (Carmelitas y Colegiata), 11:30 - 13:00 - 19:00
Sepúlveda	Sábados y vísperas de festivos: 19:00 (V. de la Peña) Domingos y festivos: 12:00 (San Bartolomé)
Villacastín	Domingos y festivos: 10:00 (Convento), 13:00 (Parroquia)

Datos facilitados por el Obispado

**Manos Unidas**  
CAMPAÑA CONTRA EL HAMBRE

HAZTE SOCIO. COLABORA.

www.manosunidas.org - 902 40 07 07

## Bruselas busca salidas para un sector lácteo sin cuotas en 2015

La UE apuesta por un mayor desarrollo de las organizaciones de productores

### VIDAL MATÉ

La eliminación de las cuotas de producción constituye una de las preocupaciones más importantes de una buena parte del sector agrario. En el cultivo de remolacha se mantienen hasta 2017 y en el vino, desde 2016 los actuales derechos de plantación se sustituirán por autorizaciones de plantaciones.

En el caso de la leche, que finalizan al inicio de la campaña de 2015, la UE celebró en septiembre una reunión con el objetivo de analizar la actual situación y, sobre todo, tratar de ver cómo puede ser el futuro de las producciones y de los mercados en un sector sin cuotas para adoptar las medidas oportunas encaminadas a garantizar su viabilidad.

En una UE donde cada ganadero podrá producir a su antojo en función de su capacidad para competir, una de las primeras preocupaciones de las autoridades es la puesta en marcha de un sistema por el que en todo momento se pueda conocer el volumen de producción. Desde esta posición, Bruselas propone el establecimiento de un Observatorio que pueda hacer un seguimiento de la oferta, tener datos, pero sin ninguna capacidad para actuar en los mercados.

Con la libertad como bandera, un primer riesgo sería la existencia de graves desajustes en los mercados, con problemas de exceso de oferta. Frente a esta posibilidad, se pusieron sobre la mesa posibles medidas para asegurar así el funcionamiento de unos mercados estables. La UE mantiene su apuesta por un mayor desarrollo de las organizaciones de productores como instrumento de poder desde la producción frente

a las industrias. Pero, además de ello, no se puede descartar la posibilidad de un mayor peso de los mecanismos de intervención, con el establecimiento de unos precios para salvaguardar los intereses de los ganaderos.

Las autoridades son conscientes de que hay riesgos de graves desequilibrios, con aumentos desiguales de las producciones según las zonas donde se hallen ubicadas las explotaciones o cómo puedan competir. Actualmente, mientras países como Alemania o Francia tienen una posición excedentaria y pueden competir a precios más bajos, otros como España tiene una cuota de 6,4 millones que se queda lejos de los más de nueve millones que supone la demanda interior.

Para subsanarlo, las salidas pasarían por actuaciones en un doble escenario. Por un lado, al sector productor le toca ponerse a punto para lograr exportaciones y el aumento de las exportaciones a terceros países, se ha traducido en toda la Unión Europea dando por hecho que debe seguir el ajuste en cuanto al número de explotaciones que hoy solo son unas 20.000. han pasado en seis meses de menos de 0,30 euros a los 0,40 de Galicia, y costes superiores en otras comunidades autónomas.

Por otra parte, se da también por hecho que esto va a provocar un desplazamiento de los territorios de producción y que pueden desaparecer las zonas menos favorecidas, por lo que Bruselas señala la necesidad de medidas de apoyo con medios que podrían salir de los fondos para el desarrollo rural.

**LAS INDUSTRIAS, A LECHES.** Por otro lado, la falta de oferta en el mercado interior y sobre todo en el consumo de los países comunitarios, por se ha impuesto la ley de la oferta y el recorte generalizado de las produc-

ta demanda. En este contexto, los ganaderos se han convertido en el objeto de disputa. Se han roto los acuerdos y la demanda. En otras circunstancias, los precios son incluso superiores a los españoles. En el caso de España, han pasado en seis meses de menos de 0,30 euros a los 0,40 de Galicia, y costes superiores en otras comunidades autónomas. En otras circunstancias, los precios son incluso superiores a los españoles. En el caso de España, han pasado en seis meses de menos de 0,30 euros a los 0,40 de Galicia, y costes superiores en otras comunidades autónomas.



### SEGUROS CAJA RURAL

Déjanos cuidar de ti.

CUALQUIER PLAN DE PROTECCIÓN QUE NECESITES PARA TU FAMILIA O PARA TU EMPRESA LO TIENES SEGURO EN CAJA RURAL.



CAJA RURAL

> [www.ruralvia.com](http://www.ruralvia.com)



## ► ORGANIZACIONES

# La Junta acuerda la disolución de los órganos de Gobierno de la Cámara Agraria Provincial

La Consejería designará una comisión gestora entre los restantes miembros del pleno que gestionará la institución profesional

## EL ADELANTADO / SEGOVIA

La Junta de Castilla y León ha acordado la disolución de los órganos de Gobierno de la Cámara Agraria de Segovia, ante la dimisión de todos los miembros del pleno pertenecientes a la Unión de Campesinos de Castilla y León UCCL de Segovia.

Según ha informado la propia Delegación de la Junta, el Gobierno autonómico convocó el 4 de octubre del pasado año elecciones a Cámaras Agrarias Provinciales de Castilla y León, unos comicios celebrados el 2 de diciembre del 2012. De los resultados de dichas elecciones el número de miembros de cada una de las candidaturas presentadas al Pleno de la Cámara Agraria Provincial de Se-

govia fue: UCCL, 14 miembros; ASAJA, 8 miembros; y Alianza por la Unidad del Campo, 3 miembros.

En un pleno de la Cámara Agraria Provincial de Segovia celebrado el pasado 11 de junio dimitieron todos los miembros pertenecientes a la Organización UCCL Segovia, y todos los candidatos de dicha organización que no resultaron elegidos también renunciaron a ser nombrados vocales en sustitución de los dimisionarios.

Ante esta situación, y en cumplimiento de lo dispuesto por la Ley 1/1995, de 6 de abril, de Cámaras Agrarias de Castilla y León, el Gobierno autonómico, en su reunión de este jueves, ha acordado la disolución de los Órganos de Gobierno de la Cámara Agraria

Provincial de Segovia. Tras la disolución acordada, la Consejería de Agricultura y Ganadería designará una Comisión Gestora de entre los restantes miembros del Pleno que se encargará de la gestión de los intereses de la Cámara Agraria Provincial de Segovia hasta que expire el mandato de la Corporación disuelta. Los miembros de la Comisión Gestora elegirán de entre ellos a su presidente.

Las funciones de esta Comisión serán las que la presente ley atribuye al Pleno y a la Comisión Delegada de las Cámaras Agrarias Provinciales, asumiendo el Presidente de la Comisión Gestora las competencias y facultades del Presidente de la Cámara Agraria Provincial.

## ► AYUDAS

# Agricultura y organizaciones agrarias avanzan en el diseño de la aplicación de la PAC

## AGENCIAS / MADRID

El director general de Producciones y Mercados Agrarios, Carlos Cabanas, y el presidente del FE-GA, Fernando Miranda, se han reunido esta semana con representantes de las organizaciones profesionales agrarias Asaja, Coag y UPA para avanzar en el diseño de las condiciones que se aplicarán, a partir de 2015, para acceder a las ayudas de la PAC.

En particular, los debates se han centrado en las definiciones de "agricultor activo" y "actividad agraria", que constituirán, con la

aplicación de la nueva PAC, la "puerta de entrada" a la percepción de los pagos. De esta manera, el Ministerio ha asegurado que se ha informado de la voluntad de las administraciones de avanzar en el diseño de instrumentos que garanticen que las ayudas se concedan a agricultores realmente activos, que generen actividad económica productiva y real.

Asimismo, ha expuesto la voluntad de avanzar en la definición de "actividad agraria", que debe realizarse en las superficies que se declaren. En este sentido, las orga-

nizaciones agrarias han coincidido en la necesidad de que las superficies que se declaren se destinen a la producción real, o al aprovechamiento y mantenimiento productivo en el caso de pastos.

Finalmente, se ha abordado la reducción de las ayudas por encima de un límite percibido. En este sentido se prevé la reducción de importes a partir de la percepción de 150.000 euros al año en concepto de pago básico. El porcentaje de reducción deberá ser establecido por los Estados miembros, como mínimo en un 5%.

## COTIZACIONES DE LA LONJA DEL JUEVES 31 DE OCTUBRE

PORCINO (KGS./VIVO SOBRE GRANJA)				
	Precio semana anterior	Diferencia semana anterior	Precio semana actual	Semana actual en ptas
Selecto	1,38	-0,03	1,35	225
Normal	1,37	-0,03	1,34	223
Graso +120 Kgs	1,44	-0,02	1,42	236
Cerdo Ibérico de pienso 150 Kg.	2,42	0,00	2,42	403
Cerdas desvieje extra	0,82	-0,01	0,81	135
Cerda desvieje primera	0,74	-0,01	0,73	121
Tipo Canal II	1,74	-0,04	1,70	283
Lechones de 20 Kgs. Carga completa (una sola procedencia). 49,00		0,00	49,00	8153
Lechones de 20 kgs. Varias procedencias.	43,00	0,00	43,00	7155
Cochinillo de Segovia "marca de garantía"	38,00	0,00	38,00	6323
Cochinillos de 4,5 a 7 Kg.	32,00	0,00	32,00	5324
Cochinillos de 7 a 12 Kg.	35,00	0,00	35,00	5824

**COMENTARIO:** Baja el precio en Alemania y esto produce un reajuste a nivel nacional con una caída en las cotizaciones del cerdo cebado, y es que la carne de porcino está pendiente de las exportaciones y además hay una mayor oferta. Los lechones y los cochinitillos, en un mercado, más estable, repiten precios.

VACUNO (KGS./CANAL SOBRE MATADERO)				
	Precio semana anterior	Diferencia semana anterior	Precio semana actual	Semana actual en ptas
Añojos Súper Extra 270-320 kgs -E-	4,21	0,00	4,21	700
Añojos Extra 270-320 kgs -U-	4,13	0,00	4,13	687
Añojos Primera 270-320 Kgs -R-	3,96	0,00	3,96	659
Añojos Segunda 270-320 Kgs -O-	3,63	0,00	3,63	604
Añojos Súper Extra 320-370 kgs -E-	4,08	0,00	4,08	679
Añojos Extra 320-370 kgs -U-	3,95	0,00	3,95	657
Añojos Primera 320-370 Kgs -R-	3,8	0,00	3,80	632
Añojos Segunda 320-370 Kgs -O-	3,56	0,00	3,56	592
Vacas extra -U-	3,19	0,00	3,19	531
Vacas primera -R-	2,78	0,00	2,78	463
Vacas segunda -O-	2,35	0,00	2,35	391
Terneras pienso extra	4,5	0,00	4,50	749
Terneras pienso primera	4,31	0,00	4,31	717
Terneras pienso segunda	4,11	0,00	4,11	684
Ternero cruce charolés macho	3,19	0,00	3,19	531
Ternero cruce charolés hembras	2,81	0,00	2,81	468
Ternero del país	2,60	0,00	2,60	433

**COMENTARIO:** Una semana más se produce una nueva repetición de precios en todas las categorías, y es que tanto añojos como terneras salen a matadero con pesos muy ajustados.

OVINO (KGS./ VIVO SOBRE GRANJA)				
	Precio semana anterior	Diferencia semana anterior	Precio semana actual	Semana actual en ptas.
Cordero Segolechal 10-12 Kg	5,82	-0,12	5,7	966,12
Cordero lechal 10-12 Kg.	5,50	0,00	5,50	915
Cordero lechal 12,1-15 kg.	4,70	-0,05	4,65	782
Cordero recental 15,1-19 Kg.	3,70	-0,15	3,55	616
Cordero pascual 19,1-23 Kg.	3,00	-0,15	2,85	499
Cordero pascual 23,1-25,4 Kg.	2,90	-0,15	2,75	483
Cordero pascual 25,5-28 Kg.	2,70	-0,15	2,55	449
Cordero grande 28,1-34 Kg.	2,40	-0,15	2,25	399
Ovejas desvieje Primera	0,50	0,00	0,50	83
Ovejas desvieje Segunda	0,30	0,00	0,30	50

**COMENTARIO:** Mercado a la baja. La entrada de corderos procedentes de Italia y el bajo consumo en estas fechas producen reajustes a la baja en la mayoría de categorías.

CEREALES (TM/ORIGEN)				
	Precio semana anterior	Diferencia semana anterior	Precio semana actual	Semana actual en ptas.
Cebada de 62 kg/Hl.	165	2,00	167,00	27,79
Trigo pienso 72 kg/Hl.	178	2,00	180,00	29,95
Girasol 9-2-44	300	0,00	300,00	49,80
Centeno	156	2,00	158,00	26,29

**COMENTARIO:** Subida de los cereales. El mercado exterior de las materias primas sigue subiendo y las operaciones se realizan con precios superiores a la semana anterior. De momento suben las cotizaciones, a excepción del girasol, que se mantiene estable.



Consulte los históricos de precios

Nueva página web

[www.lonjadesegovia.com](http://www.lonjadesegovia.com)

## SEGUROS CAJA RURAL

## PARTICULARES

- VIDA
- PLANES DE AHORRO
- PROTECCIÓN DE PAGOS
- SALUD
- ACCIDENTES
- AUTOS
- HOGAR
- PLANES DE PENSIONES Y PPA
- CAZADOR

## EMPRESAS Y AUTÓNOMOS

- INDUSTRIAL Y COMERCIO
- RESPONSABILIDAD CIVIL
- ILT
- SEGUROS DE CRÉDITO
- ACCIDENTES COLECTIVOS

UN PROYECTO DE TODOS

> [www.ruralvia.com](http://www.ruralvia.com)





## SUCESOS

**Obuses de la Guerra Civil** ■ Un vecino de Valladolid, Carlos Blas Fuerte, halló ayer en el término Santibáñez de Valcorba, tres proyectiles de la Guerra Civil, un obús anticarro de un tanque ruso, de 1932, de una «potencia considerable», y otros dos de calibres 67 y 65, y dio aviso a la Guardia Civil Blas Fuerte, que había salido de caza, explicó a Ical, que la semana pasada ya se había encontrado otro proyectil, de menor calibre, pero «más peligroso».

# El efecto disuasorio del copago de medicinas toca techo tras rebajar la factura 172 millones de euros

Las subidas de julio agosto y septiembre, respecto al mismo periodo del año anterior, rompen la tendencia de 21 meses de caída en Castilla y León, y se limita el margen de ahorro

- La reducción en el gasto de medicamentos equivale a la factura de un trimestre antes de que se aplicara la obligatoriedad de pago a los pensionistas, en julio de 2012.

PABLO ÁLVAREZ / VALLADOLID

El efecto disuasorio del copago y las demás medidas de ahorro en el gasto farmacéutico han tocado techo en Castilla y León. Después de 21 meses de descenso en la factura de medicamentos de la Comunidad, y quince desde que el Gobierno decidió que los pensionistas también pagasen una parte de sus medicinas, en julio, agosto y septiembre la factura subió respecto a los mismos meses del año anterior, lo que da la idea del agotamiento de esta medida.

No obstante, el efecto ha sido realmente llamativo sobre las cuentas públicas. De hecho, en los quince meses desde la entrada en vigor del copago, el gasto en farmacia de Castilla y León se ha reducido en 172 millones de euros, respecto a los quince meses anteriores, lo que supone un 21,20 por ciento menos, según los datos facilitados por la Consejería de Sanidad.

Este ahorro equivale a la factura de un trimestre en la Comunidad sobre lo que se gastaba. Entre abril de 2011 y junio de 2012 -las fechas anteriores al copago-, el importe de los fármacos sumó 811,7 millones de euros mientras que en los meses -de julio de 2012 a septiembre de 2013- siguientes se ha quedado en 639,6 millones.

## 2.472 MILLONES EN ESPAÑA.

El Sistema Nacional de Salud ha registrado un ahorro en el gasto farmacéutico de 2.472 millones de euros en los últimos 15 meses, desde que se puso en marcha el nuevo sistema de participación del usuario en farmacia, en julio de 2012. Tal y como apunta el Ministerio, desde entonces, se aplicaron «criterios de equidad», pues aporta más el que más tiene y salvaguarda a los que cuentan con menos recursos económicos, como los parados de larga duración, que por primera vez están exentos de pagar por las medicinas.

La media de ahorro regional es tres puntos mejora a la nacional,



Mostrador de una farmacia de Valladolid con las antiguas recetas rojas. / RUBÉN CACHO (ICAL)

según los últimos datos del Ministerio de Sanidad.

El copago ha sido una de las medidas, pero no la única que han contribuido a la reducción del gasto en medicinas. A la decisión de que los pensionistas también tuvieran que pagar una parte del coste de su medicación, hasta un límite en función de su renta, se sumó la eliminación en septiembre de 2012 de casi 400 fármacos de la cobertura de la seguridad social y también una apuesta por una política de prescripción de genéricos en lugar de marcas para abaratar costes.

La informatización de los sistemas con que trabajan los profesionales sanitarios ha acelerado la implantación de la prescripción por principio activo, que ha consolidado en la Comunidad el consumo de genéricos. En el año 2006, la Consejería puso en marcha una batería de medidas de información y formación para promover un cambio en la forma de recetar. Todo ello ha permitido que en siete de cada diez recetas ya no figure el nombre comercial del fármaco, sino el componente, lo que permite a las farmacias dispensar genéricos.

Al finalizar agosto, la prescripción por principio activo se acercó al 70 por ciento, un porcentaje «bastante alto» para la directora de Farmacia, Nieves Martín, quien explicó que Castilla y León se encuentra en un nivel «óptimo», en línea con Andalucía, donde se sitúa en el 80 por ciento, ya que llevan con esta política de prescripción unos 13 años. No obstante, indicó que a partir de ahora el margen de crecimiento es escaso ya que existen medicamentos, como la insulina y los inhaladores, en los que el propio sistema de Sacyl

La Consejería de Sanidad tomará nuevas medidas para ahorrar 60 millones en 2014

P. Á. / VALLADOLID

El portavoz de la Junta, José Antonio de Santiago-Juárez, consideró que era esperada la evolución del mes de octubre con una subida de la factura farmacéutica de cinco millones de euros, pues «no iba a estar cayendo continuamente». Las previsiones del ejecutivo regional pasan porque se estabilicen los efectos del copago, si bien la Consejería de Sanidad espera seguir generando mayores ahorros a lo largo del año que viene. De hecho, en el proyecto de presupuesto regional que está ahora mismo en fase de tramitación se contempla una reducción de 60 millones de euros en el gasto de medicamentos de la Comunidad.

En la comparecencia del consejero de Sanidad, Antonio María Sáez Aguado, para explicar el presupuesto de su área en 2014, destacó que la intención es rebajar hasta los 502 millones de euros las transferencias para el pago de la factura farmacéutica, «lo que supone una reducción respecto al presupuesto de 2013 de 60 millones».

«Será posible con la continuidad y mejora de las herramientas y estrategias desarrolladas que han incrementado sustancialmente la eficiencia del consumo farmacéutico a través de receta, con una minoración de un 11%», expuso en su comparecencia. Además, Sanidad tiene previsto poner en marcha «nuevas actuaciones relacionadas con la evaluación y financiación de medicamentos».

Sáez Aguado recordó que en 2013 se ha iniciado una nueva línea de trabajo para elaborar informes de posicionamiento terapéutico de nuevos medicamentos. En esta misma dirección, también está prevista la entrada en vigor del nuevo Real Decreto que regule los precios de referencia en todo el país.

no permite que se recete por principio activo.

En 2007, esta forma de recetar sólo representaba el 21 por ciento del total. Cuatro años después, las políticas de la Junta consiguieron que creciera hasta el 44 por ciento. En los últimos 24 meses, el avance ha sido de 25 puntos. En este periodo, Sanidad suprimió el complemento de productividad que repartía entre los profesionales de Primaria para incentivar la prescripción por principio activo, lo que no ha afectado a la implantación del nuevo modelo, según la directora de Farmacia.

# PP y PSOE mantienen contactos para buscar el consenso en la ley Agraria

‘Populares’ y socialistas marcan sus diferencias, aunque muestran la mejor disposición para mejorar el texto que está en las Cortes y el grupo mayoritario compromete flexibilidad

• Se pedirá la habilitación del mes de enero -de descanso en las Cortes- para el trabajo de la ponencia para tratar de acelerar la aprobación de la normativa que regirá el campo.

V. A. (ICAL) / VALLADOLID

Los grupos Popular y Socialista tienen la mejor disposición para mejorar el proyecto de ley Agraria, remitido a las Cortes a finales de septiembre por la Consejería de Agricultura y Ganadería, para que el Parlamento autonómico apruebe por consenso una buena ley, que ambas formaciones consideran necesaria y fundamental para la modernización del sector.

Con ese ánimo se han sentado a la mesa populares y socialistas, que han mantenido contactos en los últimos días para trabajar en la mejora de la ley, y el resultado es positivo, según explicaron a Ical los portavoces socialistas del área de Agricultura y Desarrollo Rural, Ana Sánchez y Juan Luis Cepa, y el portavoz parlamentario del PP, Carlos Fernández Carriedo.

Para los parlamentarios socialistas, la ley requiere «muchas mejoras» en sus 209 artículos pero han mostrado la mejor de las disposiciones para avanzar, mientras que los populares, en aras del acuerdo, han comprometido una posición flexible, incluso para una ampliación del plazo de enmiendas, aunque suponga que la tramitación no será tan rápida, como pidió la consejera de Agricultura y Ganadería, Silvia Clemente, tras la aprobación del proyecto de ley.

«Queremos que salga una buena ley, tiene el respaldo de las Opas y es necesaria para Castilla y León, a partir de ahí, en la tramitación, todo es mejorable», aseveró el portavoz popular, que añadió que se pedirá la habilitación del mes de enero -de descanso en las Cortes- para el trabajo de la ponencia. La am-



El portavoz del PP en las Cortes, Carlos Fernández Carriedo, la consejera Silvia Clemente y la socialista Ana Sánchez. / ICAL

pliación del plazo de enmiendas pedida por el Grupo Socialista es, para Fernández Carriedo, un paso de la oposición socialista para no presentar enmienda a la totalidad.

Ana Sánchez explicó que no hay nada decidido aún, ni tampoco nada descartado al «cien por cien», pero apeló al ejercicio de responsabilidad de su grupo en el caso de la PAC, con la presentación de una moción conjunta que definió la posición de la Comunidad en la negociación seguida en Bruselas, como ejemplo también para esta ley, que insistió en calificar de necesaria para el sector.

Los portavoces socialistas recalcaron que no debe existir «prisa» en la tramitación y enumeraron algunos aspectos que les preocupan, pero que consideran que se pueden mejorar desde el acuerdo con los populares. «Nos preocupa ver grandes titulares sobre la incor-

## Los objetivos

La apuesta por jóvenes y mujeres para facilitar su incorporación al sector, el fomento de la figura del agricultor a título principal, la creación de un registro único de explotaciones, la apertura por primera vez de la participación privada en la ejecución de concentraciones parcelarias y el establecimiento de un defensor para el control y la denuncia de posibles prácticas abusivas son las principales novedades de la ley.

En cinco libros y 209 artículos, la normativa regula la política de igualdad, el rejuvenecimiento del sector y la apuesta por el I+D+i, el marco básico de la producción agraria, la comercialización, la participación e interlocución. Para favorecer la igualdad de la mujer, se recoge la titularidad exclusiva y la compartida.

poración de jóvenes al campo que no se concretan», afirmó Ana Sánchez, que no ve una política de la mujer en el mundo rural.

Otro de los apartados que echan en falta los socialistas es la memoria económica, ya que una norma sin dinero «se queda en una bonita ley», apostilló Sánchez, que también se manifestó en contra de la participación privada en las obras de ejecución de concentraciones parcelarias. «Es una semi-privatización y desaparecen las ayudas», agregó.

No gusta tampoco a los socialistas que todo lo relativo a desarrollo rural se deje para el reglamento de desarrollo de la ley una vez que esté aprobada, así como que la incorporación de jóvenes y mujeres al campo sólo disponga de dos artículos en la normativa, igual que las cooperativas, explicó Juan Luis Cepa.

## SUCESOS

### Dos ancianos intoxicados por inhalar gas en Palencia y Salamanca

ICAL / PALENCIA / SALAMANCA  
Dos ancianos de Palencia y Salamanca tuvieron que ser atendidos por los servicios de emergencia por la inhalación de gases relacionados con los sistemas de calefacción.

En el caso de Salamanca, un hombre de 86 años, cuyas iniciales corresponden a V.L.R., resultó afectado por inhalación de monóxido de carbono a causa de una mala combustión de un brasero en un domicilio de la calle de Abajo del municipio de Aldeadávila de la Ribera.

Entre tanto, una mujer, J.R.M., de 90 años de edad, resultó hoy afectada por inhalación de gas, a las 14.40 horas, en una vivienda de Viduerna de la Peña, en el término municipal de Santibáñez de la Peña (Palencia). Los Bomberos apuntaron a una fuga de gas butano como causa probable de la intoxicación.

## CUENTAS DEL ESTADO

### El PSOE presenta 77 enmiendas sobre la región a los presupuestos

ICAL / VALLADOLID  
El Grupo Parlamentario Socialista ha presentado 77 enmiendas a los Presupuestos Generales del Estado (PGE) para 2014 para impulsar la actividad económica y dar respuesta a los problemas de Castilla y León, que están cifradas en 176,4 millones de euros en líneas inversoras para la Comunidad.

Según señala el coordinador parlamentario del PSOE en Castilla y León, Juan Luis Gordo, estas enmiendas «se centran en actuaciones necesarias para el desarrollo económico y social de la Comunidad».

# Casi 900 ganaderos solicitan dejar cadáveres en muladares

J. B. I. (ICAL) / VALLADOLID

La Dirección General del Medio Natural de la Consejería de Fomento y Medio Ambiente está en pleno proceso de tramitación de 876 solicitudes de ganaderos de la Comunidad para dejar los cadáveres de sus animales tanto en muladares como en áreas de protección en el campo, para que sirvan de alimentación a especies necrófagas. Ello implicará la utilización de espacios ya existentes y la creación de otros nuevos. El plazo de presentación se inició el pasado 18 de junio

y finalizó el 19 de septiembre, mientras que la Junta tiene seis meses para resolver el proceso.

La Junta de Castilla y León ha publicado ya el decreto que desarrolla la normativa nacional y los reglamentos de la UE sobre el uso de determinados subproductos animales no destinados al consumo humano. El objetivo se centra en poder alimentar especies necrófagas protegidas, fundamentalmente buitre leonado, buitre negro, águila imperial, milano real y alimoche, entre otras.

En el denominado periodo previo de subsanación de requisitos, 218 de las 374 peticiones ya revisadas hasta el momento en Medio Ambiente cuentan con un informe favorable vinculante, aunque no definitivo aún. En este proceso de información participan técnicos de la Dirección General de Producción Agropecuaria y Desarrollo Rural. Otras 109 peticiones han sido rechazadas y 47 más están pendientes de resolución en los datos parciales facilitados por la Junta.



Buitres se alimentan en un muladar de Salamanca. / JOSÉ VICENTE (ICAL)



## EL APUNTE

**UPyD rompe su pacto con el PSOE en Asturias y deja a Javier Fernández con minoría** ■ La líder de Unión, Progreso y Democracia (UPyD), Rosa Díez, anunció ayer la ruptura del pacto parlamentario con el PSOE en Asturias debido a la decisión de los socialistas de votar en el Parlamento regional contra la toma en consideración de la reforma de la Ley Electoral autonómica. En esa Comunidad, la formación magenta cuenta con solamente un diputado, Ignacio Prendes, cuyo voto sin embargo es imprescindible para la suma de la mayoría absoluta en la Junta General del Principado. En la imagen, el presidente regional, Javier Fernández, que ahora gobernará en minoría.

## EL DETALLE

### López huye de batallas sobre la 'Parot'

El 'exlehendakari' insta a los cargos públicos y a las instituciones a respetar las sentencias de los tribunales, «nos gusten más o menos» y evitar entrar en polémicas.

El secretario general del PSE-EE, Patxi López, realizó ayer un llamamiento a no caer «en la batalla de declaraciones» en torno a la doctrina Parot y su aplicación, e instó a respetar las sentencias de los tribunales. Además, afirmó que echa de menos «en muchos responsables políticos la pedagogía democrática» porque «no se puede pasar por encima de la Ley».

El exlehendakari se refirió, de esta forma, a las reacciones que se han producido después de que el Tribunal Europeo de Derechos Humanos haya resuelto en contra de la doctrina, lo que supone la excarcelación de los presos de ETA a los que se les ha aplicado esta jurisprudencia y que han cumplido la condena.

En plena polémica sobre las mociones que el PP está presentando en ayuntamientos de Euskadi y de Navarra para declarar personas *non gratas* a los exreclusos de la banda y en medio de los reproches del ministro del Interior, Jorge Fernández Díaz, a los socialistas por no apoyarlas, López destacó que «un terrorista que ha asesinado y que no se ha arrepentido, merece toda la repulsa, rechazo y condena», pero las instituciones democráticas deben «respetar» las resoluciones judiciales.

«Tienen que defender el Estado de Derecho, nos guste más o menos una sentencia y, por lo tanto, al hilo de esta resolución, no podemos caer en una especie de batalla de declaraciones de un tipo o de otro, no hace el juego nada más que a los que se benefician mediáticamente de este tipo de cuestiones», apuntó.



Patxi López.



El presidente del Gobierno, Mariano Rajoy, mantiene firme su postura en política antiterrorista. / REUTERS

## El PP marca distancias con la gestión antiterrorista de Zapatero

El Partido Popular niega con contundencia, en un argumentario, que Rajoy siga el proceso de paz abierto con ETA por el expresidente socialista y asegura que no cederá ante la banda

• La formación conservadora asevera que el Gobierno central cumple su compromiso de no parar hasta «la disolución definitiva» de la organización criminal.

### AGENCIAS / MADRID

El PP ha elaborado un argumentario interno en el que marca distancias con la gestión antiterrorista del Ejecutivo del PSOE y niega de forma contundente que Mariano Rajoy continúe el proceso de paz abierto con ETA por el expresidente José Luis Rodríguez Zapatero.

«Rajoy no cederá a la negociación con ETA», afirma el partido en ese documento, con el que quiere rebatir las críticas que recibieron tanto el jefe del Ejecutivo como miembros de la dirección nacional durante la manifestación organizada la pasada semana por la AVT en señal de protesta por la sentencia de Estrasburgo sobre la doctrina Parot.

Con este argumentario, bajo el título *La verdad sobre la política*

antiterrorista de Zapatero, el PP quiere acercarse a las tesis defendidas por FAES tras conocer la decisión del Tribunal Europeo de Derechos Humanos (TEDH) que benefició a la etarra Inés de Río. Así, la fundación de José María Aznar enmarcó ese fallo en una «herencia indeseable» de la «negociación política» del PSOE, si bien avisó de que también era una «responsabilidad exigente» para el PP.

Los populares recuerdan en este

documento, enviado a sus cargos, que los socialistas rechazaban el cumplimiento íntegro de penas por terrorismo. Así, subrayan que, en la pasada legislatura, cuando el Partido Popular pedía esa medida, Zapatero la tildaba de «reaccionaria».

Según el texto, el expresidente se «sometió» al PNV, en su política continua de pactar con el nacionalismo. La prueba de ello, prosigue, es que ahora la formación vasca critica al Gobierno de Rajoy «por no

ceder ante sus reclamaciones como acostumbraba a ocurrir con el PSOE». Además, asegura que Ferraz «dejó abierta la puerta a una mesa de negociación con ETA». Según añade, así ocurrió en el guión de la *Declaración de Aiete* firmada en San Sebastián y que solicitaba a España y Francia que aceptasen un diálogo con la banda. Por el contrario, el argumentario subraya que la formación conservadora ha garantizado el cumplimiento íntegro de penas y que la política penitenciaria contra el terrorismo seguirá siendo la misma, a pesar de «las presiones». También recalca que con el PP «pudo salir adelante la reforma que hoy garantiza el cumplimiento efectivo de las penas».

En el mismo documento, los populares destacan que el Ejecutivo «cumple su compromiso de no parar hasta la disolución definitiva de ETA». Para Zapatero, continúa, el cese de la violencia «ya suponía un triunfo definitivo» pero para el Gobierno de Rajoy «no habrá nada definitivo hasta la disolución de la banda». «Por eso, sigue deteniendo terroristas allá donde son localizados», añade.

### Ausencia en el Día de la Memoria

El delegado del Gobierno en el País Vasco, Carlos Urquijo, afirmó ayer que el PP no debe participar en «la ceremonia de la confusión» del Día de la Memoria «si los demás pretenden adular una jornada de recuerdo a las víctimas del terrorismo». Asimismo, lamentó que el PSE-EE se haya sumado «a la prisa por el borrón y cuenta nueva» en la moción que pedía declarar persona *non grata* al expreso de ETA Juan Manuel Píriz.

El político vasco defendió la ausencia de la formación popular de la conmemoración, que la Mesa del Parlamento regional ha convocado para el próximo 10 de noviembre, e indicó que habría que «preguntar a los demás partidos políticos por qué han tratado de confundir a la gente con las personas a las que está dedicada» esta fecha. Así, incidió en que dicho homenaje «encuentra su encaje dentro de la ley de Reconocimiento y Reparación a las Víctimas del terrorismo», por lo que otros afectados «pueden tener su ámbito de recuerdo, pero este día estaba establecido para recordar a las víctimas de acciones terrorismo».



## CORRUPCIÓN

**La vista por la demanda del PP contra Bárcenas será el 25 y 28 de noviembre** ■ La vista por la demanda por vulneración del derecho al honor que el PP presentó contra el extesorero Luis Bárcenas por la publicación de los manuscritos en los que se revelaba la *contabilidad B* de la formación se celebrará los próximos 25 y 28 de noviembre. Por otra parte, la fiscalía argentina denunció al *popular* Ángel Sanchis por lavado de dinero que procedería de la red de corrupción que encabezaba Bárcenas.



## FINANCIACIÓN

**Madrid pide quitar las «trampas» en favor de Cataluña y Andalucía** ■ El consejero de Economía de Madrid, Enrique Ossorio, incidió ayer en la necesidad de reformar el sistema de financiación autonómica para que se «quiten las trampas en favor de Cataluña y Andalucía». De esta forma, respondió al secretario de Estado de Administraciones Públicas, Antonio Beteta, que aseguró que ve «fantástico» que Madrid baje los impuestos si ha cuadrado las cuentas con el objetivo presupuestario.



Antonio Pérez Henares

## El radar

# La pérdida de socialismo

Que el PSOE se acabe despeñando definitivamente o se vea envuelto en un gran revuelto indigerible no es algo que esté en otras manos remediar que no sean las suyas propias

La pérdida del Partido Socialista como referente hegemónico de la izquierda, como eje de alternativa de Gobierno, no es un horizonte en absoluto positivo para España. Predecirlo es hoy temerario pero que el riesgo existe no es para nada descabellado y aún menos que sea tan solo el aceite de una auténtica ensalada donde se conjuntan para llegar al poder las más diversas, dispersas y hasta contradictorias fuerzas e intereses con todos los condimentos, desde neobolcheviques nostálgicos hasta separatistas enfurecidos. Pero que el PSOE se acabe despeñando definitivamente o se vea envuelto en un gran revuelto indigerible no es algo que este en otras manos remediar que no sean las suyas propias.

El PSOE es el partido que, con fuerte diferencia, más tiempo ha gobernando en España desde la restauración democrática. Con todos los peros que se quiera, ha supuesto una cierta vertebración de la Nación desde esas posiciones que hemos convenido en llamar

## El asunto de Cataluña afecta, en realidad, a los principios y la razón de ser del partido

de izquierdas. O al menos eso nos han vendido, eso nos han hecho creer y hasta muchos han creído.

Aunque sus derivas y sus pactos allá donde han tenido ocasión, con ERC en Cataluña, con sus más variopintos primos en Baleares o con el BNG en Galicia, hacen que mantener esta afirmación resulte muy cuestionable. Y cada vez más. Porque es ahora la propia formación socialista la que se encuentra, con su poder bajo mínimos, con su falta de programa, liderazgo, ideas y proyectos en una situación que es algo peor que una encrucijada. Porque se está jugando todo. Todo lo que ha sido y supone que va a ser en algún futuro.

Ese aprendiz de brujo que fue Zapatero, que comenzó a revolver en los calderos todas las pócimas y que acabaron por explotarle, hizo crecer los peores fantasmas y acabó por dejar destrozada la alquimia y socarrado al alquimista.



La portavoz del Grupo Socialista en el Congreso, Soraya Rodríguez, y el líder del PSOE, Alfredo Pérez Rubalcaba. / E. PRESS

Porque, amén de sus dislates generales que nos han hecho polvo a todos, a los *suyos* el simpar ZP les ha dejado el partido como un verdadero erial. Hecho unos zorros de este a oeste y de norte a sur.

La cosecha de Rubalcaba en las elecciones fue el fruto de sus desatinos y si el PSOE tuviera los redaños de afrontar la realidad lo primero que habría de asumir y dar portazo es a esa herencia y esos modos, a aquel hipismo-leninismo que les ha dejado desarbolados y a borde de un naufragio que puede ser definitivo.

La actual tesitura a la que se enfrentan es quizás la más grave de su historia reciente. El asunto catalán, de una gravedad mas allá de una discrepancia, afecta en realidad al cogollo, a los principios fundacionales y la razón de ser del PSOE como partido nacional. Y o lo resuelven o se los lleva por delante.

## Para que Rubalcaba afronte la realidad actual, debería dar portazo a la herencia que le dejó Zapatero

Así lo entienden algunos, pero el equipo de Ferraz, si a esa cuadrilla de ocasionados -puede llamarse tal cosa-, persiste en una deriva que cada vez se antoja mas suicida. A lo que en estos momentos juega Rubalcaba es a un incomprendible arcano, a donde pretenden llegar las Valenciano y Soraya o donde quizás conduzca esa nave Óscar López es algo que no puede por menos que poner la carne de gallina ya no solo a los veteranos dirigentes que empiezan a comprobar que lo imposible se haya conseguido, o sea *superar* a

la tropa de *Pepiños* y *Aidos*, sino a aquellos como Susana Díaz o Javier Fernández, los únicos poderes reales territoriales que les quedan, que se ven obligados a trascender de los mismos e imponer un grado mínimo de cordura.

Que alguna expectativa en tal sentido se abra paso en la Conferencia Política es una posibilidad, pero por lo que uno ha escuchado a quienes la están cocinando, las cosas no van en tal dirección, sino bien al contrario, perseveran en la inercia, la absoluta falta de autocritica y la nula voluntad de ese golpe de timón imprescindible. Porque este rumbo lleva directo a la escollera.

Y esa cantinela que suponen que habrá de cumplirse por la simple fuerza de la ley de la gravedad, «el día en que volvamos a gobernar» no tiene porque llegar si o si. O que llegue cuando las ranas críen pelo.

## ► CATALUÑA

Chaves considera que la ruptura con el PSC sería un «error político de bulto»

EUROPA PRESS / SEVILLA

El expresidente de la Junta de Andalucía y diputado del PSOE en el Congreso, Manuel Chaves, consideró ayer que la «ruptura» con el PSC por la «discrepancia conocida y asumida» en torno al derecho a decidir «sería un error político de bulto» y criticó a quienes «piensan que los males del socialismo español son responsabilidad del PSC» porque, en su opinión, «son responsabilidad de todos».

Además, reivindicó la «reforma de la Constitución en sentido federalista» como respuesta al «órdago soberanista» del presidente de la *Generalitat*, Artur Mas, y apostó por abrir una vía de diálogo entre PSOE y PP para acordar un nuevo «pacto constitucional y territorial» sin excluir a los nacionalistas.

Después de que históricos dirigentes del partido como el vicepresidente del Gobierno y diputado por Sevilla Alfonso Guerra haya reclamado que el PSOE se presente como marca propia en Cataluña, el exdirigente andaluz se pronunció radicalmente en contra y señaló que «las relaciones con el PSC ni pueden ni deben romperse por la discrepancia sobre el derecho a decidir».

«Se trata de una discrepancia puntual, conocida y asumida y la ruptura con el PSC sería un error político de bulto, tanto como la ruptura del socialismo español», añadió Chaves, que indicó que, aunque «algunos piensan que los males del socialismo español son responsabilidad del PSC, son responsabilidad de todos».

Asimismo, se mostró convencido de que PSOE y PSC están «en condiciones de superar desencuentros».



Manuel Chaves.



## BARAJAS

**La Policía incauta cuatro kilos de cocaína en 142 bombones**

La Policía Nacional interceptó ayer, gracias a la información facilitada por las autoridades portuguesas, cuatro kilogramos de cocaína ocultos en 142 bombones en el interior de una maleta en el aeropuerto madrileño de Barajas. En la operación se detuvo al dueño del equipaje y a otro hombre que transportaba en su organismo 50 bolas de estupefacientes. Ambos viajaban por separado a bordo del mismo vuelo procedente de Lisboa.

## ANIVERSARIO

**Familiares y amigos recuerdan a las víctimas del Madrid Arena**

Familiares, amigos y compañeros de las cinco jóvenes que murieron «aplastadas por la negligencia, por el dinero, por los favores» en la fiesta de *Halloween* en el recinto Madrid Arena, celebraron ayer una vigilia silenciosa en un homenaje convocado para pedir «justicia» y recordar que los «responsables» de lo ocurrido están «en sus casas, sin ningún dolor», cuando se cumplía un año de la tragedia.



## BREVES

## GERONA

**Un tiroteo en un cementerio deja un muerto y tres detenidos**

Los Mossos d'Esquadra detuvieron ayer a dos personas implicadas en un tiroteo en el cementerio gerundense de Figueras, en el que murió un varón y por el que la Guardia Urbana ya había arrestado a un individuo en el mismo lugar de los hechos. Además, un operativo policial se desplazó al barrio de San Juan, donde residen muchas familias de etnia gitana, por el temor a que se produjeran más peleas.



## TENERIFE

**Desalojadas 3.000 personas de una fiesta de 'Halloween'**

Un operativo conjunto de la Policía Local de Santa Cruz de Tenerife y el Cuerpo Nacional de Policía, en el que participaron unos 40 agentes, intervino en la madrugada de ayer, sobre las 03,30 horas, en el desalojo cerca de 3.000 personas que se aglomeraron en una discoteca de la capital para celebrar la noche de *Halloween*.

## VITORIA

**Arrestado tras quemar el coche de su madre**

Un hombre de 41 años de edad fue detenido este pasado jueves en Vitoria acusado de quemar dos vehículos estacionados en la vía pública. Uno de los automóviles pertenecía a su madre y quedó totalmente calcinado, mientras que el otro coche afectado por el fuego era el que se encontraba aparcado justo al lado del primero.

## IBIZA

**Rescatan el cuerpo sin vida de un pasajero francés que viajaba en un crucero**

Salvamento Marítimo recuperó ayer, a 13 millas de la costa de Ibiza, el cuerpo sin vida de un hombre de 82 años de nacionalidad francesa que desapareció el pasado jueves a bordo del buque Costa Serena. En concreto, la víctima formaba parte del pasaje de un crucero cuando éste se encontraba haciendo la ruta Palma-Valencia.

# Rosa Díez, más jefa que nunca

A falta de un candidato alternativo, la presidenta de UPyD afronta con enorme tranquilidad el II Congreso Nacional del partido, rodeándose de su 'núcleo duro' y sin las tensiones de 2009

• Movimiento Ciudadano, la plataforma liderada por Albert Rivera, amenaza a los magenta en su empeño por ser la formación 'bisagra' en las próximas elecciones generales.

## SPC-AGENCIAS / MADRID

Rosa Díez afronta este fin de semana su reelección como líder de Unión, Progreso y Democracia (UPyD) durante los próximos cuatro años. Y lo hace con el objetivo de convertir la formación en determinante, logrando una amplia representación en las elecciones generales de 2015 que le permita condicionar los futuros Gobiernos.

La que ha sido el alma de este grupo desde su nacimiento en 2007 tiene garantizada su reelección en el II Congreso Nacional, que el partido está celebrando en Madrid durante este puente, gracias a que no se ha presentado ninguna candidatura alternativa al Consejo de Dirección.

Esto le asegura unos días tranquilos en los que presentar su informe de gestión, debatir las ponencias y hacer balance del trabajo realizado; a diferencia del celebrado en 2009, cuando tuvo que enfrentarse a una lista alternativa encabezada por el militante Valia Merino, que acabó apartado de la formación por unas declaraciones realizadas contra la dirección del partido. Tras su expulsión, otros dirigentes desertaron, quejándose de que la vasca utilizaba «métodos dictatoriales».

En su candidatura, Rosa Díez se acompaña de 20 militantes -16 hombres y cinco mujeres en total-, en su mayoría, ya integran el actual Consejo de Dirección y han estado a su lado desde el nacimiento de UPyD hace seis años.

**ASTURIAS.** Con este equipo, la formación tiene el objetivo de afianzar su ascenso en las próximas citas electorales, con la vista puesta a largo plazo en los comicios generales de 2015, en los que, con una amplia representación parlamentaria, quieren tener capacidad para condicionar el futuro Gobierno de España.

Para ello, el grupo magenta ha dejado claro desde su nacimiento que los pactos que alcance no estarán basados en las siglas de los demás partidos, sino en el contenido del acuerdo. El ejemplo que usaban sus dirigentes es el de Asturias, donde su único diputado tuvo la llave para formar Gabinete y, finalmente, hizo posible que el



Díez tiene 61 años y fue consejera de Turismo del Gobierno vasco entre 1991 y 1998. / DAVID PÉREZ (LA TRIBUNA)

socialista Javier Fernández se convirtiera en presidente del Principado bajo la condición de unos compromisos. Un acuerdo que, casualmente, quedó roto ayer.

En la lista con la que se presenta, Rosa Díez mantiene al diputado Carlos Martínez Gorriarán como número dos y responsable de Programa y Acción Política, mientras que la Organización seguirá a cargo del representante en la Asamblea de Madrid Juan Luis Fabo. También repetirán como miembros del equipo de dirección Ramón Marcos, José Ignacio Prenches, Andrés Herzog, Álvaro Anchuelo, Manuel Hernández, Francisco Pimentel y Beatriz Becerra.

Además, seguirán en el equipo

el líder del partido en el Ayuntamiento de Madrid, David Ortega y el de la Comunidad de Madrid, Luis de Velasco, así como el de Cataluña, Ramón de Veciana, y el del País Vasco, Gorka Maneiro. Asimismo, volverán a formar parte de la cúpula la diputada en la Asamblea de Madrid Elvira García Piñero, Fernando Maura, Pilar López Marco y David Andina, que, con 29 años, repetirá como el miembro más joven del equipo.

La mayoría de los candidatos de la lista no tienen antecedentes políticos antes de ingresar en UPyD. Cinco de ellos son profesores, siete abogados, un consultor medio ambiental, un diplomado en Ciencias Empresariales, un

guionista de cine, una experta en comunicación, dos médicos y un notario, con edades comprendidas entre los 40 y 50 años, a excepción de David Andina de 29.

El hecho de que nadie le haya hecho sombra a Rosa Díez dentro del partido desde 2009 dice bien a las claras que la antigua líder de los socialistas vascos lo tiene todo atado y bien atado. Lo que se le escapa, lógicamente, es la competencia, ya que Movimiento Ciudadano, plataforma liderada por el jefe de C's, Albert Rivera, presentó sus poderes hace justo una semana y amenaza con convertirse en un partido político. Habría que ver si se volverá a dar una lucha fratricida por ser bisagra.

## CANTÓ DA JUEGO

## J.M.F. (SPC)

A pesar de que el diputado en el Congreso Toni Cantó mete más la pata que la presentadora de TVE Mariló Montero, éste sigue en su sitio. Ambos se mantienen contra viento y marea.

Y es que, aunque prometió que no iba a decir ni *mú* tras sonadas polémicas creadas en todo tipo de temas, como el de la Fiesta Nacional, sobre la que llegó a *tuitear* para defenderla que *Ni los toros ni el resto de los animales tienen dos derechos fundamentales: el de la libertad y el de la vida*, las subidas

de tono -y de Internet- del levantino prosiguen y hacen que sus mensajes sean esperados con expectación, pues no dejan a nadie indiferente.

Quizás la tentación de la inmediatez, así como la publicidad gratuita, de Twitter sea irresistible para él. Y lo peor de todo es que frivoliza en temas muy serios como la violencia machista, sobre la que llegó a afirmar, sin prueba alguna, que «la mayor parte de las denuncias son falsas. Y los fiscales no las persiguen». Esto incendió la red social.



A pesar de que han pedido su dimisión varias veces, Díez, que le llamó al orden en julio tras burlarse de la forma de hablar del presidente Rajoy, le mantiene. Su poder mediático, con 141.000 seguidores, le avala.



## PAKISTÁN

**Muere el líder de los talibanes en un ataque con 'drones'** ■ Los talibanes paquistaníes confirmaron ayer la muerte de su líder, Hakimulá Mehsud, abatido en un ataque de un avión no tripulado en la región de Waziristán del Norte, cerca de la frontera con Afganistán. La información, que había sido adelantada por fuentes de seguridad paquistaníes, fue admitida posteriormente por un portavoz insurgente. El ministro del Interior, Nisar Ali Jan, aseguró que no disponía de suficiente información para confirmar el fallecimiento de Mehsud. El funeral se celebrará hoy en Miranshá, según una fuente de los servicios de Inteligencia. Mehsud perdió la vida después de que un supuesto *drone* estadounidense bombardease un vehículo a bordo del cual viajaba un grupo de talibán.

# El CNI colaboró con el Reino Unido en un espionaje masivo en Internet

Un informe de Snowden fechado en 2008 apunta que la Inteligencia británica y española cooperaron a través de una compañía de telecomunicaciones para captar datos de la Red

• Alemania anuncia que encontrará el modo de hablar con el exasesor de la NSA, que se ha ofrecido para desvelar nuevas informaciones sobre las supuestas escuchas a Merkel.

**AGENCIAS / LONDRES-WASHINGTON**  
A la espera de que el próximo miércoles el director del Centro Nacional de Inteligencia (CNI) dé explicaciones acerca de las posibles cooperaciones entre su organismo y la Agencia Nacional de Seguridad norteamericana (NSA) para llevar a cabo prácticas de espionaje a ciudadanos, ayer se conoció que la institución española desarrolló una estrecha colaboración con la agencia de interceptación de datos del Reino Unido en el campo de las llamadas *Operaciones Encubiertas de Internet*.

En una nueva publicación de documentos del exasesor de la NSA Edward Snowden se desvela que el CNI y el Cuartel General de Comunicaciones del Gobierno británico (GCHQ) cooperaron a través de una compañía de telecomunicaciones inglesa, cuyo nombre no es desvelado en los informes por tratarse de una información «estrictamente confidencial, cuya labor fue clave para efectuar ejercicios a gran escala de vigilancia por Internet».

El texto, con fecha de 2008, puntualiza, no obstante, que en el momento de su redacción, «el GCHQ todavía no se ha involucrado con el CNI a la hora de explotar la investigación» de direcciones IP, aunque sí destaca «avances a pasos agigantados» en relación a la anónima compañía británica.



Alemania, junto a Brasil, han presentado un proyecto de resolución en la ONU sobre el derecho a la privacidad digital. / REUTERS

El resultado de esa cooperación propició «nuevas oportunidades y arrojó resultados sorprendentes». «El socio comercial», según el GCHQ, «ha aportado equipo al CNI, a la vez que nos mantiene informados, lo que nos capacita para invitar al Centro este próximo otoño para mantener conversaciones centradas en las IP».

El documento concluye que la agencia de Inteligencia británica «ha encontrado un homólogo muy competente en el CNI, en particular en lo que se refiere al ámbito de las *Operaciones Encubiertas de Internet*».

Por otro lado, el Gobierno alemán se mostró dispuesto a hablar con Snowden, después de que

éste ofreciera más informaciones sobre el supuesto espionaje de la NSA a la canciller, Angela Merkel. «Si está dispuesto a hablar con Berlín, encontraremos el modo de hacerlo», anunció el ministro del Interior germano, Hans-Peter Friedrich.

**DEMASIADO LEJOS.** Mientras, el secretario de Estado de EEUU, John Kerry, admitió que las actividades de espionaje norteamericanas, a veces, «fueron demasiado lejos».

El jefe de la diplomacia estadounidense indicó que ciertas prácticas se realizan automáticamente y que altos funcionarios del Gobierno no sabían nada de ellas.

«El presidente y yo no sentíamos de algunas cosas que, en cierto modo, ocurrieron por piloto automático, porque existen la tecnología y la capacidad», explicó, al tiempo que prometió revisar en profundidad la práctica de espionaje y que algunas actividades serán suspendidas.

En otro sentido, los Gobiernos de Brasil y Alemania presentaron en la ONU un proyecto de resolución sobre el derecho a la privacidad digital, que también reafirma el derecho del ciudadano «a no ser sometido a intromisiones arbitrarias o ilegales en su vida privada, en su familia, en su domicilio o en su correspondencia».

## BREVES

**ITALIA**  
**Berlusconi adelanta que, en caso de elecciones, será el líder de su formación**

■ El ex primer ministro italiano Silvio Berlusconi no parece estar dispuesto a abandonar la vida pública y ante su más que probable expulsión del Senado en las próximas semanas, ayer dejó claro que si, finalmente, el país se ve abocado a elecciones anticipadas, será él quien lidere su formación.



**REINO UNIDO**  
**El 'News of the World' pagó por la agenda de la Familia Real británica**

■ El exdirector del clausurado tabloide *News of the World*, Andy Coulson, acordó pagar a un agente de Policía a cambio de la agenda telefónica privada de la Familia Real británica, según reveló ayer la Fiscalía en una audiencia judicial celebrada en Londres.

**EGIPTO**  
**El Ejército refuerza su presencia en El Cairo y Giza**

■ El Ejército egipcio reforzó ayer la seguridad en la capital del país, El Cairo, así como en la cercana localidad de Giza, ante el anuncio de nuevas protestas realizado por los seguidores del depuesto jefe de Estado, Mohamed Mursi, en el que denominaron Día de la Perseverancia del presidente. De esta forma, los tanques cerraron al tráfico todos los accesos a la céntrica plaza de Tahrir, símbolo de la *Primavera Árabe*.

**GRECIA**  
**Asesinan a dos miembros de Amanecer Dorado**

■ Dos miembros de entre 20 y 23 años del partido neonazi Amanecer Dorado fueron asesinados ayer. El crimen tuvo lugar a las afueras de las oficinas del partido en Neo Iraklio, un barrio de la capital, Atenas. Al menos una motocicleta dirigida por dos hombres armados abrieron fuego contra el edificio, hiriendo de muerte a los dos fallecidos. Los pistoleros llevaban casco y no pudieron ser identificados.

# Un tiroteo en el aeropuerto de Los Ángeles deja un fallecido

**AGENCIAS / LOS ÁNGELES**

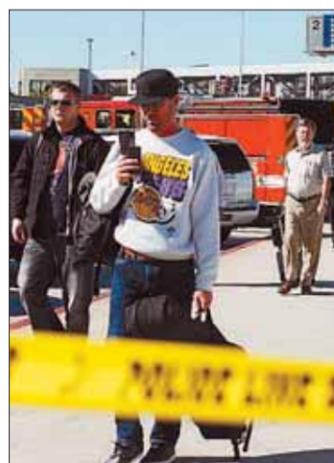
Al menos una persona murió y siete resultaron heridas en un tiroteo ocurrido ayer en el aeropuerto de Los Ángeles cuando, un desconocido, cargado con un rifle y vestido de camuflaje, abrió fuego en el control de la Terminal 3, alcanzando, a al menos, a siete individuos, entre ellos un agente de la Agencia de Seguridad de Transporte (TSA)

de Estados Unidos, que habría fallecido a causa de las heridas, según informaron medios locales.

Al cierre de esta edición, las autoridades no habían confirmado la muerte del efectivo, aunque el departamento de bomberos de Los Ángeles sí indicó, en rueda de prensa, haber tratado a siete personas y transportado a seis a hospitales diferentes de la zona.

El atacante, abatido finalmente por los agentes, fue posteriormente reducido y puesto bajo custodia. Sin embargo, diversas informaciones apuntaron a que habría fallecido poco después.

El departamento antiterrorista de Los Ángeles se presentó también en el lugar, pero nada apunta a que se trate de un atentado. La Policía cree que actuó solo.



El aeropuerto fue cerrado al público.



## EL DETALLE

**Fagor se da de plazo 10 días para evitar el concurso de acreedores** ■ Fagor Electrodomésticos trabaja intensamente en la búsqueda de financiación para garantizar su viabilidad pero, hasta este momento, «no hay resultados» y, por ello, se da de plazo 10 días y, si no logra su objetivo, tendría que presentar un concurso de acreedores, según informaron ayer fuentes de la marca. La compañía vasca precisa de 170 millones para poder subsistir y, tras la negativa de la Corporación Mondragon a facilitarle recursos al considerar que no es viable su proyecto, está centrada en buscar otras posibles vías de financiación.

# Fitch mejora las perspectivas de España de 'negativas' a 'estables'

La agencia de calificación confirma el 'rating' 'BBB' y sitúa al país dos peldaños por encima del 'bono basura' gracias al saneamiento del sistema bancario y la consolidación fiscal

• La firma destaca que la nación haya logrado emerger de la recesión antes de lo previsto, aunque anticipa que el crecimiento del PIB será aún muy débil el próximo año.

### AGENCIAS / LONDRES

Las previsiones económicas para el próximo año emitidas por los expertos, el Gobierno central e, incluso, las instituciones internacionales, son halagüeñas. Y, desde ayer, a estas estimaciones se suma la de la agencia de calificación crediticia Fitch, que confirmó el *rating* BBB de España, dos peldaños por encima del *bono basura*, y revisó al alza su perspectiva, que dejaba de ser *negativa* para ser *estable*.

La entidad valoró el saneamiento del sistema bancario y los progresos en la consolidación fiscal y en la aplicación de reformas estructurales para tomar esta decisión, la primera de un organismo de este tipo en los últimos años.

La calificadora de riesgos destacó que España ha mejorado su historial de políticas aplicadas en el período 2012-2013 y ha logrado reducir el déficit en 2,5 puntos porcentuales, a pesar de las dificultades, al mismo tiempo que las autoridades acometían significativas reformas del mercado laboral, el sistema de pensiones y el sector financiero. «El ritmo de las reformas probablemente se ralentizará en 2014-15 a medida que las presiones externas se alivien y se vislumbren las elecciones de 2015, aunque los esfuerzos realizados hasta la fecha deberían colocar a la economía sobre una base más segura», indicó la agencia.

Asimismo, Fitch aseguró haber tenido en cuenta en su decisión los progresos cosechados en la reestructuración del sector bancario desde 2012, así como el ajuste de la balanza de pagos española a un ritmo mayor del previsto, reflejando la fortaleza de las exportaciones y las ganancias en competitividad de la economía española, que podría registrar un superávit corriente del 1,2% en 2013.

Por otro lado, subrayó la mejora en las condiciones de financiación de España, lo que ha per-

mitido al país un sustancial ahorro en el pago de intereses e, incluso, el hito de completar con éxito una emisión de un bono con vencimiento a 30 años.

Además, los analistas de la agencia destacan que el país haya logrado emerger de la recesión antes de lo previsto, aunque anticipan que el crecimiento del PIB aún será muy débil el próximo año, con una expansión prevista del 0,5%.

«Los *ratings* de España son inferiores a los de otras grandes economías avanzadas, reflejando los grandes riesgos para la solvencia que suponen los ajustes económico financiero en el seno de la eurozona», apuntó la agencia, que considera que las perspectivas de crecimiento a medio plazo son débiles, puesto que todos los sectores permanecen muy endeudados y el desempleo es excepcionalmente alto.

En este sentido, Fitch prevé que el déficit presupuestario del Gobierno concluya 2013 en el 7% del PIB, incluyendo las ayudas a la banca, mientras que la deuda pública a escalado 11 puntos porcentuales desde 2008. «Aunque las dinámicas de deuda de España continúan siendo sensibles a las sacudidas, su grado de inversión refleja la opinión de Fitch de que el emisor soberano cuenta con un modesto margen fiscal», indicó la agencia, que cree que la elimina-

ción estructural del déficit «llevará años» a pesar del firme compromiso del Gobierno.

A este respecto, la calificadora advirtió de que podría rebajar el *rating* si España no logra reconducir hacia una senda bajista a medio plazo su ratio de deuda pública respecto al PIB o si la economía registra una evolución más débil que perjudique el proceso de consolidación fiscal y erosione la calidad de los activos de los bancos.

De cara al futuro, las principales estimaciones de Fitch contemplan que las finanzas españolas comenzarán a ver la luz en 2014 a medida que se alivien las dificultades relacionadas con la austeridad fiscal y las condiciones de financiación. Esta recuperación continuará siendo liderada por las exportaciones, ya que la demanda doméstica seguirá débil durante un período más largo.



Las economías domésticas seguirán débiles, pese a la recuperación. / REUTERS

## Las calificaciones de la deuda

	Moody's Corporation	STANDARD & POOR'S	Fitch Ratings
Alemania	Aaa	AAA	AAA
Francia	Aa1	AA+	AA+
EE.UU.	Aaa	AA+	AAA
Italia	Baa2	BBB	BBB+
Irlanda	Ba1	BBB+	BBB+
España	Baa3	BBB-	BBB
Portugal	Ba3	BB	BB+
Grecia	C	B-	B-

### CÓMO SON LAS CALIFICACIONES DE LA DEUDA

Las agencias califican la perspectiva crediticia de cada país en distintos niveles, de acuerdo a la solvencia y fiabilidad de dicho país

**Aaa** es el grado máximo de calificación

**Aa** un grado por debajo, con distintos niveles y perspectivas, aunque aún es de gran fiabilidad

**A** la perspectiva sigue siendo buena, aunque no se recomienda tanto la inversión

**Baa o BBB** la deuda se considera simplemente satisfactoria

**Ba o BB** están al nivel de bono basura, por lo que suelen ser movimientos especulativos

**C** hay posibles riesgos de impago de la deuda

**SD** suspensión de pagos

## BREVES

### AUTOMÓVILES

#### El Plan PIVE 4 recibirá entre dos y cuatro millones de planes anteriores

■ El Plan PIVE 4 de incentivos a la adquisición de automóviles, en vigor desde el pasado miércoles, recibirá entre dos y cuatro millones adicionales para su presupuesto, procedentes de los planes anteriores, según informaron ayer fuentes del sector.

### CRISIS

#### Las finanzas españolas empiezan a atraer 'creyentes'

■ A pesar de los numerosos «nubarrones» que aún amenazan la recuperación, la economía española comienza a ganar «creyentes» en su capacidad de emerger de la crisis provocada por el estallido de la burbuja inmobiliaria, según apuntó ayer el diario estadounidense *The New York Times*, que destacó la entrada de Bill Gates en el capital de una constructora como FCC y los últimos datos de inversión extranjera en el país.

### AEROLÍNEAS

#### Ryanair permite modificar las reservas en un período de 24 horas

■ Ryanair permitirá corregir errores «menores» en las reservas en las 24 horas siguientes a su realización a partir de este viernes, como parte de la mejora «significativa» que planea realizar en su página web, según señaló ayer la aerolínea. Esta medida es una de las seis que engloba el plan anunciado por la firma, un día después de que un juzgado de Madrid declarara nulas ocho cláusulas de la marca por considerarlas «abusivas», entre ellas el cobro de 40 euros por la impresión de la tarjeta de embarque.

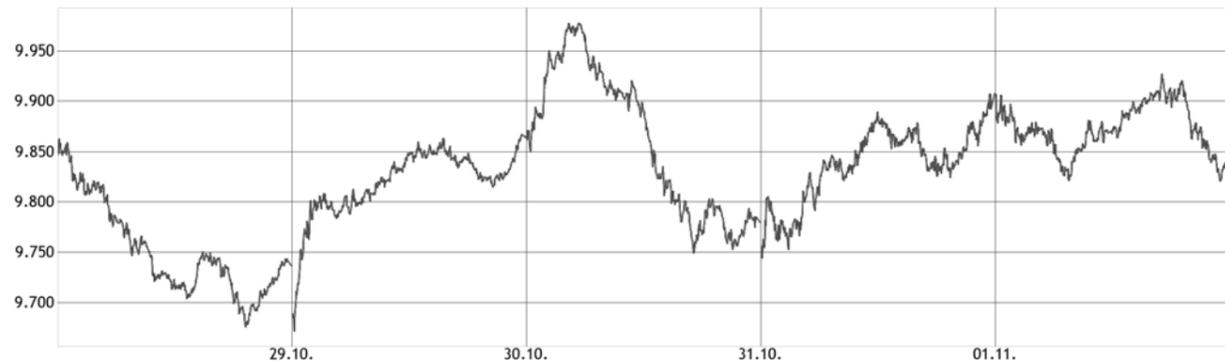


### SUSTITUCIÓN DE IRPH

#### Entra en vigor el nuevo índice hipotecario

■ El nuevo índice hipotecario que sustituye al IRPH entró en vigor ayer, tal y como estaba estipulado en la Ley de Emprendedores que fue aprobada de forma el pasado mes de septiembre.

# IBEX 35 -0,70% 9.838,30



<b>Prima de Riesgo</b> 228 <span style="float: right;">-7,80</span>	<b>Interés del Bono a 10 años España</b> 3,971 <span style="float: right;">-0,06</span>	<b>Interés del Bono a 10 años Alemania</b> 1,691 <span style="float: right;">0,02</span>
--	--	---

## El análisis según Renta 4 Pablo Pérez Coronado director de Renta 4 Segovia

### Comienzo de mes con leves descensos

Ayer cerró el primer día de mes con la festividad de Todos los Santos en negativo, con caídas en el Ibex del 0,70%. De cara a las próximas semanas, no se divisan riesgos en el corto plazo que nos lleven a pensar en una caída acusada del mercado, el signo de las bolsas estará determinado principalmente por el dato de nóminas no agrícolas de octubre en Estados Unidos así como la publicación del PIB del tercer trimestre, además de la reunión del BCE. En el caso de los datos macroeconómicos en Estados Unidos, si se confirmase la debilidad en el ritmo de creación de empleo, creemos que el mercado podría tomarlo favorablemente ya que supondría un apoyo más a las expectativas de inicio de tapering para marzo/abril. Por otro lado, si el BCE tras los datos de inflación en la Eurozona y siendo negativa en varios países (España, Portugal, Grecia) optase por tomar medidas, como una bajada de tipos, creemos que actuaría de catalizador para los índices y la divisa, ésta última en niveles de 1,35 euros/\$ tras una apreciación del dólar/depreciación del euro desde la zona de 1,38 euros/\$. Sin cambios en nuestra visión sobre el mercado donde seguimos siendo positivos y cualquier corrección que pueda darse sea aprovechada para ir tomando posiciones. Por lo tanto seguimos viendo valor en la renta variable con flujos que continuarán apoyando los mercados europeos.

### LOS MEJORES

	Precio	Var.%
SERV.POINT S	0,19	14,46
QUABIT INM.	0,14	8,87
INM. DEL SUR	5,78	7,04
DINAMIA	7,00	4,79
REALIA	0,83	3,75

### LOS PEORES

	Precio	Var.%
INDRA A	11,30	-7,11
RENO MEDICI	0,28	-4,11
PRISA	0,36	-2,93
URALITA	1,40	-2,45
VOCENTO	1,46	-2,33

### LOS MÁS CONTRATADOS

	Precio	Capitalización
QUABIT INM.	0,14	28.799.526,00
B. SABADELL	1,90	24.147.716,00
SANTANDER	6,48	23.939.201,00
IBERDROLA	4,64	18.825.672,00
URBAS	0,03	17.020.131,00

<b>Eurostoxx 50</b> 3.052,14 -0,52%	<b>FTSE 100</b> 6.734,74 0,05%	<b>Dow Jones*</b> 15.613,82 0,44%	<b>Nasdaq 100*</b> 3.378,26 0,02%	<b>Nikkei 225</b> 14.201,57 -0,88%	<b>DAX</b> 9.007,83 -0,29%	<b>CAC 40</b> 4.273,19 -0,62%
---	--------------------------------------	---	---	--	----------------------------------	-------------------------------------

Páginas elaboradas por Renta 4 (902 15 30 20 | www.renta4.com) el 01-11-2013 a las 20:40h. \* Datos de los índices americanos a media sesión.

## Valores del Ibex 35

	Precio	Var.	Var.%	Máximo	Mínimo	Capitalización	RPD	PER	Var. Año	Var.% Año
▼ ABERTIS INFR	15,50	-0,30	-1,93	15,79	15,41	4.422.672,00	4,27	17,57	3,67	31,00
▼ ACCIONA	46,38	-0,34	-0,74	47,00	46,10	95.140,00	4,18	42,91	-9,82	-17,48
▼ ACERINOX	9,68	-0,03	-0,31	9,75	9,62	449.398,00	4,07	27,99	1,34	16,02
▼ ACS CONST.	24,10	-0,07	-0,29	24,26	23,96	449.633,00	4,74	9,81	5,06	26,60
▼ AMADEUS IT	26,84	-0,52	-1,88	27,43	26,76	1.282.334,00	2,18	17,84	7,79	40,87
▼ ARCEL.MITTAL	11,62	-0,06	-0,51	11,72	11,54	464.953,00	1,36	17,58	-1,16	-9,08
▲ B. SABADELL	1,90	0,01	0,74	1,94	1,86	24.147.716,00	0,74	23,22	0,09	4,84
▲ B.POPULAR	4,19	0,00	0,05	4,26	4,12	15.985.404,00	0,12	15,25	1,26	43,14
▲ BANKINTER	4,51	0,01	0,24	4,57	4,45	2.554.289,00	1,80	15,39	2,49	123,33
▼ BBVA	8,58	-0,05	-0,63	8,69	8,54	14.358.864,00	4,30	12,65	1,62	23,20
▲ BOLSAS Y MER	27,59	0,02	0,09	27,69	27,30	331.195,00	6,22	16,69	9,50	52,52
▲ CAIXABANK	3,84	0,02	0,42	3,89	3,80	7.163.572,00	5,31	16,57	1,21	45,81
▼ DIA	6,68	-0,05	-0,73	6,74	6,65	1.510.588,00	2,21	17,82	1,87	38,96
▼ EBRO FOODS	16,54	-0,10	-0,57	16,70	16,33	702.749,00	3,57	15,80	1,54	10,30
▲ ENAGAS	19,70	0,01	0,05	19,80	19,46	876.360,00	6,42	11,57	3,56	22,06
▼ ENDESA	21,28	-0,08	-0,37	21,46	21,20	91.090,00	2,47	12,74	4,41	26,14
▼ FCC	16,86	-0,12	-0,71	17,08	16,78	180.526,00	0,00	43,91	7,49	79,94
▼ FERROVIAL	13,92	-0,13	-0,93	14,12	13,90	869.644,00	4,08	30,79	2,72	24,24
▼ GAS NATURAL	17,36	-0,00	-0,03	17,55	17,24	804.047,00	5,07	12,76	3,78	27,87
▼ GRIFOLS	29,75	-0,46	-1,51	30,30	29,75	759.372,00	1,16	21,13	3,39	12,86
▲ IBERDROLA	4,64	0,01	0,26	4,67	4,60	18.825.672,00	6,16	12,82	0,58	14,33
▼ INDITEX	119,50	-1,50	-1,24	121,75	119,40	949.325,00	2,03	25,55	14,00	13,27
▼ INDRA A	11,30	-0,86	-7,11	11,97	11,29	2.560.759,00	2,96	12,22	1,28	12,82
▲ INT.AIRL.GRP	4,17	0,07	1,76	4,19	4,07	4.369.596,00	0,10	12,57	1,94	87,09
▼ JAZZTEL	8,02	-0,06	-0,74	8,13	8,00	700.757,00	0,00	29,06	2,76	52,62
▼ MAPFRE	2,94	-0,03	-0,88	2,98	2,92	4.523.342,00	4,36	9,18	0,62	26,91
▼ MEDIASET ESP	8,88	-0,12	-1,33	9,14	8,88	1.720.589,00	1,15	35,66	3,79	74,46
▼ OBR.H.LAIN	30,58	-0,32	-1,04	31,06	30,50	178.624,00	2,32	9,17	8,63	39,32
▼ RED ELE.CORP	45,90	-0,01	-0,02	46,70	45,80	404.977,00	5,32	12,18	8,60	23,06
▼ REPSOL	19,66	-0,12	-0,58	19,86	19,60	2.251.106,00	4,97	12,34	4,33	28,24
▲ SACYR	4,01	0,04	1,03	4,05	3,95	3.279.433,00	0,00	15,99	2,44	155,13
▼ SANTANDER	6,48	-0,06	-0,84	6,57	6,46	23.939.201,00	9,27	12,37	0,38	6,30
▲ TEC.REUNIDAS	37,96	0,02	0,04	38,20	37,78	70.842,00	3,63	13,85	2,88	8,21
▼ TELEFONICA	12,85	-0,14	-1,04	12,96	12,81	16.955.097,00	5,84	11,99	2,66	26,10
▼ VISCOFAN	38,78	-0,31	-0,79	39,13	38,52	239.299,00	2,91	15,66	-4,03	-9,40

## Mercado Continuo

	Precio	Var.	Var.%	PER	Var. año	Var.% año
= A. DOMINGUEZ	5,95	0,00	0,00	17,00	2,04	52,17
▼ ABENGOA	1,78	-0,01	-0,39	10,47	-0,56	-23,93
▲ ADVEO	13,88	0,09	0,65	9,91	2,52	22,18
▲ ALMIRALL	11,05	0,04	0,36	27,49	3,60	48,32
▲ AMPER	1,22	0,01	0,83	0,00	-0,38	-23,75
▲ APERAM	12,72	0,06	0,47	120,88	1,35	11,87
▼ ATRESMEDIA	12,22	-0,13	-1,05	35,22	8,32	213,33
▼ AUXIL. FF.CC	382,45	-0,40	-0,10	10,78	33,45	9,58
▼ AZKOYEN	1,92	-0,02	-1,03	24,94	0,56	41,18
= B.RIOJANAS	4,60	0,00	0,00	0,00	0,10	2,22
▼ BANKIA	1,09	-0,01	-0,91	19,50	-3,67	-77,09
▲ BARON DE LEY	63,95	2,05	3,31	14,18	19,15	42,75
= BAYER	91,25	0,00	0,00	14,09	20,25	28,52
▲ BIOSEARCH	0,52	0,01	1,94	0,00	0,15	40,00
▼ C.PORTLAND V	6,77	-0,03	-0,44	0,00	3,78	126,42
▼ CAMPOFRIO	5,89	-0,01	-0,17	15,92	1,04	21,44
▼ CIE AUTOMOT.	7,96	-0,04	-0,44	12,20	2,76	53,17
= CLEOP	1,15	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
▲ CLIN BAVIERA	9,99	0,11	1,11	24,79	6,18	162,20
▲ CODERE	1,45	0,02	1,40	0,00	-2,27	-61,02
▲ COR.ALBA	40,93	0,18	0,44	15,40	5,62	15,92
= CORREA	1,42	0,00	0,00	0,00	0,72	103,57
= CUNE	14,20	0,00	0,00	0,00	-0,40	-2,74
▼ D. FELGUERA	4,79	-0,03	-0,62	10,19	-0,02	-0,42
▲ DEOLEO	0,42	0,00	1,19	15,18	0,15	54,55
▲ DINAMIA	7,00	0,32	4,79	16,28	2,11	43,01
= EADS NV	50,60	0,00	0,00	14,02	21,20	72,11
▼ ELECNOR	10,71	-0,08	-0,74	7,52	1,24	13,09
▼ ENCE	2,92	-0,04	-1,35	16,78	0,87	42,57
▼ ENEL GREEN P	1,76	-0,02	-1,12	15,86	0,31	21,72
▲ ERCROS	0,57	0,01	1,60	0,00	0,17	43,00
▲ EUROPAC	3,96	0,01	0,25	12,71	1,98	99,71
▲ EZENTIS	0,42	0,00	1,21	20,90	0,27	178,32
▼ FAES	2,64	-0,02	-0,75	21,08	1,05	66,08
= FERGO AISA	0,02	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
▲ FERSA	0,42	0,00	1,20	84,00	0,08	23,53
▼ FLUIDRA	2,50	-0,02	-0,60	17,40	0,28	12,58
= FUNESPAÑA	6,36	0,00	0,00	0,00	0,18	2,91
▲ G.CATALANA O	25,15	0,20	0,80	11,47	11,38	82,64
▲ G.E.SAN JOSE	1,33	0,03	2,31	0,92	0,19	16,67
▼ GAMESA	7,12	-0,02	-0,24	27,19	5,46	329,10
▲ GRAL.ALQ.MAQ	0,64	0,02	3,23	0,00	0,24	60,00
= GRAL.INVERS.	1,60	0,00	0,00	0,00	0,02	1,27
▼ GRUPO TAVEX	0,27	-0,00	-0,37	0,00	0,06	27,75
= IBERPAPEL	15,30	0,00	0,00	15,25	2,42	18,82
= INDO	0,60	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
▲ INM. DEL SUR	5,78	0,38	7,04	0,00	1,69	41,32
▼ INM.COLONIAL	1,20	-0,02	-1,32	0,00	-0,43	-26,38
▲ INYPSA	1,13	0,02	1,35	0,00	0,48	75,19
= LA SEDA	0,73	0,00	0,00	0,00	-0,20	-21,70
▼ LABORAT.ROVI	8,85	-0,03	-0,34	14,34	3,55	66,98
▲ LIBERBANK	0,59	0,01	1,37	0,00	0,00	0,00
= LINGOTES ESP	3,24	0,00	0,00	0,00	0,72	28,57
= MARTINSA FAD	7,30	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
▲ MELIA HOTELS	8,38	0,02	0,30	35,23	2,61	45,19
▲ MIQUEL COST.	28,50	0,47	1,68	12,91	8,00	39,02
▼ MONTEBALITO	1,02	-0,01	-0,97	0,00	0,49	92,45
▼ NATRA	2,23	-0,02	-0,67	12,39	1,32	146,41
▼ NATRACEUTICA	0,29	-0,00	-1,38	28,60	0,16	121,71
▲ NH HOTELES	3,89	0,04	1,04	0,00	1,28	49,04
= PESCANOVA	5,91	0,00	0,00	2,27	-8,10	-57,82
= PRIM	5,66	0,00	0,00	0,00	0,42	8,02
▼ PRISA	0,36	-0,01	-2,93	22,75	0,13	54,89
▲ PROSEGUR	4,41	0,03	0,68	13,12	-0,03	-0,68
▲ QUABIT INM.	0,14	0,01	8,87	0,00	0,09	193,48
▲ REALIA	0,83	0,03	3,75	31,92	0,08	10,67
▼ RENO MEDICI	0,28	-0,01	-4,11	20,00	0,14	104,38
= RENTA 4 BCO.	4,65	0,00	0,00	23,25	-0,04	-0,85
= RENTA CORP.	0,57	0,00	0,00	0,00	-0,04	-5,79
= REYAL URBIS	0,12	0,00	0,00	0,00	0,04	45,88
= SAN. RIO B	1,30	0,00	0,00	0,00	0,08	6,64
▲ SERV.POINT S	0,19	0,02	14,46	0,00	0,07	55,74
= SNIACE	0,20	0,00	0,00	0,00	-0,44	-69,23
▲ SOLARIA	0,82	0,00	0,62	0,00	0,12	16,43
= SOTOGRADE	2,75	0,00	0,00	0,00	0,55	25,00
= TECNOCOM	1,28	0,00	0,00	21,33	0,21	19,63
= TESTA INMUEB	7,70	0,00	0,00	0,00	1,98	34,62
▼ TUBACEX	2,82	-0,02	-0,70	11,60	0,84	42,07
= TUBOS REUNID	1,84	0,00	0,00	12,69	0,05	2,51
▼ URALITA	1,40	-0,04	-2,45	139,50	-0,20	-12,26
▲ URBAS	0,03	0,00	3,33	0,00	0,02	138,46
▲ VERTICE 360	0,10	0,00	1,94	0,00	0,02	17,98
▼ VIDRALA	31,00	-0,56	-1,77	12,61	10,06	48,04
▼ VOCENTO	1,46	-0,04	-2,33	0,00	0,44	42,23
▼ ZARDOYA OTIS	12,71	-0,12	-0,94			



## CIENCIA

**'Curiosity' se acerca al Monte Sharp** ■ El rover *Curiosity* de la NASA completó ayer su primer viaje de dos días de manera autónoma. Se trata de una conducción en la que el vehículo escoge una ruta segura hacia el destino programado, utilizando su ordenador de a bordo. Desde la Tierra, el control analiza las decisiones tomadas por *Curiosity* a través de las imágenes que toma en su camino. En este sentido, la NASA explicó que el trabajo por cuenta propia y la menor duración de estos exámenes sirven para acelerar el progreso del dispositivo hacia el punto final del proyecto: el Monte Sharp.

# La Reina cumple 75 años

Doña Sofía celebra su aniversario en uno de los momentos más altos de su popularidad, fiel a su pasión por los proyectos solidarios, como demuestra a través de su fundación

• Buena parte de los mensajes que recibe la página web de Zarzuela van dirigidos a su figura, y su agenda es más intensa que nunca, con 97 actos en lo que va de año.

DPA / MADRID

Ni la tempestad más brava arrasa la sempiterna sonrisa de la Reina Sofía. Como buena aficionada a la vela, sabe que a veces hay que navegar contra el viento y en eso tiene experiencia. Hoy cumple 75 años en uno de los momentos más críticos para la Casa Real española. Y lo hará de forma privada, sin ningún acto oficial.

Con la sombra del caso Nóos y el debate sobre la abdicación de Don Juan Carlos sigue en el aire debido a su delicado estado de salud, la Monarca sale reforzada.

Buena parte de los mensajes que recibe la página web de Zarzuela van dirigidos a ella, afirman fuentes de Palacio, y su agenda es más intensa que nunca, con 97 actos en lo que va de año.

Ella misma pidió que se ampliara y raro es el día que no asiste a una actividad cultural o solidaria. Esta semana, la de su 75 cumpleaños, la inició con una visita al Instituto de Genética Médica y Molecular, ubicado en el hospital de La Paz, en Madrid.

Doña Sofía siempre ha mostrado pasión por la Ciencia, la Cultura y los viajes. Lo avala su presencia, año tras año, en la entrega de los Premios Príncipe de Asturias, los llamados *Nobel españoles*, uno de los actos más queridos por la Soberana.

Nació un 2 de noviembre de 1938. Mientras España se desangraba, tras dos años de guerra civil, en Grecia su alumbramiento supuso

un día de fiesta nacional. Llegaba al mundo la primogénita de los futuros reyes Pablo I y Federica.

Su boda, en 1962, con el entonces Príncipe Juan Carlos le llevó, 13 años después, a convertirse en Reina de España y a asumir la responsabilidad de devolver la Monarquía al país después de más de 40 años.

Desde entonces, su figura ha representado la sensatez, el saber estar, la elegancia. Pocas veces se ha pronunciado sobre política. A través de su fundación, creada en 1977 con un pequeño capital que ella misma aportó personalmente, se han puesto en marcha más de un centenar de proyectos

solidarios en todo el mundo.

En medio de la crisis económica que asola a España desde 2008, la propia Soberana pidió apoyar proyectos orientados a paliar los problemas de la sociedad española, en colaboración con otras organizaciones como Cruz Roja, Cáritas o el Banco de Alimentos, que esta misma semana le otorgará el Premio Espiga de Oro por su labor.

Hace cinco años, sin embargo, unas polémicas declaraciones recogidas por la periodista Pilar Urbano en el libro *La Reina, muy de cerca* enturbiaron su imagen y empañaron su 70 cumpleaños. Colectivos de homosexuales y partidos políticos de izquierda se alzaron entonces en contra de las palabras de la Monarca, que se mostró reacia a llamar «matrimonio» a la unión de dos personas del mismo sexo y en contra del aborto. Si en aquel momento los medios le tildaron de «imprudente», hoy le apodan «Sofía, la pacificadora».

En su 75 aniversario, es uno de los miembros mejor valorados de la Familia Real, junto al Príncipe Felipe, con quien mantiene una estrecha relación.

Sin embargo, en plena tensión soberanista en Cataluña, tras el desafío del Gobierno de Artur Mas para impulsar una consulta de autodeterminación, los ataques a la Monarquía no cesan en forma de imágenes quemadas y abucheos cuando sus miembros acuden a un acto público. Unas actuaciones que, no obstante, se compensan con el cariño que reciben en otros lugares, como, por ejemplo, la pasada semana en Oviedo, con motivo de los Premios Príncipe de Asturias, a los que su Majestad acudió con Don Felipe y Doña Letizia.

Otro de los nubarrones que se cernieron sobre Doña Sofía en los últimos meses fue el escándalo derivado de la cacería de elefantes del Rey en Botsuana, no solo por el viaje, sino por los insistentes rumores de su acompañante, la princesa alemana Corinna zu Sayn Wittgstein, que hundió la imagen del Monarca.

«No somos de piedra. Hacerse el sordo cuesta. Callarse cuesta. Todos tenemos nuestro amor propio. Pero hay que tragarse el sapo: recibir, saludar, sonreír *qué tal*, como si nada. Peor sería que te sacaran de tu sitio», confesaba la Reina hace cinco años a Pilar Urbano.

## CINCO MOMENTOS

► **Adolescencia.** Sofía nació en Grecia, pero durante su infancia tuvo que abandonar el país a causa de la invasión alemana durante la Segunda Guerra Mundial. Estuvo en Egipto y Sudáfrica hasta 1946, cuando regresó a su tierra natal.



► **Boda de ensueño.** Tras conocer en 1961 al entonces Príncipe Juan Carlos de Borbón, se casó con él un año más tarde en Atenas por el rito ortodoxo y el católico.



► **Coronación.** El 22 de noviembre de 1975, Don Juan Carlos fue proclamado Rey de España por las Cortes Españolas y exaltado al trono el día 27 con una ceremonia de unción llamada Misa de Espíritu Santo celebrada en la Iglesia de San Jerónimo el Real de Madrid. Doña Sofía se convirtió en Reina.



► **Madre ante todo.** Doña Sofía siente devoción por sus hijos, Elena, Cristina y Felipe. Sobre todo, dicen, por el benjamín, al que acompañó al altar el 22 de mayo de 2004 como madrina.



► **Amor de abuela.** Las alegrías de los últimos años para Doña Sofía las protagonizan sus ocho nietos, con los que la Reina comparte momentos de ternura, sobre todo en vacaciones, cuando suele pasar más tiempo con ellos.





MÚSICA

**Ariel Rot suspende su gira para someterse a una operación**

■ El músico argentino Ariel Rot se vio obligado ayer a cancelar su inminente gira *Nunca es tarde para el Rock n Roll*, debido a un problema de salud que le obligará a pasar por el quirófano. Un *tour* que le hubiese llevado a Valencia, Madrid, Bilbao y Barcelona.



ÓPERA

**El Teatro Real presenta 'The Indian Queen'**

■ El Teatro Real presentará, en ocho funciones entre los días 5 y 19 de noviembre, una nueva versión, ideada por Peter Sellars, de la última semiópera de Henry Purcell, *The Indian Queen* (en la imagen el cartel), que el compositor dejó inacabada debido a su fallecimiento prematuro.

**[LA FRASE]**

«Los políticos son incapaces de afrontar los retos que son obvios»

**HARRISON FORD**  
ACTOR

► CINE

**El actor Ethan Hawke será el protagonista de la nueva película de Amenábar**

AGENCIAS / MADRID

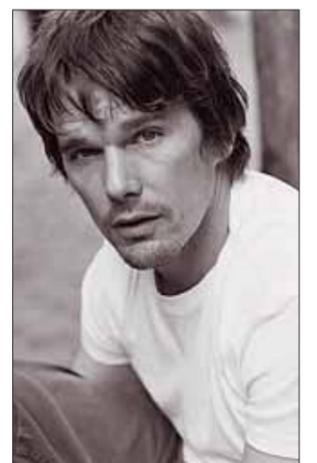
El nuevo proyecto de Alejandro Amenábar empieza a tomar forma. Y es que ayer se conoció que el actor Ethan Hawke protagonizará su nueva película, que llevará por título *Regression*, según publicó en exclusiva un medio de comunicación norteamericano.

El intérprete nacido en Austin es conocido por la trilogía *Antes del anoecer*, cuya última entrega llegó a las salas la pasada primavera. Hace poco también se le pudo ver en la terrorífica *La Purga* o en el *thriller* *Getaway*. Además, próximamente estrenará *Predestination*.

El guión es del propio Amenábar, la producción correrá a cargo de Fernando Bovaira y de su empresa MOD en colaboración con Himenoptero, compañía del director de la cinta. El equipo al completo tienen previsto empezar a rodar la próxima primavera.

Así, el productor dejó clara una pista sobre qué se verá en el regreso a la ciencia ficción de Amenábar, que llevaba alejado de las cámaras desde que estrenó *Ágora* en 2009. «*Regression* jugará con nuestros temores más profundos y primordiales para hacernos extremadamente vulnerables», apuntó.

«Esta historia llena de suspense e intensidad, sumada a una espectacular ambientación y una atmósfera única y especial, va a ser inolvidable para los próximos años», añadió Glen Basner, director de FilmNation, distribuidora que tendrá los derechos de *Regression* para Estados Unidos.



Ethan Hawke.



Todavía se mantienen muchos interrogantes legales sobre los intersexuales, aunque este primer paso de Alemania allana el camino para otras naciones.

# Un reconocimiento esperado

Alemania se convierte en el primer país europeo en legalizar la existencia de un 'tercer sexo' a la hora de inscribir a los bebés hermafroditas en la lista de nuevos nacimientos

• La ley, aprobada por el Gobierno de Merkel, permite a los padres de niños intersexuales registrarlos sin tener que decantarse por la casilla de masculino o femenino.

DPA / BERLÍN

Hombre, mujer o ambos a la vez: Alemania se convirtió ayer en el primer país europeo que reconoce la existencia de un *tercer sexo* con la entrada en vigor de una nueva ley que promete una revolución jurídica y social.

La normativa, ahora, da la opción a los padres de bebés nacidos con órganos sexuales masculinos y femeninos, conocidos como intersexuales, de dejar en blanco la casilla que precisa el sexo al inscribirlos en el registro de ciudadanos.

La persona puede corregir el dato en cualquier momento y elegir si quiere figurar como hombre o como mujer. Pero la legislación también le permite no escoger nunca entre las dos opciones tradiciona-

les y mantenerse toda la vida indefinido.

«Si el niño no puede ser clasificado ni en el sexo masculino ni en el femenino puede figurar sin ese dato en el registro de nacimiento», señala el texto de la nueva ley, aprobada en mayo por el Gobierno conservador de Angela Merkel.

Los intersexuales (antes llamados hermafroditas) nacen con órganos de ambos sexos en diferente grado de desarrollo y visibilidad.

El trastorno es el tema central en la galardonada película *XXY*, de la argentina Lucía Puenzo, en la que una adolescente debe afrontar, no solo la ambigüedad de su cuerpo, sino también los prejuicios sociales que despierta.

Se estima que en Alemania nacen unos 400 hermafroditas al año. Muchos se ven forzados por sus padres a adoptar una identidad que sienten extraña e, incluso, son operados. La mayoría soporta una fuerte presión por optar por un género.

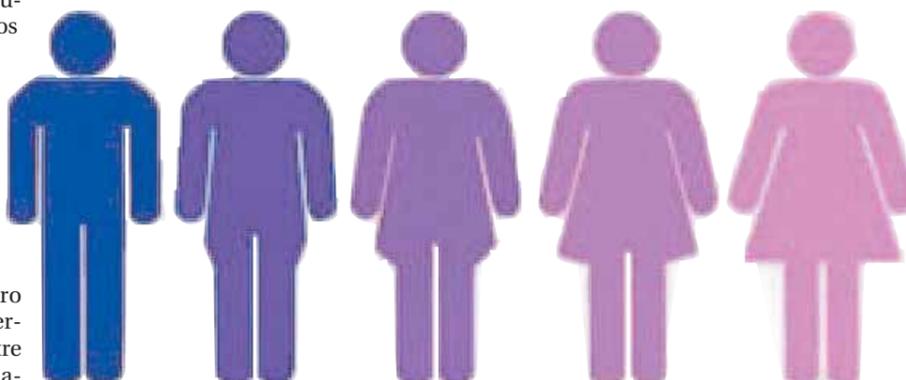
La nueva ley afronta ahora esa realidad. «Siempre es mejor esperar antes de forzarlos a inscribirse en un sexo», comentó al diario *Süddeutsche Zeitung* un intersexual que creció educado como mujer hasta darse cuenta a los 30 años de que genéticamente era un hombre.

Pese a que los expertos evitan hablar de la creación de un *tercer sexo*, los medios consideran que «es lo que ocurre en la práctica» y hablan de «una revolución jurídica».

Alemania es el segundo país del mundo que les da reconocimiento legal, después de que Australia lo hiciera también este año. Allí vive Tony Briffa, el primer alcalde abiertamente intersexual. «Mis primeros recuerdos son en el hospital. La mayoría de los otros niños estaban mal, incluso eran terminales. Irónicamente, a mí no me pasaba nada malo, estaba sano. Pero solía ver a mi madre llorando antes de las citas médicas», recordó.

Desde antes de su entrada en vigor, la ley viene abriendo diversos interrogantes jurídicos en Alemania. ¿Quién determinará si el sexo del niño no está suficientemente claro? ¿Qué ocurrirá con el resto de normas que hablan de forma explícita sobre hombres y mujeres? ¿Se incorporará en los documentos el género X junto al M y al F?

Sabine Leutheusser-Schnarrenberger, titular de Justicia, adelantó que hará falta una «amplia reforma» de la legislación vigente. El camino para la igualdad es largo, pero Europa ha roto ya la primera barrera.



El Unami luchará esta tarde frente al Teldeportivo canario por mantener el segundo puesto del Grupo IV. PÁGINA 31



**BALONMANO** El Viveros Herol Nava recibe hoy al Universidad de Valladolid. PÁGINA 31

**FÚTBOL** El Cuéllar Eufón juega esta tarde en Santa Clara ante el Sporting Uxama. PÁGINA 31

FÚTBOL

TERCERA DIVISIÓN

1 1

LA BAÑEZA

CD LA GRANJA

Sánchez, Edu, Miguel, Peru, Mateo, Diego, Ivanín (Jorge, minuto 76), Villodres, Claudio, Sergio y Ricardo (Pelos, minuto 64).

Yiyo, Guillermo, Xavi, Pluma, Pablo (Héctor, minuto 89), Domingo, Kike, Chiqui (David Martín, minuto 77), Ricardo, Iván Yubero y Adrián.

ÁRBITRO

Alberto González Hernández, de la delegación salmantina, asistido en las bandas por Javier Blázquez Sereno y Vicente del Rey González. Por parte de La Bañeza mostró una tarjeta amarilla a Sergio. Por el Club Deportivo La Granja, una tarjeta amarilla para Guillermo y otra para Xavi.

GOLES

1-0 (minuto 22), Claudio; 1-1 (minuto 49), Kike.



Domingo, Pluma y Xavi persiguen a un jugador de La Bañeza que conduce el balón. / ARMANDO MEDINA (DIARIO DE LEÓN)

FÚTBOL 3ª DIVISIÓN (GRUPO VIII)

JORNADA 11

UNAMI - ATLÉTICO ASTORGA FC 0-5  
REAL VALLADOLID B - SALMANTINO 1-0  
RACING LERMEÑO - V. DEL CAMINO 0-1  
CD BECERRIL - REAL ÁVILA CF 0-2  
BEROIL BUPOLSA - NUMANCIA B 4-2  
SANTA MARTA - CRISTO ATLÉTICO 1-2  
LA BAÑEZA FC - CD LA GRANJA 1-1  
CEBREREÑA - GIMNÁSTICA SEGOVIANA 1-1  
ATLÉTICO BEMBIBRE - ARANDINA CF 1-2  
ATLÉTICO TORDESILLAS - ALMAZÁN 0-0

PT J G E P GF GC

PT	J	G	E	P	GF	GC	
1 VALLADOLID B	26	11	8	2	1	20	7
2 B. BUPOLSA	26	11	8	2	1	21	10
3 AT. ASTORGA	21	11	6	3	2	24	10
4 ARANDINA	21	10	7	0	3	21	13
5 ALMAZÁN	19	10	5	4	1	14	6
6 V. CAMINO	19	11	6	1	4	17	14
7 REAL ÁVILA	18	11	5	3	3	16	7
8 AT. BEMBIBRE	17	11	5	2	4	16	12
9 LA BAÑEZA	16	11	4	4	3	19	16
10 LA GRANJA	16	11	4	4	3	19	20
11 CR. ATLÉTICO	13	11	4	1	6	12	13
12 TORDESILLAS	13	11	3	4	4	12	15
13 UNAMI	13	11	3	4	4	16	20
14 NUMANCIA B	13	11	4	1	6	15	19
15 G. SEGOVIANA	13	11	3	4	4	11	15
16 STA. MARTA	11	11	3	2	6	10	17
17 SALMANTINO	9	9	3	0	6	8	13
18 CEBREREÑA	7	11	0	7	4	12	23
19 R. LERMEÑO	4	11	1	1	9	5	22
20 BECERRIL	3	11	0	3	8	5	21

## El CD La Granja mejoró en la segunda parte y sumó un punto ante La Bañeza

Los granjeños tardaron en contrarrestar el juego físico de los leoneses, pero cuando lo lograron dominaron el partido y salvaron el empate gracias al acierto goleador de Kike

D.L.P. / SEGOVIA

El Club Deportivo La Granja no se marchó de vacío de su visita al campo de La Llanera, donde empató (1-1) ante La Bañeza CF, un anfitrión que recibió a los de San Ildefonso con su habitual fútbol físico y directo pero que, en el

momento en el que los visitantes fueron capaces de contrarrestar el juego de los leoneses, se mostraron superiores.

De esta manera, el reparto de puntos puede considerarse justo, ya que cada equipo tuvo su protagonismo en cada mitad del par-

tido. Así, el primer periodo fue de claro color local, cuya fortaleza en el juego aéreo prevaleció frente a un CD La Granja que no se encontraba a gusto sobre el campo.

Por ello, en el minuto 22, una jugada personal del futbolista más destacado de la delantera

bañezana, Claudio, fue el germen del 1-0, tras dejar atrás a la defensa granjeña y batir a Yiuo con calidad.

Este gol despertó a La Granja, que desde entonces comenzó a jugar el balón por abajo, con criterio, pero sin acierto de cara a

puerta. De esta forma, se iba a llegar al descanso con el 1-0.

Tras la reanudación los de Javier Jadrake comenzaron muy enchufados, y fruto de ello fue el tanto del empate, marcado por Kike tras recibir un pase a la espalda de la defensa, después de una recuperación de balón en el centro del campo. En los últimos minutos el triunfo pudo haber caído para cualquier lado, ya que David Martín tuvo una buena ocasión para los visitantes; y Yiyo desbarató otra gran oportunidad para los locales. Pero el 1-1 no se movió.

1 1

CEBREREÑA

G. SEGOVIANA

Jerays Super Cuenca Juanma Abel Ruba Mario Javi Pérez Terleira Juancar Aitor (Javi Prieto, m.55)

Iván Borja Álex Chema Anel Ricardo (Ivi, minuto 66) Mariano Rubén Dani Arribas (Iker, minuto 86) James (Roberto, minuto 58) Asier

ÁRBITRO

Francisco Rivera García, de la delegación vallisoletana, auxiliado en las bandas por Silvia Fernández Pérez y Carlos Cañibano Arias. Por parte de la Cultural y Deportiva Cebreña mostró una tarjeta amarilla a Super, Abel y Ruba; y expulsó a su entrenador Pepe García.

Por la Gimnástica Segoviana, tarjetas amarillas para Chema, Mariano, Rubén e Iker.

GOLES

0-1 (minuto 24), Terleira, de penalti; 0-2 (minuto 38), Asier.

## La Segoviana logró un empate en el difícil campo de Cebraeros

Los gimnásticos se repusieron al gol de penalti de Terleira, gracias al tanto marcado por Asier

D.L.P. / SEGOVIA

La Gimnástica Segoviana consiguió un punto (1-1) en su visita al siempre complicado campo de la Cebreña, donde los hombres de Santi Sedano supieron reponerse al gol de penalti del exazulgrana Terleira por medio del tanto del empate de Asier Arranz, que a la postre fue definitivo.

El conjunto segoviano consiguió adaptarse muy bien a las condiciones especiales del campo de El Mancho, y fueron capaces de contrarrestar a los abulenses, poniendo en práctica su estilo de juego. Pero los gimnásticos vol-

vieron a tener que remar en contra desde el minuto 24 cuando Terleira convertía en el 1-0 un penalti que llegó después de que el balón golpeará en la mano de un jugador segoviano dentro de su área.

A pesar de todo, este gol encajado no hundió a los visitantes. De esta manera, siete minutos antes del descanso una jugada desde la banda continuó con un centro hacia el segundo palo, desde donde Asier remató a puerta para lograr el tanto del empate.

Aún quedaba toda la segunda parte por delante para culminar



Jugada del encuentro de ayer entre abulenses y segovianos. / N. CABERO (D. DE ÁVILA)

la remontada, pero a la Gimnástica Segoviana le faltó precisión en los metros finales y no fue capaz de batir por segunda vez al porte-

ro verdiblanco. Así pues, los azulgranas esperan hacer bueno este punto con una victoria mañana en La Albuera ante La Bañeza.

## BALONMANO PRIMERA NACIONAL

# El Viveros Herol Nava busca seguir en la zona alta a costa del Universidad de Valladolid

El entrenador navero cuenta con la duda de Guillermo Campillo, que no ha podido entrenar con normalidad por unas molestias musculares

E.A. / SEGOVIA

El Viveros Herol Balonmano Nava recupera su horario habitual, las 18:30 horas, para recibir esta tarde al Universidad de Valladolid, que fue rival de los naveros durante muchas temporadas en la Segunda División Nacional. Incluso el entrenador Raúl Álvarez, perteneció a sus filas durante algunas campañas.

Esta semana, con día festivo de por medio, el Viveros Herol modificó la rutina de entrenamientos. Para esta jornada el técnico navero cuenta con la duda de Guillermo Campillo, que no ha podido entrenar por unas molestias en los isquiotibiales. Por lo demás, podrá contar sin problemas con el resto de la plantilla.

“Venimos de realizar nuestros dos mejores partidos de la temporada. Ya hemos visto que cuando no estamos a nuestro mejor nivel, cualquier rival te pone las cosas difíciles. Por ello, queremos seguir manteniendo nuestro buen momento de juego con el apoyo de nuestra afición”, declaró Raúl Álvarez.

En cuanto al Universidad de Valladolid, como equipo universi-



Jugada de un encuentro anterior del Viveros Herol Balonmano Nava. / E.A.

tario que es, cada año se va renovando con nuevos jugadores que inician sus estudios en la UVA, manteniendo su cuerpo técnico y algunos de sus hombres más veteranos, como es Iñaki Martín –una de las piezas claves de este equipo– junto a Rodrigo del Val, que prácticamente monopolizan su ataque.

Esta temporada, al no ser un equipo de gran envergadura física, están apostando por rápidas transiciones y una defensa más abierta teniendo como sistema principal el 5:1.

En cuanto a la clasificación, los vallisoletanos están situados en la decimosegunda posición en la tabla, con 3 puntos.

## FÚTBOL SALA SEGUNDA DIVISIÓN FEMENINA

## El Unami y el Teldeportivo lucharán esta tarde por la segunda plaza del Grupo IV

E.A. / SEGOVIA

El Unami recibe hoy sábado, a partir de las 16:00 horas en el Pedro Delgado, al Teldeportivo canario, un equipo al que la temporada pasada no logró derrotar, a pesar de haberse mostrado superior, tanto en el partido de ida como en el de vuelta.

No en vano, la mejor baza de las canarias reside en la experiencia de sus jugadoras tanto en Segunda División, como en Primera; categoría de la que el Teldeportivo formó parte por última vez en la temporada 2009/2010.

Los enfrentamientos entre sego-

vianas y canarias del año pasado dejaron la sensación del trabajo bien hecho por parte de las azules, pero también de una incapacidad del control de los tiempos que terminó pasando factura, especialmente en el partido en Gran Canaria. Allí, las azules comenzaron ganando por 0-2, realizando un gran juego en equipo, y acabaron perdiendo el encuentro por 5-2.

Si algo se prevé, por los antecedentes, es que las visitantes esperen atrás y cedan la iniciativa del juego a las jugadoras de Luis Martín, que si logran mover el balón

como lo hicieron el fin de semana pasado, tendrán grandes opciones de llevarse el partido.

Para ello es probable que no puedan contar aún con Tamara, ya que aunque la jugadora del Unami entrenó el jueves, desde el cuerpo técnico no se quiere forzar su participación; ni tampoco con Sofí, que aún no tiene la ficha tramitada. Además, el técnico de las azules deberá afrontar el partido sin su capitana, Laura, que por motivos personales no podrá jugar hoy. En su lugar Luis Martín ha llamado a la portera del filial Cristina Montull, que debuta en una convocatoria del primer equipo.

En juego estará la segunda posición del Grupo IV, que ahora mismo ocupa el Unami; si las azules ganan, quedarían a seis puntos de las canarias y continuarían con su condición de invictas.

## GUÍA DEL FIN DE SEMANA

FÚTBOL				
Categoría	Competiciones	Lugar	Hora	Día
Tercera Div.	CD La Granja - At. Bembibre	El Hospital	16:30	D
	G. Segoviana - La Bañeza	La Albuera	17:00	D
	Virgen del Camino - Unami	León	12:00	D
Reg. Aficionados	Cuéllar Eufón - Sp. Uxama	Santa Clara	16:30	S
Reg. Juvenil	Unami - Gimn. Segoviana	M.Chocolate	16:00	S
	Burgos Prom. - Quintanar	Burgos	13:00	D
1ª Provincial	Turégano C.F. - Unami 'B'	El Burgo	16:30	S
	El Espinar SR - Puentecanto	Los Llanos	16:00	S
	Sporting Nava - Monteresma	Municipal	16:00	S
	Valladolid - Prádena	La Vega	16:00	D
	P.Sepúlveda - R.Villacastín 'A'	Santa Cruz	16:30	S
2ª Provincial	Segoviana B - Sp. Riazano	N. Segovia	17:00	S
	Carbonero - Cantalejo 'A'	Las Piscinas	16:00	D
	Cantalejo 'B' - At. Hontanares	El Hoyal	17:00	S
	Coca - Bernardos	Municipal	17:00	D
	R. Villacastín 'B' - Muñopedro	Cr. del Valle	16:00	S
	Cantimpalos - Valseca	La Vega	16:00	D
	Gª Ayllonesa - Pinillos	San Miguel	16:00	D
	Mozoncillo - Arcángel SR	Arevalillo	16:00	D

FÚTBOL SALA				
Categoría	Competiciones	Lugar	Hora	Día
2ª Div. Femenina	Unami - Teldeportivo	P. Delgado	16:00	S
2ª División B	O Esteo - El Espinar Arlequín	As Pontes	17:30	S
3ª División	Unión Arroyo - T. Zarzuela	Valladolid	18:30	S
Nacional Juvenil	Segosala - Tres Columnas	María Martín	12:00	D
Reg. Femenina	Unami 'B' - U. Valladolid	P. Delgado	12:00	D
	Auto. El Pinar - Trepalio	Sta. Clara	18:00	S
	San Roque - Segosala	Carbajosa	17:00	D

BALONMANO				
Categoría	Competiciones	Lugar	Hora	Día
1ª Nacional	V. Herol Nava - UVA	Municipal	18:30	S
2ª División	V. Cobarsa Balopal - BM Nava	Palencia	13:00	D

## FÚTBOL REGIONAL DE AFICIONADOS

## El Cuéllar Eufón recupera efectivos para recibir hoy al Sporting Uxama

E.A. / SEGOVIA

El CD Cuéllar Electricidad Eufón regresa a la competición en la novena jornada, tras descansar el fin de semana anterior, y lo hace recibiendo en el campo de Santa Clara al Sporting Club Uxama, esta tarde a las 16:30 horas.

Los de Félix Blanco buscarán que este partido sea un punto de inflexión para recuperar la senda de la victoria y enlazar una buena racha de resultados.

Para este encuentro, el Cuéllar Eufón no podrá contar con

Víctor, sancionado, pero empieza a recuperar jugadores como es el caso de Escudero y Frutos, dos futbolistas muy importantes en el esquema cuellarano, que se habían perdido los últimos encuentros.

De este modo, los dieciséis futbolistas convocados por el entrenador Félix Blanco para este encuentro son: Repiso, Óscar, Javi, Guille, Rodri, Escudero, Frutos, Saúl, Umer, Champan, Isma, Alberto, Mora, Dani Tejedor, Vélez y Suárez.

calendarios  
personalizados  
**2014**  
PÍDENOS PRESUPUESTO



impresora  
**ROSA**

T. 921 56 01 32  
CARBONERO EL MAYOR

## BREVES

## ATLÉTICO

## Diego Godín amplía su contrato hasta 2018

■ El central uruguayo del Atlético de Madrid Diego Godín ha ampliado su contrato con el conjunto colchonero, que concluía el 30 de junio de 2015, por tres años más, hasta el 30 de junio de 2018, según anunció ayer el club 'colchonero'. El defensor rojiblanco se ha mostrado como una de las piezas claves del conjunto atlético, al que se incorporó en la temporada 2010-11, y desde ese curso ha sido uno de los referentes defensivo para el Diego Pablo Simeone.

## ARGENTINA

## Messi y Di María convocados para dos amistosos

■ El seleccionador argentino de fútbol, Alejandro Sabella, facilitó ayer la lista de convocados para los amistosos de noviembre en los Estados Unidos ante Ecuador y Bosnia, donde estarán los azulgranas Leo Messi y Javier Mascherano, el madridista Ángel di María y el valencianista Ever Banega.

## ALEMANIA

## El Bayern de Pep Guardiola, a por un récord histórico

■ El Bayern Múnich de Josep Guardiola sigue haciendo historia en la liga alemana: un empate o una victoria hoy en casa del Hoffenheim bastarán al líder de la Liga y al entrenador español para batir sendos récords del fútbol germano. El actual campeón de Europa puede lograr su partido 36 sin perder, igualando así la mejor racha invicta de la Bundesliga lograda hace más de tres décadas por el Hamburgo en la temporada 1982-1983. Además, el técnico catalán sumaría su undécimo choque invicto desde que debutó con el Bayern en Liga.

## ITALIA

## La Roma quiere mantener su imbatibilidad

■ La Roma buscará sumar a domicilio ante el Torino su undécimo triunfo consecutivo en el arranque de la Serie A italiana para igualar el histórico récord del Tottenham de 1960-61, mientras que el 'Spanish' Nápoles de Rafa Benítez y la Juventus reciben al Catania y visitan al Parma, respectivamente, a la espera del primer tropiezo de los 'romanos'.

## BULGARIA

## Penev seguirá dos años más al frente de la selección

■ El técnico Luboslav Penev continuará dos años más al frente de la selección de Bulgaria, a la que tratará de clasificar para la Eurocopa de 2016, según anunció ayer la Federación de ese país.



El ariete chileno sumó su octavo gol en el mes de octubre y permitió a los azulgranas continuar invictos al imponerse al Espanyol en el derbi. / REUTERS

# Neymar y Alexis, otra vez

La 'alianza' entre el brasileño y el chileno dan el triunfo al Barça como ya ocurrió ante el Madrid

BARCELONA	ESpanyOL
<b>1</b>	<b>0</b>
Valdés Alves Piqué Mascherano (Bartra, min. 87) Montoya Busquets Xavi Iniesta (Cesc, min. 86) Alexis (Pedro, min. 83) Messi Neymar	Casilla Rodríguez Sidnei Moreno Fuentes V.Sánchez López Thievy (Córdoba, min. 62) Abraham (Lanzarote, min. 83) Torje Sergio García

## ÁRBITRO

Velasco Carballo (Col. Madrileño). Amonestó a Mascherano (min. 77) en el FC Barcelona y a Fuentes (min. 45), Víctor Sánchez (min. 66), Lanzarote (min. 89) en el RCD Espanyol.

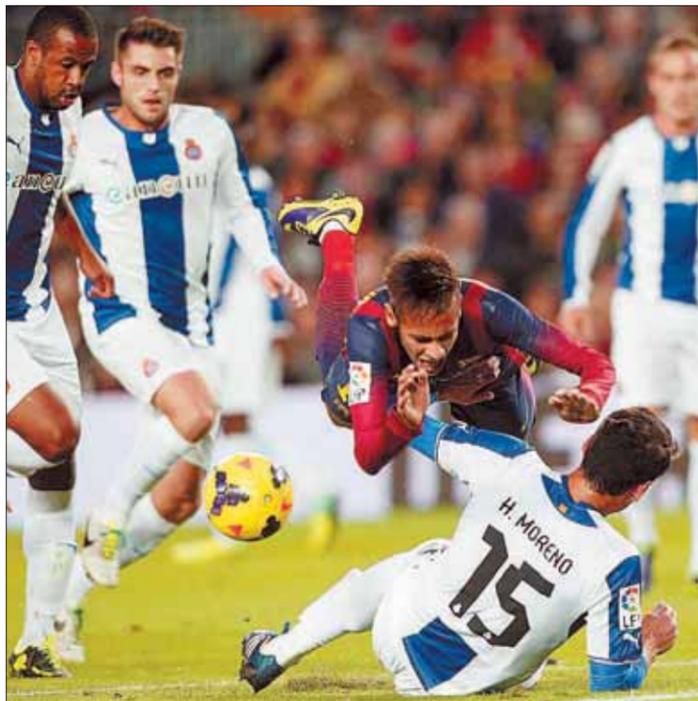
## GOL

1-0, min.67, Alexis.

## EUROPA PRESS / BARCELONA

El Barcelona ganó ayer en el Camp Nou al Espanyol en un derbi flojo, que tuvo bastante poco de fútbol y nada de la emoción extra que suele presentar un partido entre estos rivales. Un gol de un Alexis Sánchez en racha, gracias a una buena asistencia de Neymar, desequilibró un duelo que apenas ofreció espectáculo en la festividad de 'Todos los Santos'.

Así, pocos malos espíritus consiguieron alejar un equipo y otro. Obviamente, el cuadro 'culé' estará más contento por la victoria, que asegura el liderato y ve como sigue superando obstáculos, una vez dejado atrás también el 'clásico' en su feudo, pero el bloque 'perico', que hizo un partido serio atrás, deberá analizar el por qué de no hacer más daño arriba a un Barça que se lo puso más fácil que en otras ocasiones.



El brasileño estuvo muy incisivo por la banda y el Espanyol solo le frenó con faltas.

No fue un gran encuentro en general, ni tuvo algo de lo que suele tener un derbi en cuanto a tensión o dureza. Fue, en este sentido, un partido tranquilo y placentero, por lo menos hasta los minutos finales, pero sin nada a destacar. En lo futbolístico, el conjunto del 'Tata' Martino estuvo lento, un tanto apático y encontrando solo el área del equipo de Javier Aguirre con cuentagotas, aunque más que las de color blanquiazul.

Así, teniendo en cuenta que el Espanyol renunció al balón, centrado en cerrar espacios atrás y salir a través del repliegue y las contras, fue un partido de perfil bajo. Hubo ocasiones de gol, pero todo

ello en un 'mix' de calma y lentitud. Pese a ello, cabe destacar en la primera parte una ocasión para Víctor Sánchez, el máximo realizador 'perico', que salvó un inspirado Valdés.

No obstante, fue el Barça quien tuvo las oportunidades más evidentes dentro de la mala primera mitad. No estuvo fino Alves en sus centros, pero tuvo la más clara al enviar al palo un disparo seco tras una jugada en la que Iniesta puso a prueba a Casilla, clave y el mejor de los de Aguirre.

Por su parte, Neymar, voluntarioso en su primer derbi, se mostró activo por la banda, incisivo, y, aunque previsible, encontró cier-

## La dosificación de Messi

El jugador del Barcelona e internacional argentino Javier Mascherano indicó ayer que su compañero de equipo y capitán en la albiceleste, Leo Messi, se está dosificando en este inicio de temporada para llegar «mejor» al Mundial de Brasil 2014. Además, el 'jefecito' mostró su voluntad de seguir como azulgrana. Por otro lado, comentó que no hay debate interno en torno a la posesión del balón: «Contra el Rayo ganamos 0-4, pero el bloque madrileño tuvo más tiempo el esférico que nosotros. Así que lo veo un debate medio absurdo. El equipo sigue igual, pero si tienes la posibilidad de llegar a la portería rival con tres pases, no vas a hacer 20 para que el rival se acomode».

tos espacios para sus centros. En uno de ellos, ya en la segunda parte, se abrió la lata para los azulgranas. Una genial asistencia del brasileño, que tiró una línea entre la poblada defensa lejos del alcance también de Casilla para que Alexis, en estado de gracia, la empujara a placer llegando desde atrás.

El chileno adelantó al Barça, que poseía el control, pero no el gobierno del partido, pues tenía el balón, pero no evitaba que el Espanyol se acercara al área. Así, en los minutos finales, los 'pericos' se fueron arriba y presionaron para encerrar a los 'culés' en su área, aunque sin ocasiones claras para empatar el choque.

# El Madrid recupera su 'brújula'

Xabi Alonso será titular en el duelo que enfrenta hoy a los blancos contra el Rayo Vallecano

AGENCIAS / MADRID

El Real Madrid, que alineará de inicio a Xabi Alonso más de cinco meses después de su último encuentro, medirá hoy (20,00 horas) los progresos que dejó vislumbrar ante el Sevilla en el duelo que le enfrentará al Rayo Vallecano, un equipo más que necesitado de puntos. El encuentro llega tras la exhibición goleadora de los blancos frente al cuadro hispalense, que el pasado miércoles cayó por un incontestable 7-3.

El deseo del equipo 'merengue' es encontrar una regularidad que todavía no ha mostrado en el inicio del campeonato. Para ello, el técnico de la entidad de Concha Espina, Carlo Ancelotti, pidió ayer más consistencia defensiva a los suyos. «Prefiero un partido donde el Madrid juegue bien los 90 minutos en ataque y en defensa. Contra el Sevilla nos faltó algo de concentración para no dar tantas oportunidades al equipo contrario», explicó.

Ancelotti confía en que Xabi Alonso, que será titular ante el Rayo Vallecano, ayude a hallar esa solidez en el sistema defensivo. Quien no podrá ser de la partida es el central Raphael Varane, que no se entrenó con sus compañeros en el último ensayo previo al duelo, debido a los médicos del club le recomendaron descanso después de haber jugado dos choques consecutivos. Esta baja devolverá la titularidad a Pepe.

Más difícil es predecir el resto del equipo, pues Ancelotti anunció «algunos cambios» para el choque de Vallecas, dado que el próximo martes el Real Madrid jugará un partido complicado en Champions frente a la Juventus. «Creo que voy a rotar un poco, pero no solo de cara al encuentro europeo, sino porque tengo futbolistas frescos. Creo que ante el Rayo tenemos que jugar con intensidad y, por esto, algunos que no jugaron contra el Sevilla van a disfrutar de minutos», apuntó 'Carletto', que



El centrocampista tolosarra lleva más de cinco meses sin jugar. / EFE

apuntó que Dani Carvajal «tiene más oportunidades de estar en el once que un Álvaro Arbeloa, que «habló y reaccionó muy bien» tras los pitos recibidos por parte del Santiago Bernabéu el pasado miércoles.

Tampoco se puede especular con que repita el 'tridente' atacante compuesto por Cristiano Ronaldo, Gareth Bale y Karim Benzema, aunque la presencia del portugués

se da por segura. «Cristiano me ha sorprendido mucho, tiene mucha profesionalidad. Qué más puede hacer es muy difícil de decir porque está haciendo el máximo en todos los partidos», aseveró el técnico italiano en la rueda de prensa previa al choque, donde, también, comentó las disculpas del presidente de la FIFA, Joseph Blatter, por sus palabras sobre el luso. «El daño está hecho. De vez en cuan-

do, antes de hablar, es mejor contar hasta 10, yo lo hago muchas veces», zanjó el entrenador italiano.

Así, Ancelotti podría alinear a Luka Modric y a Ángel Di María para dar descanso a algunos de los futbolistas que se enfrentaron al Sevilla.

**FRAGILIDAD DEFENSIVA.** Por su parte, el Rayo Vallecano recibirá al Real Madrid para intentar romper una racha de cinco derrotas consecutivas ante el equipo blanco. Y para tratar de dar la sorpresa en el duelo ante su 'vecino', lo primero que deben hacer los madrileños es reducir su escalofriante cifra de goles recibidos: 27 tantos en 11 partidos. Una de las estadísticas que han llevado al cuadro de Paco Jémez a ocupar puestos de descenso, pese al buen juego mostrado en todos los partidos, con un trato exquisito del balón y un estilo de toque que le hizo, incluso, vencer al Barça en posesión cuando los 'culés' visitaron Vallecas. Curiosamente, el conjunto madrileño ha recibido los mismo goles que los que ha anotado su rival de hoy.

Sin embargo el técnico del Rayo confía en la sorpresa. «Hay que pensar que es posible. He soñado que le dábamos un repaso. Con eso quiero decir que vencíamos. Espero que el sueño se traduzca en realidad. Pero para eso debemos estar muy finos en cantidad y en calidad», aseguró.

Jémez admitió, eso sí, que siente «respeto» por el conjunto blanco, pero subrayó que no tiene «miedo ninguno» por enfrentarse a los de Carlo Ancelotti. «Para nosotros es una alegría que esos equipos vengan aquí. Es un placer, será un reto y una oportunidad de mejorar. Aunque los resultados del equipo no son los esperados, podemos confiar en el equipo y espero que ello vengan con todas sus estrellas porque eso será mejor para el espectáculo», apuntó el técnico del Rayo.

## DECLARACIONES

[ ]

CARLO ANCELOTTI  
ENTRENADOR DEL MADRID

«Necesitamos concentrarnos para no dar oportunidades al equipo contrario»

«Tenemos que ganar mostrando un buen juego»

PACO JÉMEZ  
TÉCNICO DEL RAYO

«He soñado que le dábamos un repaso y espero que se traduzca en realidad»

«Si paramos a Cristiano, mejor para nosotros, pero hay que tener claro que el Madrid es mucho más que el luso»

ADRIÁN  
JUGADOR DEL RAYO

«Estamos en descenso, pero es pronto para alarmarse y más conociendo a este equipo que siempre lucha hasta el final»

## Osasuna examina a la Real antes de la jornada europea

El Almería recibe al Valladolid, mientras que el Celta visita el Pizjuán

AGENCIAS / MADRID

Anoeta acoge hoy el partido entre la Real Sociedad y Osasuna, en el que, de mantenerse la estadística, no cabe esperar muchos goles, ya que de los últimos cinco enfrentamientos tres han terminado con empate a cero.

El cuadro donostiarra recibe a los navarros en vísperas de su partido del próximo martes ante el Manchester United en Champions, en lo que será su última oportunidad de mantener sus remotas opciones de estar en octavos de final del máximo torneo continental.

Además, la cita llega después del extraño partido ante el Valladolid, en el que el bloque de Jagoba Arrasate desperdició dos goles de ventaja a 15 minutos del final para acabar empatando. Y pudo perder, pues el conjunto pucelano erró un penalti en el descuento.

Se da la circunstancia, además, de que el banquillo osasunista lo dirige un exjugador de la Real Sociedad, Javi Gracia, mientras que en el 'txuri urdin' se sienta, como ayudante de Jagoba Arrasate, el antiguo futbolista del conjunto pamplonés, Josemari Lumberras.

Por otro lado, la jornada tam-

bién será importante para el colista, el Almería, que respiró la pasada jornada al ganar contra todo pronóstico en el campo del Valencia. Ahora recibe a un Valladolid que transita a solo dos puntos de los puestos de descenso.

Mientras, el Sevilla tratará de olvidar la goleada encajada en el Bernabéu ganando al Celta de Vigo en casa. Unai Emery podría hacer cambios en busca de una reacción necesaria para volver a engancharse a la zona alta, aunque a su flojo rendimiento a domicilio se contraponen sus buenos números como local.



Los donostiarras se 'dejaron' empatar su último encuentro en los minutos finales.

## LA PRÓRROGA 11ª JORNADA

157  
GOLESHA CONSEGUIDO YA CRISTIANO RONALDO  
CON EL REAL MADRID, SUPERANDO LOS 156  
DEL MÍTICO FERENC PUSKAS

## | LA IMAGEN |



**La enésima crisis del Valencia.** Apenas se han disputado 11 jornadas de Liga y el Valencia vuelve a estar en crisis. El cuadro 'ché' parece reaccionar una semana, pero tropieza la siguiente. Sin embargo, el traspies del pasado miércoles ante el Almería, un equipo que no conocía la victoria en la presente temporada, ha dejado al entrenador del bloque levantino, Miroslav Djukic, al borde del cese. Mestalla se volvió a llenar de pañuelos de una afición que vivió otra decepción de un conjunto que no acaba de funcionar. / FOTO: EFE

## | POR LA BOCA... |

► **LUIS ENRIQUE/ CELTA**  
«En la primera parte les hemos complicado la vida»

Le faltó añadir: «... durante 15 minutos». Que fue un 0-3, mister.

► **SIMEONE/ AT.MADRID**  
«No tenemos la posibilidad, como otros, de terminar los partidos tranquilos»

Incluso en el triunfo, siempre hay 'chinitas' para los grandes.

► **ANCELOTTI/ R.MADRID**  
«Falta poco para que veamos a un equipo compacto»

Y si no, siempre podemos volver a poner a Ramos de mediocentro. Puestos a ser solo compactos, puede que ahora funcione...

► **ALCARAZ/ GRANADA**  
«Duele que los partidos se decidan por fallos arbitrales»

Sí que duele... pero cuando sucede, porque los dos penaltis a Villa fueron de libro.

## | LA CONTRACRÓNICA |

## Suicidio en el Bernabéu

► Mientras las crónicas describen como 'valiente' el partido del Sevilla, la lógica invita a pensar que el planteamiento de Emery fue sencillamente temerario

El fútbol ha adquirido una serie de tópicos que, a fuer de repetirse jornada tras jornada, se han convertido en casi verdades absolutas. Equipos de la zona baja que son calificados como 'alegres' suelen pasarlas canutas para sacar la cabeza o mantener la categoría porque esas mismas alabanzas que les lanzan son, precisamente, su peor enemigo: los conjuntos en apuros deben tender a que su resultado tipo sea de 0-0... y a partir de ahí, buscar el gol puntual. El Rayo Vallecano, por ejemplo (con casi tres goles encajados por jornada), no hace más que coleccionar favores de la crítica y esta jornada ha entrado en descenso con esa 'alegría'...

Igualmente, cuando un equipo trata de buscarle las cosquillas al Barça o al Real Madrid (en este caso) en su propio estadio, las crónicas suelen hablar de planteamientos 'valientes'... y de nuevo la crítica pone sus alabanzas al servicio del técnico visitante. ¿Cuántas veces funciona? Una de cada 10. El adversario tiene la excusa fácil: puestos a perder, que es la lógica, bus-

quemos el golpe de fortuna... a ver si no sale una de esas nueve ocasiones. La valentía, entonces, es pura temeridad cuando no te sale bien la jugada; y lo que hizo el Se-

villa en el Santiago Bernabéu no fue sino la interpretación de un suicidio. Estuvo a punto de salirle bien a comienzos de campaña en el Camp Nou (un error arbitral, con

un gol mal anulado a Cala, le impidió puntuar), pero en Chamartín encajó la goleada del año: un sonrojante 7-3.

No hay ningún equipo tan peligroso en el mundo como el Real Madrid para buscar un enfrentamiento golpe a golpe, como solían hacer los grandes inconscientes del cuadrilátero cuando se medían a boxeadores que eran claros favoritos. Eso de «a ver si tengo suerte y uno de los muchos golpes que lanzo, descuidando mi guardia, le toca fuerte el mentón» no funciona en este fútbol tan desequilibrado; el Real Madrid posee unos engranajes bien estudiados, unos mecanismos perfectos para aprovechar espacios y descuidos. En definitiva, unos jugadores veloces como el rayo que desmontan con una facilidad aplastante los argumentos de la 'valentía'. Tres de Cristiano, que se quitó la afrenta de Blatter; dos de Benzema, que se reencontró con el Bernabéu; otros dos de Bale, que se 'disculpó' de su no comparecencia en Barcelona. Se lo pusieron demasiado fácil.

## | CLASIFICACIÓN |

EQUIPOS	Puntos	J	G	E	P	GF	GC
1 Barcelona	31	11	10	1	0	33	7
2 At. Madrid	30	11	10	0	1	28	8
3 Real Madrid	25	11	8	1	2	27	14
4 Villarreal	20	11	6	2	3	19	12
5 Athletic	20	11	6	2	3	18	15
6 Getafe	19	11	6	1	4	16	12
7 Levante	17	11	4	5	2	12	14
8 Espanyol	15	11	4	3	4	12	14
9 R.Sociedad	14	11	3	5	3	13	12
10 Elche	13	11	3	4	4	12	15
11 Valencia	13	11	4	1	6	14	19
12 Sevilla	13	11	3	4	4	20	24
13 Valladolid	11	11	2	5	4	14	17
14 Granada	11	11	3	2	6	7	12
15 Málaga	10	11	2	4	5	11	14
16 Osasuna	10	11	3	1	7	10	16
17 Celta	9	11	2	3	6	10	16
18 Betis	9	11	2	3	6	9	17
19 Rayo	9	11	3	0	8	8	27
20 Almería	6	11	1	3	7	13	24



DE VERAS QUE TRES JORNADAS SIN MARCAR SE CONVIERTEN EN UNA 'CRISIS' PARA LEO MESSI



FÚTBOL RESUMEN DE LA JORNADA DE LIGA DE PRIMERA DIVISIÓN POR DIEGO IZCO

## | LA BOLSA |



| SUBEN |

- ✓ **Cristiano Ronaldo.** Respondiendo con goles a las palabras de Blatter, el portugués firmó un nuevo 'hat-trick' (cuarto que le hace al Sevilla) en la goleada de la Liga.
- ✓ **Alexis.** El jugador más en forma del líder se reivindicó con un nuevo gol en su mejor mes desde que llegó a Can Barça: ha conseguido siete goles (entre su club y su selección).
- ✓ **Costa.** Sencillamente imparable (12 goles en 11 jornadas) y generoso con sus compañeros: permitió a David Villa lanzar el segundo penalti para sellar la décima victoria 'colchonera'.
- ✓ **Valladolid.** Fiel a su estilo, jamás se rindió pese al 0-2 que había logrado la Real Sociedad. Consiguió empatar y estuvo a punto de llevarse el triunfo con un penalti que marró Ebert.



| BAJAN |

- ✗ **Valencia.** Enésima pañolada en Mestalla después de que el Almería, que todavía no había ganado esta temporada, se llevase los tres puntos del estadio valencianista.
- ✗ **Arrasate.** El técnico de la Real no da con la tecla que llevó a los donostiarros a firmar la genial temporada pasada: se dejó empatar un 0-2 en Valladolid. Esto con Montanier no pasaba...
- ✗ **Rayo.** Ya no son solo los 27 goles en contra (una media escandalosa por partido), sino la sencillez con la que los encaja: Osasuna le hizo tres en clamorosos fallos defensivos.
- ✗ **Asenjo.** El guardameta del Villarreal propició con un tremendo fallo con los pies que el 'submarino' encajase la primera derrota como local de la temporada. El Getafe lo aprovechó.

## | A DOS BANDAS |

# El factor Lewandowski

¿Necesita el Barcelona un delantero centro para apuntalar su estilo de juego?

**SÍ.** Si son ciertos los rumores sobre el interés del Barça por contratar al polaco, sería una soberbia noticia; no solo porque sería un paso más del conjunto de Martino en la búsqueda de nuevas alternativas de juego (el global de 7-0 ante el Bayern escoció mucho), sino porque llegaría libre el próximo 30 de junio y, sobre todo, porque se trata de un delantero soberbio para solucionar el mayor problema con el que se encuentra el Barça cada partido: defensas muy cerradas. Pocos jugadores hay en el mundo (por corpulencia y habilidad) tan determinantes como Lewandowski en esas circunstancias.

**NO.** Si el Barça decide incorporar a Lewandowski, se encontrará con un problema similar al que tuvo con Ibrahimovic: un delantero superlativo... pero 'diseñado' para jugar otro fútbol que el Barça no practica. El Dortmund cuida bien la pelota, pero es mucho más vertical que un Barcelona que toca, busca la pared, la internada, el pase al hueco... El polaco es un jugador buenísimo, uno de los mejores 'nueves' del mundo, pero puestos a buscar delantero, Zubizarreta y su equipo necesitarían un delantero centro más habilidoso y veloz, capaz de integrarse desde el primer momento en la dinámica del grupo.



El ariete del Borussia se ha convertido en uno de los delanteros más deseados del 'Viejo Continente'. / REUTERS

## | OPINIÓN |

DIEGO IZCO

Periodista



## Villa y Torres

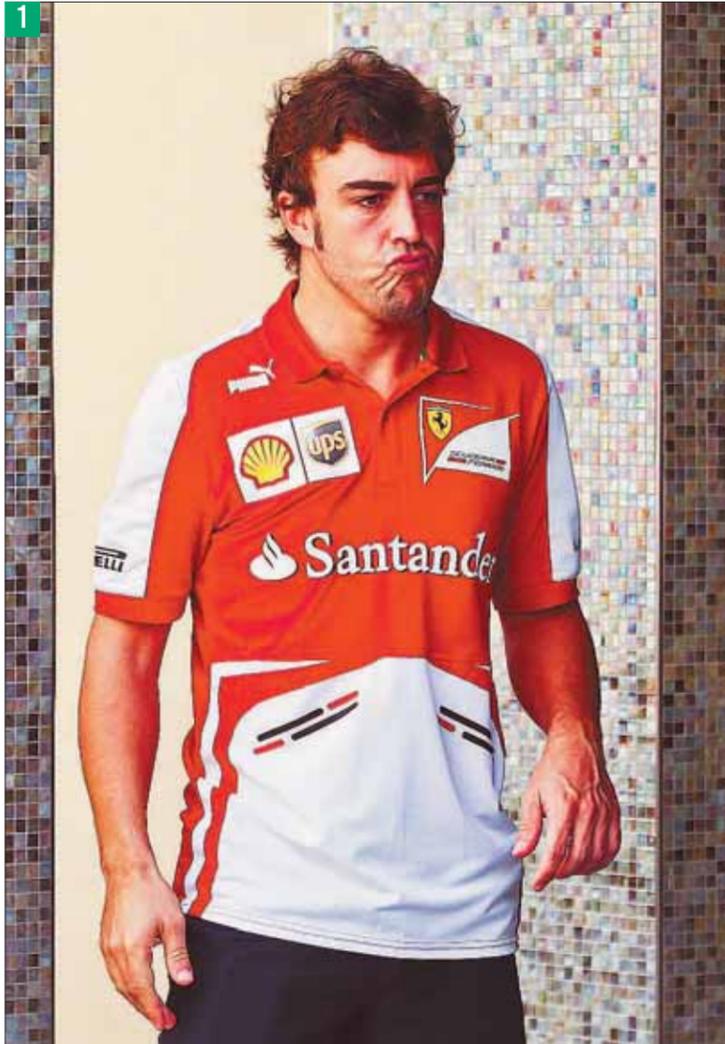
Para la Eurocopa de 2008, el torneo que supuso el despeque definitivo de España hacia la elite, hacia la consideración de mejor selección del planeta (y una de las mejores de la Historia), Luis Aragonés dispuso sobre el tapete un dibujo lleno de esos benditos 'enanos' que escondían la pelota al rival como el adulto juega a 'hacer magia' con un niño. Pero para convertir en gol todo ese fútbol que generaban los pequeños, el 'sabio' apostó por una mezcla inédita: Fernando Torres y David Villa. Un 'combinado' de apariencia amarga, que muchos vaticinaron como un imposible pero que, a la larga, resultó un invento genial. Villa tuvo que aprender a jugar pegado a la línea de cal y Torres, a ofrecerse para combinar en lugar de buscar constantemente el espacio para aprovechar su inmensa zancada. Ambos jugadores firmaron una Eurocopa soberbia y, de paso, transformaron su estilo de juego: el resul-

*En pleno año de Mundial, los dos delanteros vuelven por sus fueros y reclaman sus galones en la 'Roja'*

tado fue tan beneficioso para España como para ellos mismos, que aumentaron su riqueza y recursos futbolísticos.

Solo han pasado cinco años y un largo pico desde entonces, pero entre las lesiones, las bajas formas y las ausencias, el público en general ha terminado denostando el presente de aquella dupla casi mágica que se entendió con la mirada en Austria y Suiza. Pero ya son 'viejos rockeros' y siempre tienen guardado un as en la manga. En pleno año de Mundial, frente a la pujanza de sus relevos naturales (Soldado o Negredo, por ejemplo) y los rumores de la aparición estelar de Diego Costa, Villa y Torres recuperan poco a poco su estatus. Reclaman esos galones perdidos con goles, fútbol y compromiso. El 'Niño' es pieza clave en el nuevo Chelsea de Mourinho y sus últimos partidos hablan de uno de los delanteros más en forma del continente; el 'Guaje' ha incorporado aún más capacidad de sacrificio al servicio de Simeone, del Atlético y del propio Costa... y sigue sumando goles.

Villa y Torres, los delanteros con los que aprendimos a ser grandes, cabalgan de nuevo.



1. Alonso solo pudo ser octavo en la toma de contacto de los pilotos con el trazado de Yas Marina. 2. Grosjean (Lotus) marcó los tiempos de referencia en la jornada matutina. 3. Red Bull demostró, de nuevo, que sus monoplazas están a años luz del resto de la parrilla. / FOTO: AGENCIAS

## Lotus zanja cualquier problema con Raikkonen

EUROPA PRESS / ABU DHABI  
El presidente de la escudería Lotus, Gerard Lopez, quiso zanjar ayer el incidente que tuvieron durante el Gran Premio de la India el ingeniero jefe, Alan Permane, y el piloto finlandés Kimi Raikkonen, recordando que fueron «uno segundos dentro de una relación de dos años» y aprovechando la ocasión para alabar al campeón del mundo de 2007 por su paso por el equipo.

El pasado domingo, Permane y Raikkonen tuvieron un duro intercambio de palabras por radio después de que el primero le pidiese al finés de forma contundente que dejase pasar inmediatamente a su compañero Romain Grosjean para no poner en peligro el podio.

«Se ha dicho mucho recientemente sobre esas palabras pronunciadas durante un tenso momento en una carrera, pero únicamente fue un intercambio que se llevó a cabo en segundos dentro de una relación de dos años», señaló Lopez.

El dirigente confesó que «ciertamente» lo sucedido «no fue lo más beneficioso», pero tampoco lo vio anormal dentro del 'Gran Circo'. «Tienes que aceptar que todos son apasionados en las carreras y a veces estas cosas suceden», añadió.

Además, lamentó la marcha de 'Ice Man'. «Durante largo tiempo tuvimos la oportunidad de mantenerle con nosotros, pero no pudimos manejar el tema en el periodo de tiempo o hacer la oferta que Ferrari pudo hacer. Para mí, esto nos trae tristeza, es como si nos dejase un hijo prodigo. Se le echará de menos», comentó.

«Kimi ayudó a Romain (Grosjean) a desarrollarse como piloto de una forma que quizás él no habría hecho de otra manera. Si Romain hubiese sido más próximo a un piloto junior, o un piloto menos capaz, probablemente no sabríamos todavía lo bueno que es», apuntó.

# El campeón no se relaja

Sebastian Vettel vuelve a mostrar su superioridad al marcar el mejor tiempo en los libres

DPA / ABU DHABI

Pese a que ya tiene el título en el bolsillo, el alemán Sebastian Vettel (Red Bull) parece no querer relajarse y ayer marcó el tiempo más rápido en los entrenamientos libres del Gran Premio de Fórmula Uno de Abu Dhabi.

Cinco días después de proclamarse campeón del mundo por cuarta vez consecutiva, el germano fue el mejor en la primera jornada de prácticas en el circuito de Yas Marina. Una vez más, fue inalcanzable. Desde la pausa veraniega en el 'Gran Circo', el alemán ha liderado 12 de las 20 sesiones de entrenamientos libres, y desde entonces, está imbatido en carrera. «No hace mucho que me subí por última vez al coche, por eso está todo aún en su sitio», bromeó Vettel, que hizo su mejor vuelta en la segunda sesión del día, bajo condiciones de carrera.

En caso de ganar la prueba de mañana, el campeón igualaría el récord de su compatriota Michael Schumacher de siete victorias seguidas dentro de una temporada. Y el alemán ya dejó claro que motivación no le falta. «No hay ninguna duda de para qué estamos aquí y lo que tenemos que hacer. Estamos aquí para disputar una carrera y, si se presenta la oportunidad, ganarla», apuntó el piloto de Red Bull, superada la resaca de la fiesta por el título.

Pero Vettel y su equipo no solo tienen en mente el récord de siete triunfos seguidos del 'Kaiser', que dura ya nueve años, sino que también podrían igualar esta temporada el de 13 triunfos en un año,

ya que el que logró en India fue el décimo y aún quedan tres pruebas por disputarse. «Cuando uno se relaja, comete errores. Seguiremos poniéndonos presión hasta la bandera de cuadros en Brasil», había advertido el jueves el jefe de Red Bull, Christian Horner.

El alemán relegó al segundo puesto a su compañero de equipo, el australiano Mark Webber, que fue 0,155 segundos más lento.

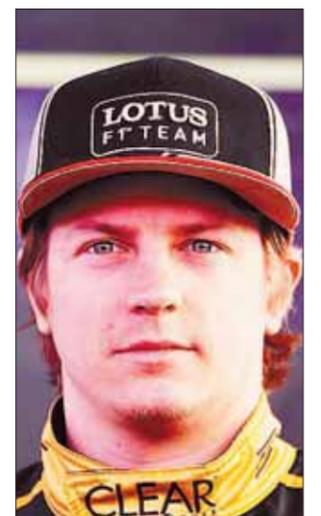
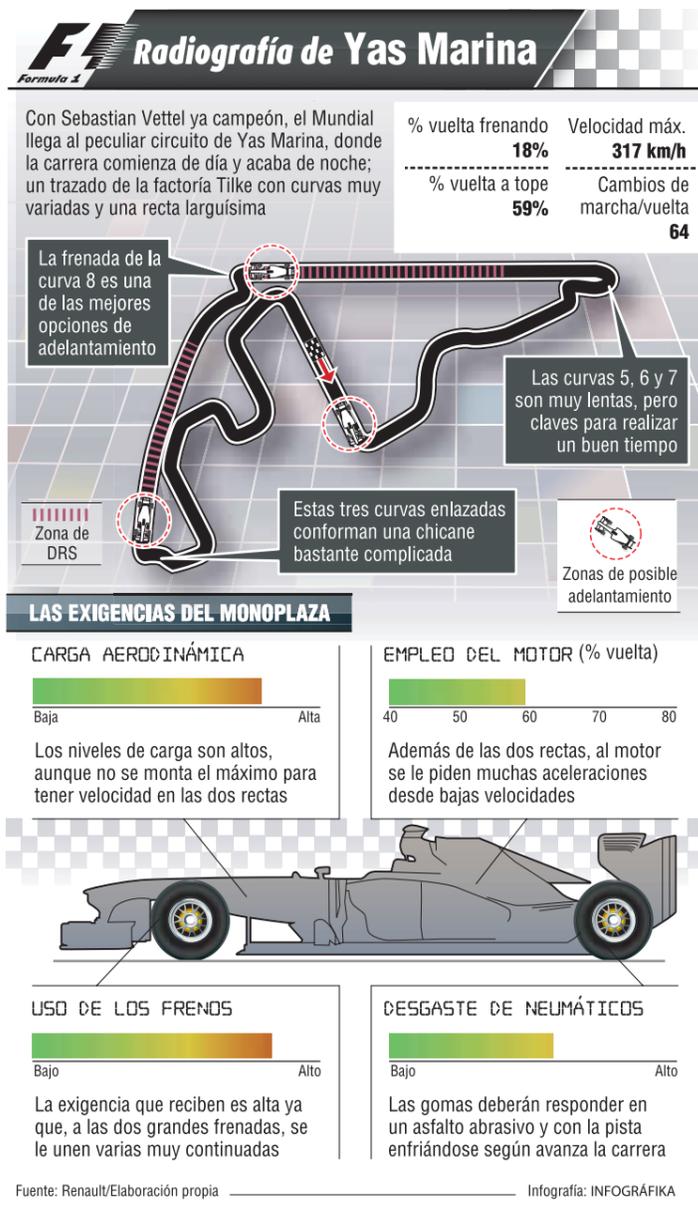
«Aplicamos bien nuestro programa y no tuvimos ningún problema», advirtió el germano.

El tercer crono más rápido del día lo hizo el británico Lewis Hamilton (Mercedes) que relegó al cuarto lugar al Lotus del finlandés Kimi Raikkonen.

El segundo clasificado en el campeonato de pilotos, el español Fernando Alonso, no pudo pasar del octavo puesto a bordo de su Ferrari. Así, Raikkonen sigue siendo una seria amenaza para el asturiano en la lucha por el subcampeonato, pues a falta de tres pruebas están separados sólo por 24 puntos.

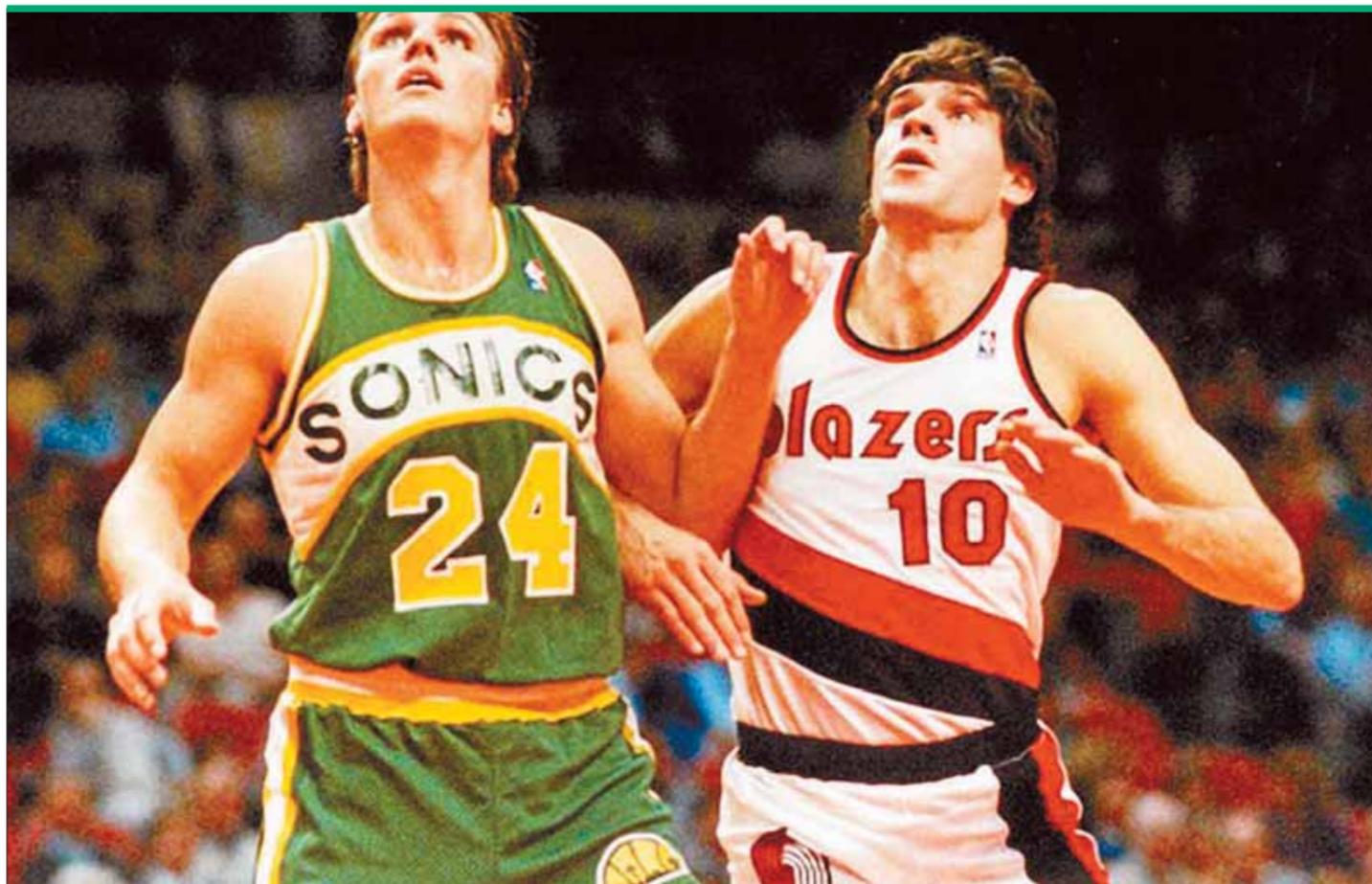
El alemán Nico Rosberg (Mercedes) hizo la quinta mejor vuelta a los 5,554 kilómetros del circuito de Abu Dhabi, por lo que el conjunto alemán parece también mejor ubicado en la pelea con Ferrari por el segundo puesto en la clasificación de constructores.

En la primera sesión Romain Grosjean (Lotus) y Hamilton lideraron la tabla de tiempos, pero al caer la tarde, en las mismas condiciones que se esperan el domingo en carrera, los pilotos apretaron de verdad el acelerador.



Kimi Raikkonen.

## LA IMAGEN



**Dos décadas de un hito para el deporte español.** El 1 de noviembre de 1986 pasó a la historia del baloncesto y del deporte español por ser la noche en la que por primera vez un jugador nacional saltaba a una cancha de la mejor liga del mundo, la NBA. Fernando Martín, con 24 años, debutó ese día con los Portland Trail Blazers y se convirtió, además, en el segundo jugador europeo en participar en el campeonato norteamericano. Su debut fue testimonial ya que el madrileño disputó únicamente dos minutos ante Seattle Supersonics.

## TENIS

## MASTERS 1.000 DE PARÍS

# Nadal arrolla a Gasquet

El 'numero uno' del mundo no da opciones a su rival y ya está en semifinales del torneo galo

EUROPA PRESS / PARÍS

El tenista español Rafa Nadal logró ayer el pase a semifinales del Masters 1.000 de París, último de la temporada, tras vencer en su duelo de cuartos de final al francés Richard Gasquet (6-4, 6-1).

El de Manacor se topó con un rival sólido durante el primer set, que respondió con un 'contrabreak' a la rotura que le endosó el español en el tercer juego. Fue en el séptimo cuando Nadal volvió a sorprender al francés quebrando su servicio, y, tras asegurar su saque en el siguiente juego, puso fin al set en el décimo (6-4), después del error de Gasquet en el revés a una mano.

Hasta el momento, los fallos no forzados cometidos por el balear no le pasaron factura en una pista no muy favorable para los remates. Sin embargo, poco le importaron las condiciones de la pista al 'numero uno' del mundo. Nadal inició la segunda manga con un 'break' que fue el preludio de su recital en el set definitivo.

Gasquet asistió impasible a la marcha triunfal de su rival; fue en el quinto juego cuando defendió con fortuna por primera vez su servicio, pero llegó demasiado tarde. En el siguiente, el español se aferró a su saque y en el séptimo juego, con dos bolas de partido por delante, solventó el duelo al segundo intento.

Por otro lado, el tenista serbio



El tenista manacorí se impuso en el partido de cuartos de final en poco más de una hora. / EFE

Novak Djokovic y el suizo Roger Federer disputarán una de las semifinales del torneo de París, tras deshacerse del suizo Stanislas Wawrinka y del argentino Juan Martín del Potro, respectivamente.

El de Lausana, ya con la clasificación para las ATP World Tour Finals de Londres en el bolsillo, no pudo frenar al de Belgrado en un

choque que se esperaba más competido después de lo visto en los dos últimos enfrentamientos entre ambos, en el US Open y el Abierto de Australia, saldados en cinco parciales, cayendo claramente por 6-1, 6-4.

En semifinales, 'Nole' se encontrará con Federer, con el que lleva un año casi entero sin enfren-

tarse después de que ambos protagonizaran la final de las ATP World Tour Finals de Londres de 2012, con triunfo del de Belgrado.

El de Basilea, deseoso de recuperar su mejor tenis en el tramo final de una discreta campaña y como impulso para afrontar del mejor modo posible 2014, se deshizo de Del Porto en tres sets.

## BALONCESTO

## Nocioni espera guiar al Laboral Kutxa hacia el triunfo

EUROPA PRESS / MADRID

El gran estado de forma de Andrés Nocioni es el principal argumento al que se agarra el Laboral Kutxa para mejorar su situación en la Liga Endesa, donde visitará al CajaSol en uno de los tres partidos de la cuarta jornada adelantados a hoy, que también incluye la visita del Valladolid al Valencia Basket y el partido entre Estudiantes y UCAM Murcia en Madrid.

Ante la plaga de bajas que está afectando al cuadro vitoriano -ahora sin San Emeterio, Hamilton y Kelati-, Nocioni se ha echado al equipo a la espalda encadenando actuaciones estelares como la de esta misma semana, cuando rozó el 'doble-doble' (20 puntos y nueve rebotes) en la victoria a domicilio frente al Lietuvos Rytas (64-85) en la Euroliga.

Para equilibrar el balance de victorias y derrotas en la competición nacional, el equipo alavés deberá conquistar el Municipal de San Pablo, donde espera un CajaSol que aún no ha saboreado el triunfo esta temporada y que estrenará presidente, Fernando Moral, tras la marcha de José Aguilar.

Antes, el Valencia Basket abrirá la jornada frente al Valladolid con ganas de resarcirse tras su derrota en la Eurocup frente al Union Olimpija Ljubljana (67-64). Tras su victoria en cancha del Unicaja en la tercera jornada, el equipo 'taronja' se confirmó como alternativa al duopolio Madrid-Barça, aunque tendrá la importante baja de Bojan Dubljevic, a la que hay que añadir la de Pau Ribas.

Además, el UCAM Murcia, único equipos que ha logrado poner en serias dificultades al Real Madrid, visita en el Palacio de Deportes al Estudiantes en un duelo de clubes llamados a pelear en la zona media de la tabla de la Liga Endesa. El conjunto entrenado por Txus Vidorreta tratará de sobreponerse a la baja de Lucas Nogueira.



El argentino Nocioni.

Avant entre Madrid, Segovia y Valladolid

(Nueva estación Segovia - Guiomar)

TREN	DIAS de CIRCULACIÓN	Madrid	Segovia	Valladolid
Avant (1)	L M X J V	7:38	8:06	8:43
Avant	L M X J V S D	9:40	10:08	10:45
Avant (2)		10:30	10:58	---
Avant	L M X J V S D	11:30	11:58	12:35
Avant (1)	L M X J V	15:15	15:43	---
Avant	L M X J V S D	15:30	15:58	16:35
Avant (1)	L M X J V	16:15	16:43	17:20
Avant	L M X J V S D	17:35	18:02	18:40
Avant (3)	L M X J V	19:15	19:43	---
Avant	L M X J V S D	19:45	20:13	20:50
Avant	L M X J V S D	21:30	21:58	22:35

1: NO CIRCULA 25/07, 15/08, 12/10, 1/11, 6 y 8/12/11. 2: CIRCULA 25/07, 15/08, 12/10, 1/11, 6 y 8/12/11. 3: NO CIRCULA 23/06, 25/07, 15/08, 12/10, 1/11, 6 y 8/12/11.

TREN	DIAS de CIRCULACIÓN	Valladolid	Segovia	Madrid
Avant (1)	L M X J V	---	7:00	7:28
Avant (2)	L M X J V	6:45	7:22	7:50
Avant (2)	L M X J V	7:15	7:52	8:20
Avant	L M X J V S D	7:45	8:22	8:50
Avant	L M X J V S D	9:45	10:22	10:50
Avant	L M X J V S D	13:25	14:02	14:30
Avant	L M X J V S D	15:30	16:07	16:35
Avant	L M X J V S D	---	18:30	18:58
Avant	L M X J V S D	19:35	20:12	20:40
Avant	L M X J V S D	21:00	21:37	22:05

1: NO CIRCULA 23/06, 25/07, 15/08, 12/10, 1/11, 6 y 8/12/11. 2: NO CIRCULA 25/07, 15/08, 12/10, 1/11, 6 y 8/12/11.

Autobuses entre Segovia y Madrid

Información: www.lasepulvedana.es - Teléfono: 902 11 96 99



Segovia - Madrid					Madrid - Segovia				
lunes a viernes laborables					lunes a viernes laborables				
6.00 D	6.15 S	6.30 D	6.45 D	7.00 S	6.30 D	7.00 D	8.00 R	8.45 D	
7.30 D	7.45 D	8.00 S	8.30 D	9.00 D	9.30 D	10.15 D	10.45 L	11.00 D	11.45 D
9.00 L	9.30 S	10.15 D	11.00 D	11.45 D	12.30 D	13.15 D	13.30 L	14.00 D	14.30 D
12.15 L	12.30 D	13.15 D	14.00 D	14.30 R	15.00 S	15.15 D	15.30 D	16.00 D	16.30 D
14.45 D	15.30 D	15.30 L	16.00 R	16.30 D	16.45 L	17.00 D	17.45 D	18.15 D	18.30 S
17.15 D	18.00 D	18.00 L	18.30 D	19.15 D	18.45 D	19.15 D	19.45 D	20.15 D	20.30 L
20.00 S	20.45 D	21.30 S			21.00 D	21.45 S	22.30 D	23.00 S	

sábados laborables					sábados laborables				
7.30 D	8.30 S	9.15 D	10.00 D	10.45 S	8.00 S	9.00 D	9.30 D	10.15 D	11.00 S
11.30 D	12.15 D	13.00 D	14.00 S	15.00 D	11.30 D	12.00 D	12.30 D	13.00 D	13.45 S
16.00 R	17.00 D	18.00 S	19.00 D	20.00 R	14.30 D	15.30 R	16.30 D	17.30 S	18.30 D
21.00 D	21.30 S				19.15 D	20.00 R	20.45 D	21.30 S	22.15 D
					23.00 S				

domingos y festivos					domingos y festivos				
8.30 S	9.30 D	10.30 S	11.30 D	12.30 S	8.00 S	9.00 D	10.00 D	11.00 S	12.00 D
13.30 D	14.30 S	15.30 D	16.00 R	16.30 D	13.00 D	14.00 D	15.00 R	16.00 D	17.00 S
17.15 D	18.00 D	18.45 D	19.30 D	20.15 R	18.00 D	19.00 D	20.00 R	21.00 D	21.30 D
21.00 D	21.30 S	22.30 D			22.00 D	23.00 S			

D: Expediciones DIRECTAS / (\*) Días Lectivos / R: Expediciones RUTA con parada en Revenga, Ortigosa, Otero de Herreros, Los Angeles, San Rafael, Guadarrama, Los Negrales, Villaiba, Torrelodones y Las Rozas / S: Expediciones SEMIDIRECTAS con parada en Revenga, Ortigosa, Otero de Herreros, Los Angeles y San Rafael / L: Servicio Lanzadera Madrid - San Rafael - Los Angeles ó viceversa.

Trenes desde Segovia

(Nueva estación Segovia - Guiomar)

HORA	TREN	DESTINO	PARADAS / CIRCULACIÓN / OBSERVACIONES
08:22	99088	Cartagena	MADRID-Atocha Cercanías (09:53), ALBACETE Los Llanos (12:09), Archena-Fortuna (13:43), MURCIA del Carmen (14:02), Balsicas-Mar Menor (14:31), Torre Pacheco (14:37), Cartagena (14:52) Diario. Tren Valladolid - Cartagena AVANT 08088 Valladolid 07:45 - Madrid 08:50 + ALTARIA 222 Madrid 09:40 - Cartagena 14:52 cambio de tren en Madrid 09:40
8:30	Alvia 4087	Hendaya	VALLADOLID-Campo Grande (09:07), BURGOS-Rosa de Lima (10:21), Miranda de Ebro (11:12), VITORIA/Gasteiz (11:39), Zumarraga (12:27), SAN SEBASTIÁN/Donostia (13:18), Irún (13:45), Hendaya (13:51). Diario
8:30	Alvia 4087	Bilbao - Abando	VALLADOLID-Campo Grande (09:07), BURGOS-Rosa de Lima (10:21), Miranda de Ebro (11:12), BILBAO-Abando (12:47). Lunes a Sábado. No circula 12 Octubre, 1, 9 Noviembre, 6, 8 Diciembre
11:05	Alvia 4072	Alacant - Terminal	MADRID Chamartín (11:38), MADRID Puerta de Atocha (12:09), ALBACETE Los Llanos (13:58), Villena (15:04), Elda-Petrer (15:16), ALACANT - Terminal (15:48). Diario
14:12	Alvia 4072	Alacant - Terminal	MADRID Chamartín (14:43), MADRID Puerta de Atocha (15:12), CUENCA Fernando Zóbel (16:18), ALBACETE Los Llanos (16:57), Almansa (17:35), Villena (18:01), Elda-Petrer (18:13), ALACANT - Terminal (19:00). Sábado y Domingo. No circula 22, 29 Septiembre, 6 Octubre
15:13	Alvia 4141	Gijón	VALLADOLID-Campo Grande (15:50), PALENCIA (16:25), Sahagún (16:55), LEÓN (17:34), Pola de Lena (19:17), Mieres-Puente (19:27), Oviedo (19:45), Gijón (20:15). Diario
15:13	99155	Gijón	VALLADOLID-Campo Grande (15:50), PALENCIA (16:25), Sahagún (16:55), LEÓN (17:34), Pola de Lena (19:17), Mieres-Puente (19:27), Oviedo (19:45), Gijón (20:15). Domingo. Tren Alicante - Gijón ALVIA 4155 Alicante 10:35 - Pontevedra 21:56 + ALVIA Madrid 14:40 - Gijón 20:15 cambio de tren en Madrid Ch 14:40
15:14	Alvia 4100	Alacant - Terminal	MADRID Chamartín (15:46), MADRID Puerta de Atocha (16:20), ALBACETE Los Llanos (17:58), Villena (19:06), Elda-Petrer (19:17), ALACANT - Terminal (19:43). Diario. Producto compartido con AVANT 34100 Valladolid - Madrid
15:30	Alvia 4155	Pontevedra	Medina del Campo (16:07), ZAMORA (17:00), Puebla de Sanabria (18:10), A Gudiña (18:45), OURENSE (19:48), Guillarei (20:53), Redondela (21:11), Vigo Guixar (21:22), PONTEVEDRA Centro (21:56). Diario
15:30	Alvia 4155	A Coruña	Medina del Campo (16:07), ZAMORA (17:00), Puebla de Sanabria (18:10), A Gudiña (18:45), OURENSE (19:48), Santiago de Compostela (20:36), A CORUÑA (21:09). Diario
16:35	Alvia 4167	Hendaya	VALLADOLID-Campo Grande (17:23), BURGOS-Rosa de Lima (18:33), Miranda de Ebro (19:27), VITORIA/Gasteiz (19:52), Zumarraga (20:34), Tolosa (21:05), SAN SEBASTIÁN/Donostia (21:26), Irún (21:49), Hendaya (21:55). Diario
16:35	Alvia 4167	Bilbao - Abando	VALLADOLID-Campo Grande (17:23), BURGOS-Rosa de Lima (18:33), Miranda de Ebro (19:27), BILBAO-Abando (21:00). Lunes a Viernes y Domingo
18:38	Alvia 4183	Santander	VALLADOLID-Campo Grande (19:15), PALENCIA (19:54), Aguilar de Campoo (20:59), Reinosa (21:26), Torrelavega (22:14), SANTANDER (22:38). Diario

CALIDAD EXTRA

garbanzo y lenteja

uty

Ctra. Vieja, 10  
VILLOVELA DE PIRÓN (Segovia)  
Telf. y fax: 921 49 70 76  
Móvil: 678 60 56 57

- Producto sin adicción de insecticida y funguicida
- Cosecha propia
- Procedente de Agricultura respetuosa con el medio ambiente: Agricultura de conservación

www.uty.es

Profesionales desde 1980

## COMPRO - ORO y PLATA - EMPEÑO

PAGAMOS HASTA **30** €/gr. (24 K) NADIE PAGA MÁS EN TODA SEGOVIA

QUE NO TE ENGAÑEN, EXIGE PESO A LA VISTA

¡¡¡VEN Y COMPRUÉBALO!!! PAGAMOS AL MOMENTO Y AL CONTADO

ORO 18 KILATES, SL. (Tel. 921 461 671)  
Centro Comercial Almuzara, Calle Real - Segovia

<b>Segovia - Ávila</b>
<b>Lunes a viernes</b>
7:00 - 10:00 14:00 - 18:00
<b>Sábados, domingos y festivos</b>
9:00 - 18:00
<b>Ávila - Segovia</b>
<b>Lunes a viernes</b>
8:15 - 11:15 15:15 - 19:15
<b>Sábados, domingos y festivos</b>
10:15 - 19:15

EL SEÑOR

## D. Ángel Cantalejo Escobar

Ha descansado en la paz del Señor en Garcillán el día 31 de octubre de 2013  
A los 81 años de edad  
Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad  
D. E. P.

**Esposa, Ángela Herranz Herranz; hijos, Miguel-Ángel y María Flor Cantalejo Herranz; hijos políticos, Maricarmen Olivares Bárcenas y Gregorio Sebastián Esteban; nietas, Ángela y Marta; hermanas, (†) Eloísa, María, Fuencisla y Maricarmen; hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia,**  
*Ruegan una oración por su alma*

El funeral por el eterno descanso de su alma tendrá lugar hoy día 2, a las 11:30 horas, en la iglesia parroquial de Garcillán; acto seguido, el cadáver recibirá cristiana sepultura en el cementerio de Garcillán.

CASA DOLIENTE: TANATORIO SEGOVIANO SAN JUAN DE LA CRUZ  
AGENCIA FUNERARIA SANTA TERESA

**EL ADELANTADO DE SEGOVIA**

**Informa:**  
*Que existe la posibilidad de publicar las esquelas con la imagen del fallecido/a. Puede solicitar este servicio en la empresa funeraria facilitando la imagen previa firma de autorización para su publicación. Esta práctica es habitual en otras provincias y facilita el reconocimiento de los fallecidos al igual que la inclusión de apodos, lugares de trabajo o distinciones públicas.*

PRIMER ANIVERSARIO

## D<sup>a</sup> María Luz de Pablos Vega

Falleció en Segovia el día 3 de noviembre de 2012  
D. E. P.

**Esposo, Francisco Casado Martín; hijos, Juan-Francisco, Julio-Javier, M<sup>a</sup> Luz, Yolanda y Alberto; hijos políticos, nietos, madre, hermanos y demás familia,**  
*Ruegan una oración por su alma*

La misa que se oficie mañana día 3, a las 13:00 horas, en la iglesia parroquial de San Lorenzo, será aplicada por su eterno descanso.

**Trenes entre Cercedilla - Segovia (Antigua estación) Línea C-8**

Atocha	Cercedilla	Cercedilla	Tablada	Gudillos	San Rafael	El Espinar	Los Ángeles	Otero Herreros	Ortigosa del Monte	Navas de Riofrío	Segovia	
●	●	●	○	○	○	○	○	○	○	○	●	
		7:00	7:05		7:11	7:14	7:19	7:22		7:29	7:37	LMXJV (1)
8:30	9:45	9:47	9:52		9:58	10:01	10:06	10:09		10:16	10:24	SD (2)
9:00	10:21											
10:01	11:21	11:32			11:42	11:45	11:50	11:53		12:00	12:08	SD (2)
10:01	11:21											
11:01	12:22	12:30	12:37		12:41	12:44	12:48	12:52		12:59	13:07	LMXJV (1)
12:01	13:20	13:32	13:37		13:43	13:46	13:51	13:54		14:01	14:09	SD (2)
15:01	16:25											
15:31	16:55	17:00			17:10	17:13	17:18	17:21		17:28	17:37	V (3)
16:01	17:20	17:32			17:42	17:45	17:50	17:53		18:00	18:08	SD (2)
18:01	19:22											
18:31	19:53	20:00	20:05	20:08	20:11	20:14	20:19	20:22	20:27	20:30	20:38	LMXJV (1)
19:01	20:25	20:32	20:37	20:40	20:43	20:46	20:51	20:54	20:59	21:02	21:10	SD (2)

(1). No circula 15/05, 15 y 16/08, 1/11, 6 y 25/12 (2). Circula 15/05, 15 y 16/08, 1/11, 6 y 25/12. (3). No circula 16/08, 1/11, 6/12. Circula 14/08, 31/10 y 05/12.

**Trenes entre Segovia - Cercedilla (Antigua estación) Línea C-8**

Segovia	Navas de Riofrío	Ortigosa del Monte	Otero Herreros	Los Ángeles	El Espinar	San Rafael	Gudillos	Tablada	Cercedilla	Cercedilla	Atocha	
●	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	●	
LMXJV (1)	7:50	7:58	8:01	8:06	8:09	8:14	8:17	8:19	8:22	8:28	8:35	9:50
SD (2)	10:50	10:58	11:01	11:06	11:09	11:14	11:17	11:19	11:22	11:28	11:35	12:49
SD (2)	12:50	12:58		13:05	13:08	13:13	13:16			13:26	13:35	14:50
DIARIO	14:50	14:58		15:05	15:08	15:13	15:16		15:21	15:27	15:33	16:50
V (3)	17:50	17:58		18:05	18:08	18:13	18:16			18:26	18:35	19:50
SD (2)	18:50	18:58		19:05	19:08	19:13	19:16			19:26	19:33	20:51
LMXJV	20:50	20:58		21:05	21:08	21:13	21:16		21:21	21:27	21:35	22:00
SD (2)	21:20	21:28		21:35	21:38	21:43	21:46		21:51	21:57	21:58	23:08

(1). No circula 15/05, 15 y 16/08, 1/11, 6 y 25/12 (2). Circula 15/05, 15 y 16/08, 1/11, 6 y 25/12. (3). No circula 16/08, 1/11, 6/12. Circula 14/08, 31/10 y 05/12.

LA SEÑORA

## D<sup>a</sup> Eusebia Inés Barreno San Juan

Ha descansado en la paz del Señor en Segovia el día 1 de noviembre de 2013  
A los 86 años de edad  
Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad  
D. E. P.

**Hijos, Ángel, Mercedes y Eva-María Escudero Barreno; hijos políticos, Isabel, Eusebio y Antonio; nietos, Sara, Raquel, Víctor, Ismael, Adrián y Antonio; hermano, sobrinos, primos y demás familia,**  
*Ruegan una oración por su alma*

El funeral por el eterno descanso de su alma tendrá lugar hoy día 2, a las 11:00 horas, en la iglesia parroquial de La Lastrilla; acto seguido, el cadáver recibirá cristiana sepultura en el cementerio de La Lastrilla.  
La misa de privilegio tendrá lugar el día 4, a las 16:00 horas, en la iglesia parroquial de La Lastrilla.

CASA DOLIENTE: TANATORIO SEGOVIANO SAN JUAN DE LA CRUZ  
AGENCIA FUNERARIA SANTA TERESA

LA SEÑORA

## D<sup>a</sup> Felipa Hernanz Hernanz

Ha descansado en la paz del Señor en Segovia el día 31 de octubre de 2013  
A los 96 años de edad  
Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad  
D. E. P.

**Hijos, (†) Rafael, Antonio, Carlos y Josefa Yuste Hernanz; hijos políticos, M<sup>a</sup> Jesús, Paquita, Maricarmen y Luis; nietos, Roberto, Noemi, Yazzmin, Rafa, Iván, Carlos, David, Ana, Luis, Sergio y Raúl; biznietas, Clara, Natalia, Olga y Julia; sobrinos, primos y demás familia,**  
*Ruegan una oración por su alma*

El funeral por el eterno descanso de su alma tendrá lugar hoy día 2, a las 11:00 horas, en la iglesia parroquial del Cristo del Mercado; acto seguido, el cadáver recibirá cristiana sepultura en el cementerio del Santo Ángel de la Guarda.  
La misa de privilegio tendrá lugar el día 4, a las 20:00 horas, en la iglesia parroquial del Cristo del Mercado.

CASA DOLIENTE: TANATORIO SEGOVIANO SAN JUAN DE LA CRUZ  
AGENCIA FUNERARIA SANTA TERESA

**Autobuses entre Segovia y Valladolid**

Segovia - Cuéllar - Valladolid			Valladolid - Cuéllar - Segovia		
De lunes a viernes					
5:55***	6:45*	7:45	6:00***	6:45	7:45
9:00	11:00#	12:00	9:00	11:00#	12:00
13:00	14:00	15:00**	13:00	14:00	15:00**
15:00	16:00**	17:00#	15:00	16:00**	17:00#
18:00	19:00#	##20:00	18:00	19:00#	20:00##
21:00			21:00*		
Viernes y vísperas de festivo					
16.00**			16.00**		

**Aldeas Infantiles SOS**

Un hogar y un futuro para 2.716 niños en España y Latinoamérica.  
Asóciate o haz un donativo:  
902 33 22 22  
www.aldeasinfantiles.es

Aldeas Infantiles SOS de España

**Agencia Funeraria Santa Teresa**

TRABAJAMOS EN TODA LA PROVINCIA

- Nuevo tanatorio en Cuéllar.
- Crematorio.
- 11 tanatorios en toda la provincia.

Tfnos. Directos 24 H.  
902 022 324 · 921 430 028 · 921 425 810



# sorteos sms adelantado

## teatro



Gana 1 entrada para asistir al Concierto de Música Clásica de los

### ALUMNOS DESTACADOS DEL CONSERVATORIO

Programa: Sociedad Filarmónica de Segovia  
6 de noviembre • 20:30 horas • Teatro Juan Bravo

envía **ADELANTADO ALUMNOS al 27775**

Fecha del sorteo: Miércoles 6 de noviembre, a partir de las 12 horas. Número total entradas en sorteo: 2 dobles

Gana 1 entrada para asistir, dentro de la XVI Muestra Provincial de Teatro, a la representación de "LÍSTRATA"

Autor: Aristófanes. Cía: Saltatium Atelier, San Ildefonso  
7 de noviembre • 20:30 horas • Teatro Juan Bravo

envía **ADELANTADO ATELIER al 27775**

Fecha del sorteo: Jueves 7 de noviembre, a partir de las 12 horas. Número total entradas en sorteo: 2 dobles.

Gana 1 entrada para asistir, dentro de la XVI Muestra Provincial de Teatro, a la representación de "¿DÓNDE VA ESTE BUS?"

Autor: M<sup>a</sup> Ángeles Cachorro. Cía: Nuevos Horizontes, Cuéllar  
8 de noviembre • 20:30 horas • Teatro Juan Bravo

envía **ADELANTADO BUS al 27775**

Fecha del sorteo: Viernes 8 de noviembre, a partir de las 12 horas. Número total entradas en sorteo: 2 dobles.

Gana 1 entrada para asistir, dentro de la XVI Muestra Provincial de Teatro, a la representación de "BODAS DE SANGRE"

Autor: Federico García Lorca. Cía: La Vega de Valseca  
9 de noviembre • 20:30 horas • Teatro Juan Bravo

envía **ADELANTADO SANGRE al 27775**

Fecha del sorteo: Viernes 8 de noviembre, a partir de las 12 horas. Número total entradas en sorteo: 2 dobles.

Gana 1 entrada para asistir, dentro de la XVI Muestra Provincial de Teatro, a la representación de "LOS DIAMANTES DE MARBELLA"

Autor: Raimundo Francés. Cía: Alborada de Hontoria  
10 de noviembre • 19:00 horas • Teatro Juan Bravo

envía **ADELANTADO MARBELLA al 27775**

Fecha del sorteo: Viernes 8 de noviembre, a partir de las 12 horas. Número total entradas en sorteo: 2 dobles.

## salud y belleza

Gana 1 masaje terapéutico en



Senso Fisioterapia  
Ctra. de Villacastín, 24  
Teléfono 921 42 65 69.

envía **ADELANTADO SENSO al 27775**

Fecha sorteo: Martes 5 de noviembre, a partir de las 12 horas. Número premiados: 1

## gastronomía

Gana 1 paella de 4 raciones para llevar a casa de

El Asador de Segovia  
Ctra. de Villacastín, 12 (junto Bar Chaplin)  
Teléfono 921 44 51 37

envía **ADELANTADO ASADOR al 27775**

Fecha sorteo: Martes 5 de noviembre, a partir de las 12 horas. Número premiados: 1

## cine

Gana 1 entrada doble para asistir a la película que desees en las Salas de Cines Luz de Castilla



envía **ADELANTADO CINE al 27775**

Fecha sorteo: Martes 5 de noviembre, a partir de las 12 horas. Número total entradas en sorteo: 10 dobles.

Entrada válida de lunes a jueves, no para salas 3D, condicionada a la disponibilidad de butacas

SMS: Coste SMS:1,45 €/SMS IVA Incluido. Mayores de 18 años. ATS S.A. Apdo. de Correos 18070 Madrid 28080. informacion@atssa.es / Nº Atn. Cliente: 902501737

# ANUNCIOS BREVES

921 46 12 12

### EL ADELANTADO

C/ Morillo, 7. 40002 Segovia

publicidad@eladelantado.com

De lunes a viernes de 9 a 14 horas y de 17 a 19 horas

### POR TELÉFONO 921 46 12 12

De lunes a viernes de 9 a 14 horas y de 17 a 19 horas

### POR AGENCIAS DE PUBLICIDAD

Contacte con su agencia de publicidad habitual para gestionar sus anuncios breves.

### TRABAJO

#### NECESITAMOS VENDEDORES

Euroboleto para Segovia. Teléfono: 921461307. C/Juan Bravo, 6.

**NECESITO SEÑORA** española para servicio doméstico. Información 921427763.

### ANIMALES

**DOS COTOS** para Liebre con Galgo. No escopeta. 670495598 (Mario)

### ALQUILERES

**SE ALQUILA** precioso apartamento (57,7 m<sup>2</sup>) junto a la Plaza Mayor. Reformado y en perfecto estado. 1 dormitorio, amplio salón, cocina y cuarto de baño. Tlf. 626961528

**SE ALQUILA:** chalet seminuevo en Bernuy de Porreros. 175,50 m<sup>2</sup>, garaje, jardín, dos baños y un aseo, tres dormitorios, cocina completa y amplia zona de estar y comedor. 400 €/mes. Contacto: 639314535.

**ALQUILO O** vendo plaza de garaje en Segovia. Junto Ambulatorio de Santo Tomás. Precio económico. Teléfono 609790389

### RELAX

**ABSOLUTA DISCRECIÓN.** Máxima seriedad. Deliciosa compañía. Señoritas. Renovación continua. Trato esmerado. 651060675. También salidas.

**SUPER NOVEDAD** Asiáticas 22,

24 años. Guapísimas, cariñosas. Completo. 675441812.

**MOMENTOS DE** sexo pasional. Rubia 635524542. Morena 635530683.

**SEXO CON** casadas cachondas. En directo. Llama gratis. al 1480.

### LINEA ERÓTICA



803 42 35 07  
Precio Máximo: Red Fija 1,21 euro/min. Red Móvil 1,57 euro/min. IVA incluido. Mayores 18 años. ATS S.A. Apdo. de correos 18070 - Madrid 28080



Precio Máximo: Red Fija 1,21 euro/min. Red Móvil 1,57 euro/min. IVA incluido. Mayores 18 años. ATS S.A. Apdo. de correos 18070 - Madrid 28080



803 553 652  
Precio Máximo: Red Fija 1,21 euro/min. Red Móvil 1,57 euro/min. IVA incluido. Mayores 18 años. ATS S.A. Apdo. de correos 18070 - Madrid 28080

### CONTACTOS

**FINAL FELIZ** gratis. 921406807.

### TAROT



806 404 664  
Precio máximo: Red Fija: 1,21 euro/min. Red Móvil 1,57 euro/min. IVA incluido. Mayores 18 años. ATS S.A. Apdo. de Correos 18070 - Madrid 28080

**NOTA:** El Adelantado de Segovia no se responsabiliza de la veracidad de las ofertas y anuncios de la Sección de Anuncios Breves.

Puedes hacerte socio de una las siguientes formas:

Llamando al 902 15 15 07



Conectándote a [www.msf.es/altasocio4](http://www.msf.es/altasocio4)

**EL THEMPLO**  
chill-art BAR

**RINDE CULTO EN EL THEMPLO**

C/ORTIZ DE PAZ, 8. 40005 SEGOVIA

arco-ramirez.com  
921471474

**SUPER REBAJAS 65% DESCUENTO**

**RESIDENCIAL ROBLEDO T**

**PISOS CHALET LOCALES**

**RESIDENCIAL ROBLEDO T**

**VISITE PISOS Y CHALET PILOTO**

**RAMIREZ T MAXIMA CALIDAD**  
C/Calandria, 8  
SAN ILDEFONSO  
arco-ramirez.com

**2** de noviembre de 2013  
faltan 59 días para final de año.

**SANTORAL:** Santos Justo y Jorge, Patronio de Nuestra Señora y Conmemoración de los Fieles Difuntos.

## ACTIVIDADES

### Competición de perros

Hasta el domingo, día 3, se está celebrando la Siegerschau, competición de perros de Pastor Alemán. Entrada gratuita. El horario es el siguiente: viernes y sábado, de 09.00 a 20.00 h. y el domingo de 08.00 a 15.30 h.

**CIUDAD DEPORTIVA LA ALBUERA**  
<segovia>

### Visita dinamizada

Organizada por el Ayuntamiento de Segovia, hoy sábado tendrá lugar una nueva visita dinamizada con el arriero Claudio. A partir de las 12.15 h. desde el Acueducto recorrerá varias calles céntricas.

**CASCO HISTÓRICO**  
<segovia>

### Música contemporánea

XXI Jornadas de Música Contemporánea de Segovia. Hoy sábado, a las 20.30 h., Instante Sonoro (música y danza contemporánea). Mañana, a partir de las 12.30 horas, 'Jóvenes Segovianos', con músicos de música de cámara de la Banda de Tierra de Segovia y participación libre del público.

**LA CÁRCEL-CENTRO DE CREACIÓN**  
<segovia>

### Festival Paladio Arte

VII Festival Paladio Artes. Esta tarde, a las 20.30 h., representación de 'Ulisea, épica historia de monstruos, nautas y bodeques' a cargo de la compañía Teatro Paladio. Entradas, cuatro euros.

**TEATRILLO PALADIO**  
<segovia>

### Muestra de teatro

Hoy comienza la XVI Muestra Provincial de Teatro. A las 20.30 h., representación de 'El negocio del año' a cargo de La Hacendera, de Cabezuela. Entradas, cuatro euros;

## TEATRO



**Teatro contra el cáncer.** El grupo de teatro 'Telón de Fondo' representó ayer en el Juan Bravo la obra 'Black and White', a beneficio de la Asociación Española contra el Cáncer. Esta formación teatral, en colaboración con la Diputación, que gestiona el teatro, ha querido ofrecer la recaudación integral de esta función a la organización que en Segovia preside Concepción Díez Garcillán. (Foto: Juan Martín)

abono para tres días, nueve.

**TEATRO JUAN BRAVO**  
<segovia>

### Fiesta aniversario

Esta noche, tributo a Amaral, con el grupo segoviano Sinvergüenza, con motivo de su XII aniversario.

**EXCALIBUR**  
<segovia>

### Otoños con pulso

Ciclo de conciertos de pulso y púa organizado por la Diputación Provincial y los ayuntamientos de los municipios participantes. Hoy día 2, a las 19.00 h., actuación de Gran Vals en Navas de Oro; a la misma hora, concierto de la Ronda Segoviana en Martín Miguel; y a las 20.00 h., de la Rondalla de San Cristóbal en Otero de Herreros.

**VARIAS LOCALIDADES**  
<segovia>

### Paseos teatralizados

Actividad 'Al paso de 90 varas castellanas' organizada por el Instituto de la Cultura Tradicional Segoviana Manuel González Herrero. Los días 2 y 3 de noviembre paseo por Palazuelos de Eresma y el 10 y 11 por Revenga. Inscripciones en el tlf. 921113300.

**VARIAS LOCALIDADES**  
<segovia>

### Circuitos escénicos

Actividades culturales patrocinadas por la Junta y la Diputación. Hoy sábado, a las 20.30 h., actuación de la Sociedad Conjunto Lírico Amigos de la Zarzuela en el auditorio comarcal Martín Frías de Coca; y del Ballet Español Carmen Amaya, a las 22.00 h. en el Teatro Bretón de Sepúlveda.

**VARIAS LOCALIDADES**  
<segovia>

### Teatro

Agenda cultural en el Real Sitio de San Ildefonso. Esta tarde, a las 18.00 h., fiesta de Halloween en la Casa de la Cultura, en La Granja.

Entrada, socios un euro, no socios, dos.

**CASA DE LA CULTURA**  
<real sitio de san ildefonso>

### Muestra de Teatro

X Muestra de Teatro San Cristóbal de Segovia. Hoy, a las 20.00 h., representación de 'La camisa' a cargo del grupo Candilejas.

**CENTRO DE USOS MÚLTIPLES**  
<san cristóbal de segovia>

### Conferencia

Ciclo de conferencias paralelo a la exposición sobre 'La Residencia de Estudiantes'. El martes día 5, charla sobre 'Cosmopolitas y educadores: una visión de la Generación del 14', a cargo de Juan Pérez de Ayala. El acto comenzará a las siete de la tarde.

**SALA EX-PRESA 1 DE LA CÁRCEL**  
<segovia>

### Campaña escolar de música

'La fábrica del barroco', concierto didáctico sobre la música del apasionante periodo llamado barroco a cargo del conjunto 'Iarus Grex', dirigido por Rodrigo Jarabo. El martes día 5, a las 11.00 h., representación para los alumnos del CEIP San Juan Bautista.

**CENTRO CULTURAL LOS CAÑOS**  
<carbonero el mayor>

### La Protección Obrera

La Asociación Cultural 'La Protección Obrera' organiza un ciclo informativo sobre 'El presente y el futuro de nuestra tierra'. El próximo martes, a las 20.30 h., charla a cargo de José María Llorente Ayuso, secretario general de Asaja Segovia.

**LOCAL DE LA ASOCIACIÓN**  
<nava de la asunción>

HORNO DE ASAR

Disfruta de nuestro restaurante en plena naturaleza



La Finca de Duque

**El Homo de Duque**



Ctra. de Soria, Km 172 Sotosalbos (Segovia)

**921 403 013    616 908 577**

[www.lafincadeduque.es](http://www.lafincadeduque.es)

## EXPOSICIONES

### SEGOVIA

#### BAR RUBÍ

El pintor Fernando Ortega expone su colección de cuadros en óleo sobre lienzo "Miradas".

Hasta el 30 de noviembre.

#### CASA DE LA MONEDA

La Real Casa de la Moneda acoge la exposición 'Félix Candela, la conquista de la esbeltez', que podrá visitarse en la sala de la Fundición que pretende ser un homenaje al arquitecto como uno de los más destacados protagonistas de la Aventura Laminar de la Arquitectura Moderna.

Hasta el 5 de enero de 2014. La entrada será gratuita, en el horario de apertura de miércoles a domingo, de 10 a 18 horas.

#### CASA JOVEN

'Paisajes y estampas de Segovia', exposición de dibujos, a lápiz y carbón, del artista Iñaki Herrero.

Paseo San Juan de la Cruz, s/n. Hasta el 20 de noviembre.

#### CASA DE LOS PICOS

Grabados sobre El Buscón de Blanco.

Calle Real. Hasta el 2 de noviembre

#### LA ALHÓNDIGA

Muestra 'Por un no sé qué', del artista segoviano Jesús González de la Torre.

Hasta el 7 de noviembre. (Plz. de La Alhóndiga, s/n).

#### MERCARTE

Colección de óleos de Marisa Lázaro Fernández en las galerías del mercado municipal de La Albuera.

Hasta el 16 de noviembre. La Albuera.

#### MONTÓN DE TRIGO, MONTÓN DE PAJA

El artista Diego Carmona exhibe en 'Montón de trigo montón de paja' dos series producidas en este mismo año. La primera formada por catorce obras se titula 'Aquellos palos llenos de pintura'. La segunda está compuesta por paisajes solitarios y silenciosos de diversos paisajes.

Hasta el 10 de noviembre. C/ Juan Bravo, 21.

#### MUSEO E. VICENTE

Exposición permanente de dibujos y collages de Esteban Vicente. Prorrogada hasta finales del mes de diciembre la exposición 'Del futuro al pasado. El Museo del Prado visto por los artistas españoles contemporáneos'.

Entrada gratuita para desempleados, menores de 18 años, mayores de 65, Amigos del Museo y miembros del ICOM y de la FEAM.

#### MUSEO PALACIO EPISCOPAL

Colecciones de cerámica de Los Zuloagas, Cristal de la Real Fábrica de La Granja, arte sacro del Museo Diocesano de Segovia y visita a las dependencias del Palacio Episcopal.

De lunes a viernes de 10 a 19 horas. Sábados y domingos de 10.00 a 21.00 horas.

#### MUSEO DE SEGOVIA

Exposición permanente de los objetos más representativos del patrimonio cultural material de Segovia, como resumen de lo acaecido en el pasado provincial. En torno a unas 1.500 piezas expuestas al público que pertenecen a sus colecciones de Arqueología, Bellas

Artes y Etnología. De martes a sábados de 10.00 a 14.00 y de 16.00 a 19.00 horas. Domingos de 10.00 a 14.00 horas. Lunes cerrado. Entrada gratuita sábados y domingos. Visita guiada gratuita sábados de 12.00 a 13.00 h. Cerrado: 1 y 6 de enero, 24, 25 y 31 de diciembre y fiestas locales.

c/ Socorro, 11. Casa del Sol.

#### PALACIO QUINTANAR

Exposición 'Arquitectura china 2013' de Fang Zhenning.

Hasta el 26 de noviembre.

#### TORREÓN DE LOZOYA

Las Salas de las Caballerizas del Torreón acogen la Colección Artística de la Real Academia de Historia y Arte de San Quirce.

Hasta el 30 de noviembre.

#### SALA EXPRESA 2

La sala Expresa 2 de la Cárcel de Segovia acoge la exposición de la Residencia de Estudiantes, que se podrá ver en horario de martes a viernes, de 18 a 21 horas, sábados y festivos de 12 a 14 horas y de 18 a 21 horas y

domingos de 12 a 14 horas.

Hasta el 10 de noviembre.

#### TABERNA DEL NARIZOTAS

Muestra colectiva de fotografía, con imágenes de Sebastián Gómez, Miguel Ángel Guijarro, Juan Santamaría y Luis de Juan.

Plz. Medina del Campo. Hasta el 18 de noviembre.

### PROVINCIA

#### CANTALEJO

Francisco Javier Heras Mahedero expone en el Museo del Trillo de Cantalejo la colección "Buscando" que reúne obras de pintura, escultura y diseño. Se podrá visitar en horario de 19.00 a 21.00 horas.

Hasta 11 de enero de 2014 en el Museo del Trillo. Horario de 19 a 21h.

Ciclo de exposiciones fotográficas itinerantes organizado por la Junta de Castilla y León. De 18.00 a 20.00

h., "Klaus Staack".

Centro Cultural de Recepción de Visitantes. Hasta el 8 de noviembre.

#### EL ESPINAR

Exposición de fotografía itinerante "La memoria del tiempo".

Ayuntamiento. Hasta el 8 de noviembre.

#### REAL SITIO

Muestra 'Fracciones', del escultor, pintor y dibujante Evaristo Belloti.

Museo Tecnológico del Vidrio. Hasta el 15 de diciembre.

#### TORRECABALLEROS

La Galería del Rancho acoge la exposición Jardines compartidos, Alkilmia, de Patricia de Azcárate y Carlos de Paz.

Hasta el 24 de noviembre. Galería del Rancho de Torrecaballeros. Sábados, de 12 a 21 horas, y domingos de 12 a 18 horas.

#### VALVERDE DEL M.

Exposición del II Concurso Nacional de Escultura Reciclada de materiales de construcción, organizado por AR Los Huertos Planta de Reciclaje. Hasta el 15 de enero. Polígono Industrial Nicomedes García. Nave E.

FARMACIAS

Día 2 de noviembre

Segovia

HOY: Día y noche: Piñuela Martín. Vicente Aleixandre, 13. (Nueva Segovia).  
 Mañana: Rujas Gómez. Larga, 5 (junto a Coronel Rexach).  
 El Espinar: San Rafael.  
 Otras localidades: Las 24 horas las farmacias de Cantalejo, La Granja y Boceguillas. De 10,00 a 22,00 h.: Prádena. De 10,00 a 20,00 horas, Escalona y Santa María la Real de Nieva.

Convocatorias

Estudios musicales

Apertura de plazo extraordinario para el ingreso en las especialidades instrumentales de acordeón, contrabajo, fagot, trompa, trombón, tuba y violoncello. Las solicitudes se presentarán en la secretaría del centro, de 09.00 a 14.00 h. hasta el 7 de noviembre.  
**CONSERVATORIO DE MÚSICA Segovia**

Narrativa, pintura y composición musical

La Casa Museo de los Quehaceres ha convocado sendos concursos de narrativa, pintura y composición musical para menores y mayores de 17 años. El plazo de admisión finalizará el 13 de enero de 2014. Los trabajos se enviarán a calle Peso Real 3, 40270 Carbonero.  
**MUSEO DE LOS QUEHACERES Carbonero el Mayor**

Concursos ambientales

El Ayuntamiento de Segovia informa de que está abierto el plazo para participar en los concursos ambientales dirigidos a estudiantes de Secundaria hasta el 15 de noviembre (el de ReciclaArte y el de comic) y el I Concurso Mejor Tuit ambiental de Segovia para toda la ciudadanía, hasta el 10 de noviembre.  
**WWW.SEGOVIA.ES Segovia**

Taller "Aprender a estudiar"

El centro "Caricias" comienza los talleres "Aprende a estudiar para primaria, secundaria y bachiller" y "Taller de crianza y masaje infantil". Para más información, tlf. 921 43 82 91 y 647 70 37 64. (Plz. de León, 3 (barrio de La Albuera)).  
**CENTRO CARICIAS Segovia**

Vacunas

La Junta de Castilla y León desarrolla la campaña de vacunación frente a la gripe y al neumococo hasta el 29 de noviembre. El acceso a la vacunación de las personas a las que su médico así se lo recomienda será, generalmente, a través de los centros de salud o consultorios locales y siempre a través de la oportuna petición de cita previa que ya se puede solicitar.  
**CENTROS DE SALUD Segovia y provincia**

CINE

*Cines Luz de Castilla*

**Centro C. Luz de Castilla**  
 Tel. 902 46 32 69  
 www.cinesluzdecastilla.com  
 Programación del 31 de octubre al 3 de noviembre  
**JUEVES, DÍA DEL ESPECTADOR**

LOS VIERNES CON TU ENTRADA PALOMITAS GRATIS (excepto festivos y vísperas)

<p><b>THOR EL MUNDO OSCURO</b> (DIGITAL)</p> <p>De J a D: 18:00 - 20:15 - 22:30 De L a J: 18:00 - 20:15 - 22:30</p>	<p><b>PACTO DE SILENCIO</b> (DIGITAL)</p> <p>De J a D: 18:00 - 20:15 - 22:30 De L a J: 18:00 - 20:15 - 22:30</p>
<p><b>HOJAS DE HIERBA</b> (DIGITAL)</p> <p>De J a D: 18:00 - 20:15 - 22:30 De L a J: 18:00 - 20:15 - 22:30</p>	<p><b>DON JON</b> (DIGITAL)</p> <p>De J a D: 17:45 - 20:15 - 22:30 De L a J: 18:00 - 20:15 - 22:30</p>
<p><b>Doraemon y Nobita Holmes</b></p> <p>De J a D: 18:00 - 20:15 - 22:30 De L a J: 18:00</p>	<p><b>El mayordomo</b> (DIGITAL)</p> <p>De J a D: 17:45 - 20:00 - 22:30 De L a J: 20:00 - 22:30</p>
<p><b>Turbo</b> (DIGITAL)</p> <p>De J a D: 18:00 - 19:30 De L a J: 18:00</p>	<p><b>Prisioneros</b> (DIGITAL)</p> <p>De J a D: 22:00 De L a J: 18:00</p>
<p><b>La vida de Adèle</b> (DIGITAL)</p> <p>De J a D: 21:30 De L a J: 21:30</p>	<p><b>Insidious capítulo 2</b> (DIGITAL)</p> <p>De J a D: 20:15 - 22:30 De L a J: 20:15 - 22:30</p>
<p><b>Zipi y Zape</b> (DIGITAL)</p> <p>De J a D: 18:00 De L a J: 18:00</p>	<p><b>Capitán Phillips</b> (DIGITAL)</p> <p>De J a D: 22:30 De L a J: 20:00 - 22:30</p>

**ARTE7**

**C/ Dámaso Alonso, 54** (Nueva Segovia)  
 Tel. 921 43 21 28  
 artesiete.org  
 Programación del 31 de octubre al 7 de noviembre  
**MIÉRCOLES, DÍA DEL ESPECTADOR**

<p><b>LAS VISPERAS SICILIANAS</b> Giuseppe Verdi</p> <p>Lunes 4: 19:00</p> <p>RIGUROSO DIRECTO DESDE EL ROYAL OPERA HOUSE, LONDRES</p>	<p><b>INSIDIOUS 2</b> Digital 2D</p> <p>Todos los días: 18:20, 20:20 y 22:20 Viernes y sábado: 00:20</p>		
<p><b>Turbo</b> Digital 2D</p> <p>Todos los días: 18:15 Jueves 30, viernes y sábado: 18:15 - 20:15</p>	<p><b>Thor 2</b> Digital 2D</p> <p>Todos los días: 18:00 - 20:10 - 22:20 Jueves, viernes y sábado: 00:30</p>		
<p><b>Gravity</b> 3D</p> <p>De D a J: 20:15 Jueves 30, viernes y sábado: 22:15</p>	<p><b>Capitán Phillips</b> Digital 2D</p> <p>De D a J: 22:15 Jueves 30, viernes y sábado: 00:15</p>		
<p><b>La mirada del amor</b> Digital 2D</p> <p>Todos los días: 18:00 - 20:15</p>	<p><b>Zipi y Zape</b></p> <p>Todos los días: 18:10</p>		
<p><b>El Mayordomo</b> Digital 2D</p> <p>Todos los días: 20:00 - 22:20 Jueves, viernes y sábado: 00:40</p>	<p><b>Cuestión de tiempo</b> Digital 2D</p> <p>Todos los días: 22:15 Viernes y sábado: 00:30</p>		
<p><b>Gran Piano</b> Digital 2D</p> <p>Todos los días: 18:15 - 20:15 - 22:15 Viernes y sábado: 00:15</p>	<p><b>CINE AVENIDA</b>              PROGRAMAS DE GRAN ESPESOR</p> <p><b>C/ Escuelas, 7</b>              Tel. 983 605 004              Del 31 octubre al 4 noviembre</p> <table style="width: 100%; border: none;"> <tr> <td style="width: 50%; text-align: center;"> <p><b>Insidious Capítulo 2</b></p> <p>J 3: 22:00 S 2: 20:00</p> </td> <td style="width: 50%; text-align: center;"> <p><b>Capitán Phillips</b></p> <p>V 1: 21:30 S 2: 23:00 D 3: 17:30 y 20:30 L 4: 21:30</p> </td> </tr> </table>	<p><b>Insidious Capítulo 2</b></p> <p>J 3: 22:00 S 2: 20:00</p>	<p><b>Capitán Phillips</b></p> <p>V 1: 21:30 S 2: 23:00 D 3: 17:30 y 20:30 L 4: 21:30</p>
<p><b>Insidious Capítulo 2</b></p> <p>J 3: 22:00 S 2: 20:00</p>	<p><b>Capitán Phillips</b></p> <p>V 1: 21:30 S 2: 23:00 D 3: 17:30 y 20:30 L 4: 21:30</p>		
<p><b>Vivir es fácil con los ojos cerrados</b></p> <p>Todos los días: 18:00 - 20:10 - 22:20 Jueves, viernes y sábado: 00:30</p>			

MONUMENTOS

**ALCÁZAR** Tlf. 921 46 07 59: De octubre a marzo, de 10,00 a 18,00 h. De abril a septiembre, de 10,00 a 19,00 horas.

**CATEDRAL** Tlf. 921 46 22 05: De octubre a marzo de 9,30h a 17,30h. De abril a septiembre de 9,30 a 18,30h.

**CASA DE LA MONEDA** Centro de Interpretación del Acueducto. Tlf.: 921475109. casademonedat@turismodesegovia.com. De miércoles a domingo de 10.00 a 18.00 h.

**CENTRO DE RECEPCIÓN DE VISITANTES** Azoguejo, 1. Tlf.: 921 466720. e-mail: info@turismodesegovia.com. Todos los días de 10.00 a 18.30 h.

**CENTRO DIDÁCTICO DE LA JUDERÍA** c/ Judería Vieja, 12. Tlf 921 462396. e-mail: juderia@turismodesegovia.com. Todos los días de 11,00 a 14,00 y de 16,00 a 18,30 h.

**CONVENTO SAN ANTONIO EL REAL** Tlf. 921 42 02 28: De 10,00 a 14,00 h. y de 16,00 a 19,00 h. Domingo tarde y lunes, cerrado.

**IGLESIA DEL CORPUS CHRISTI** (Antigua Sinagoga Mayor) - Tlf 921466720. Cerrado lunes tarde, martes y jueves tarde; de 10 a 14 h. y de 16.00 a 18.30 h.

**MONASTERIO DEL PARRAL** Tlf. 921 43 12 98. Lunes y martes, cerrado; y de miércoles a domingo, pases a las 10 y 11.30, 16.15 y 17.45 h.

**MUSEO DE SEGOVIA** Casa del Sol. c/ Socorro, 1. Tlf. 921 46 06 13/15. De octubre a junio: martes a sábado, de 10 a 14 y de 16 a 19 h.; de julio a septiembre, martes a sábado, de 10 a 14 h. y de 17 a 20 h.; domingo y festivos, de 10 a 14 h. Cerrado fiestas locales.

**MUSEO RODERA-ROBLES** De martes a sábado, en horario de 10,30 a 14,00 y de 17,00 a 19,00 h.; domingo, de 10,30 a 14,00 h.; lunes, cerrado. c/ San Agustín, 12.

**MUSEO ZULOAGA** Iglesia de San Juan de los Caballeros. Plz. de Colmenares, s/n. Tlfs. 921 46 33 48/ 46 06 13. Miércoles, de 09.00 a 16.00 h.

**CASA-MUSEO ANTONIO MACHADO** c/ Desamparados. Tlf. 921 46 03 77. De miércoles a domingo, de 11,00 a 13,30 h. y de 16,00 a 18,00 h. Miércoles gratis. Visita guiada, dos euros. Demás días, visita guiada y audioguía incluidas en la entrada.

**PUERTA DE SAN ANDRÉS** (y acceso al adarve de la muralla). Plz. Socorro. Tlf.: 921461297. De miércoles a domingo de 11.00 a 14.00 y de 16.00 a 18.30 horas.

**BIBLIOTECA DE LA ACADEMIA DE ARTILLERÍA** Verano, de lunes a viernes, de 08.00 a 13.00 h. (c/ San Francisco). Invierno, de lunes a jueves de 09.30 a 13.30 y de 15.30 a 18.00 h.; viernes, de 09.30 a 13.30 h.

Trabajamos día a día con una **ILUSIÓN:**

Compartir **CONTIGO,** la información de Segovia

**EL ADELANTADO DE SEGOVIA**  
 El diario de los segovianos

**SUMINISTROS TRANSCOSE S.L.**

**TODO PARA EL AUTOMÓVIL**

C/ Guadarrama, 2 • SEGOVIA • Tel.: 921 42 87 17 • Fax: 921 44 47 46

CUÉLLAR 921 14 26 06	CANTALEJO 921 52 18 26	SORIA 975 22 09 98	ÁVILA 920 22 53 00	ARENAS DE SAN PEDRO 920 37 23 90	ARÉVALO 920 30 37 43
-------------------------	---------------------------	-----------------------	-----------------------	-------------------------------------	-------------------------

www.transcose.com      LÍDERES EN DISTRIBUCIÓN      suministros@transcose.com

AGENDA SOCIAL



**SOLIDARIAS.** Estas dos alumnas de Peluquería del Centro Integrado de Formación Profesional muestran la colaboración que los estudiantes y profesores segovianos ofrecen en las campañas de donación de sangre y con su ejemplo invitan a otros ciudadanos a implicarse en este acto solidario.



**FELICIDADES.**

Desde el día que nacimos tu cariño no nos ha faltado; eres un abuelo fantástico y como padre un ejemplo a seguir. Felicidades abuelo **Benito** y papá.

FOTOGRAFÍAS AGENDA SOCIAL

Los interesados en ver publicados en esta sección sus fotografías y textos pueden enviarlos por correo, junto con el teléfono y los datos completos o fotocopia del DNI a: EL ADELANTADO DE SEGOVIA: 'Agenda Social', c/ Morillo, 7 (Junto Jardín Botánico). 40.002-Segovia, o al correo electrónico: [adelantado@eladelantado.com](mailto:adelantado@eladelantado.com).

Las copias fotográficas no se devolverán. No son válidas fotocopias y, en el caso de las digitales, deben tener una resolución de, al menos, 150 kb.

Este servicio es gratuito.



**BIBLIOTARDE "HALLOWEEN".** Alumnos, padres de estudiantes y profesores del colegio El Peñasal han participado activamente en la puesta en marcha del programa Bibliotarde que en su primera sesión de narración de cuentos ha estado dedicado a personajes de miedo, en consonancia con la fiesta de Halloween. Los participantes, muchos disfrazados, degustaron después un chocolaito.



AMPLIA TERRAZA con vistas al ACUEDUCTO



Restaurante **Maribel**

Menú diario de lunes a viernes  
3 primeros y 3 segundos a elegir  
pan, bebida y postre

PRECIO:  
**10 €**  
IVA incluido

NUESTRA ESPECIALIDAD: CORDERO Y COCHINILLO ASADO EN NUESTRO PROPIO HORNO  
Avda. Padre Claret, 16 SEGOVIA. Teléfono 921 441 141

# EL TIEMPO



**BonoAVE.**  
Diez viajes durante cuatro meses  
con el 35% de descuento.

[www.renfe.com](http://www.renfe.com)  
**902 320 320**

## Hoy en Segovia



### Embalses



## Próximos días en la provincia

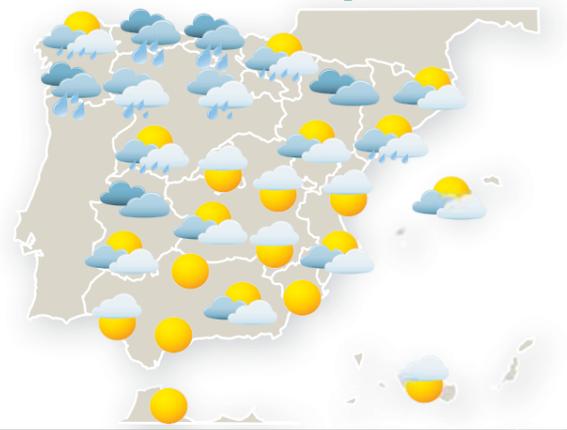
	Domingo (70% fiabilidad)	Lunes (60% fiabilidad)	Martes (50% fiabilidad)
<b>Segovia</b>	Temp. Real / Sensación t. 13 / 3   13 / 2 Viento / Ráfagas OSO 6 / 11 km/h	Temp. Real / Sensación t. 12 / 7   8 / 5 Viento / Ráfagas O 18 / 35 km/h	Temp. Real / Sensación t. 15 / 7   13 / 7 Viento / Ráfagas NNE 8 / 13 km/h
<b>Cantalejo</b>	Temp. Real / Sensación t. 13 / 3   12 / 2 Viento / Ráfagas OSO 8 / 13 km/h	Temp. Real / Sensación t. 12 / 7   7 / 4 Viento / Ráfagas O 21 / 37 km/h	Temp. Real / Sensación t. 15 / 5   12 / 7 Viento / Ráfagas SO 10 / 16 km/h
<b>Cuéllar</b>	Temp. Real / Sensación t. 13 / 4   13 / 3 Viento / Ráfagas ONO 6 / 11 km/h	Temp. Real / Sensación t. 13 / 7   9 / 7 Viento / Ráfagas O 13 / 23 km/h	Temp. Real / Sensación t. 16 / 8   17 / 8 Viento / Ráfagas ONO 5 / 10 km/h
<b>El Espinar</b>	Temp. Real / Sensación t. 10 / 3   9 / 2 Viento / Ráfagas NNO 10 / 14 km/h	Temp. Real / Sensación t. 10 / 5   5 / 1 Viento / Ráfagas NO 19 / 35 km/h	Temp. Real / Sensación t. 12 / 6   12 / 4 Viento / Ráfagas NNO 10 / 14 km/h
<b>La Granja</b>	Temp. Real / Sensación t. 13 / 4   13 / 3 Viento / Ráfagas O 3 / 6 km/h	Temp. Real / Sensación t. 13 / 5   8 / 5 Viento / Ráfagas OSO 19 / 34 km/h	Temp. Real / Sensación t. 15 / 6   16 / 6 Viento / Ráfagas O 5 / 8 km/h
<b>Riaza</b>	Temp. Real / Sensación t. 13 / 3   12 / 2 Viento / Ráfagas OSO 8 / 13 km/h	Temp. Real / Sensación t. 12 / 7   7 / 4 Viento / Ráfagas O 21 / 37 km/h	Temp. Real / Sensación t. 15 / 5   12 / 7 Viento / Ráfagas SO 10 / 16 km/h

## Hoy en Castilla y León

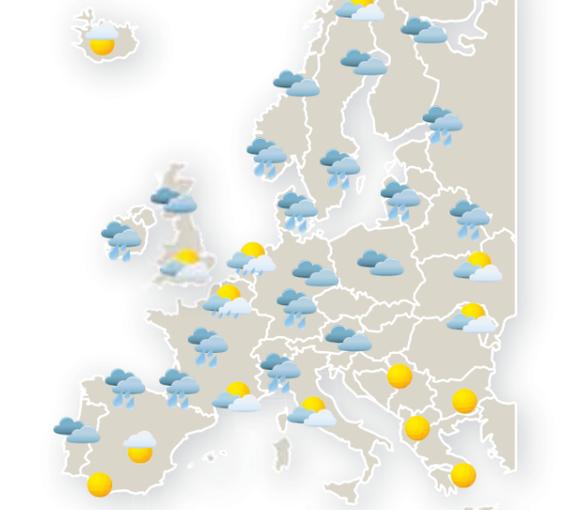
MUY NUBOSO O CUBIERTO CON PRECIPITACIONES DEBILES LOCALMENTE MODERADAS Y OCASIONALMENTE TORMENTOSAS, QUE SE IRAN DESPLAZANDO DE OESTE A ESTE. TEMPERATURAS MINIMAS EN MODERADO ASCENSO, LOCALMENTE NOTABLE, Y MAXIMAS EN LIGERO ASCENSO EN EL NORTE Y EN LIGERO DESCENSO EN EL SUR. VIENTOS DEL SW TENDIENDO AL W, FLOJOS CON INTERVALOS DE MODERADOS.



## Hoy en España



## Hoy en Europa



### BONOLOTO

Lunes 28 de octubre	15 - 20 - 28 - 34 - 41 - 45 Complem. 3 - R: 9
Martes 29 de octubre	10 - 16 - 30 - 33 - 38 - 43 Complem. 41 - R: 6
Miércoles 30 de octubre	12 - 20 - 24 - 37 - 46 - 48 Complem. 13 - R: 3
Viernes 1 de noviembre	1 - 2 - 13 - 43 - 46 - 47 Complem. 25 - R: 2

### LOTERÍA PRIMITIVA

Jueves 31 de octubre	7 33 35 36 39 40 Complem. 14 Reintegro 4
----------------------	---

### LOTERÍA PRIMITIVA

Sábado 26 de octubre	8 9 12 20 34 41 Complem. 25 Reintegro 8
----------------------	--

### GORDO PRIMITIVA

Domingo 27 de octubre	4 24 39 41 48 Nº Clave (Reintegro) 0
-----------------------	---

### EUROMILLONES

Martes 29 de octubre	9 - 10 - 30 - 32 - 37 Estrellas 6 - 2
Viernes 1 de noviembre	7 - 19 - 29 - 30 - 33 Estrellas 3 - 8

### EL 7/39

Jueves 31 de octubre	6 8 13 15 17 26 29 Reintegro 4
Domingo 27 de octubre	2 4 11 20 24 34 35 Reintegro 7

### ONCE

Viernes 1 de noviembre	Serie: 118 <b>25847</b>
------------------------	----------------------------

Número: 09038 Serie: 122 / Número: 09600 Serie: 049  
Número: 19990 Serie: 062 / Número: 25468 Serie: 125  
Número: 26165 Serie: 055 / Número: 38357 Serie: 019  
Número: 62368 Serie: 098 / Número: 30899 Serie: 021  
Número: 90986 Serie: 102

Jueves	31 de octubre	27965
Miércoles	30 de octubre	60187
Martes	29 de octubre	85092
Lunes	28 de octubre	28903
Domingo	27 de octubre	67454
Sábado	26 de octubre	93229

### SUPER ONCE DE LA ONCE

Viernes 1 de noviembre	07 10 19 32 33 34 37 38 40 44 47 52 61 68 72 73 75 76 77 78
------------------------	--

[www.segopi.es](http://www.segopi.es)

## SUELOS LAMINADOS NATURALES y EXOTICOS

**Comercial González**

C/ Guadarrama, 11 - 40006 Segovia

Necesitamos tu Sangre



Venite a donar

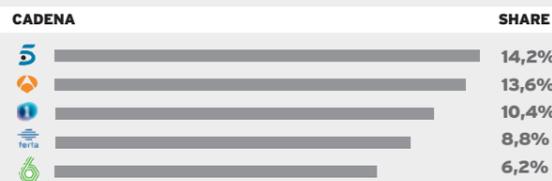


HERMANDAD DE DONANTES DE SANGRE DE SEGOVIA  
Calle Rafael Alberti nº 17 (Nueva Segovia)

921 46 14 39

**| AUDIENCIAS MES |**

Telecinco ha sido la cadena más vista de octubre con un 14,2% de share, seguida de cerca por Antena 3 (13,6%). Más abajo se situaron La 1 (10,4%), Forta (8,8%), la Sexta (6,2%) y Cuatro (5,9%),



**| DESTACADOS |**

**TVE busca 'El pueblo más divertido de España'**

El ente público ha iniciado los castings para encontrar *El pueblo más divertido de España*. Los candidatos podrán inscribirse a través de [rtve.es](http://rtve.es) y acreditar que en su localidad hay sentido del humor, espontaneidad y vis cómica.



**Divinity da el 'Sí, quiero' con 'Me pido este vestido'**

Rick y Leslie D'Angelo, propietarios de la tienda nupcial *Vows Bridal Outlet* de Massachusetts, ayudarán a sus clientes a conseguir el vestido perfecto para el día más importante de su vida. **DIVINITY. 14,30 HORAS**

**Las 'Criadas y malvadas' siguen haciendo de las suyas**

Marisol se pone en peligro a medida que indaga sobre el asesinato de Flora. Peri, por su parte, trata de que Rosie la perdone. Zoila desaprueba la relación entre Genevieve y Philippe y Remi toma una importante decisión que pone a Valentina en una complicada tesitura. **TELECINCO. 16,00 HORAS**



**'Callejeros viajeros' visita el castillo de Drácula en Transilvania**

El castillo de Bran es una fortaleza medieval localizada en la actual Rumanía, que goza de gran atractivo turístico por su relación con la novela de Bram Stoker *El conde Drácula*. **CUATRO. 19,35 HORAS**

**Gol Televisión emitirá la Primera División de Fútbol femenino**

Gol Televisión incorpora a su programación desde hoy, a las 11,45 horas, la Primera División de Fútbol Femenino, gracias al acuerdo suscrito entre Mediapro y la Real Federación Española de Fútbol (RFEF).



**tve1**

- 06:00 Noticias 24 horas
- 09:35 Comando actualidad
- 10:40 Lo que hay que ver
- 11:00 Uno de los nuestros
- 13:00 Cocina con Sergio. Gastronomía
- 13:30 Audiencia abierta
- 14:00 Solo moda en La 1
- 14:30 Corazón. Crónica social
- 15:00 Telediario 1
- 15:40 El tiempo
- 16:00 Sesión de tarde. *Los últimos guerreros*
- 17:50 Sesión de tarde. *El último hombre en pie*
- 19:10 Cine de barrio. *Los tarantos*
- 21:00 Telediario 2. Incluye El Tiempo
- 22:00 Uno de los nuestros
- 00:00 Informe Semanal
- 00:50 Nuestro cine. *Los peores años de nuestra vida*

**tve2**

- 08:00 Los conciertos de La 2
- 09:40 Agrosfera
- 10:30 España en Comunidad
- 11:00 En lengua de signos
- 11:30 Piensa en positivo
- 12:00 A la carrera
- 12:30 La fábrica de ideas
- 13:00 Documental
- 14:00 Tendido cero
- 15:05 Ruta Quetzal
- 15:35 Saber y ganar fin de semana
- 16:15 Grandes documentales
- 17:10 Documental
- 18:05 Ventana al mundo
- 19:00 Días de cine
- 20:00 RTVE responde
- 20:30 Clausura
- 21:30 Varg Veum
- 23:05 La noche temática. *Ántrax, la bacteria del bioterrorismo*
- 01:00 La casa encendida
- 01:30 La Sala. Fundación Telefónica Espacio



- 07:00 Pelopicopata
- 08:15 Los más...
- 11:00 Fórmula 1 2013 Abu Dhabi
- 12:00 Los más...
- 13:30 Fórmula 1 2013 Abu Dhabi (14,00 h.)
- 15:00 Noticias
- 15:45 El tiempo
- 16:00 Multicine. *Tsunami más allá de la tragedia*
- 17:50 Multicine. *La mitad de dos vidas*
- 19:30 Multicine. *Acoso en la red social*
- 21:00 Antena 3 Noticias
- 21:40 Deportes
- 21:55 El tiempo
- 22:10 El pelicolón. *Indiana Jones y el reino de la calavera de cristal*
- 00:10 Cine. *El secreto de la esfinge*
- 01:45 Cine. *Mujeres de Hollywood*

**cuatro**

- 09:00 Si parpadeas...
- 09:40 Al final de mi correa
- 10:00 Encuentros peligrosos. *Guardias peligrosas*
- 11:00 Encuentros peligrosos. *Calamar canibal*
- 12:00 Callejeros viajeros. *Lima y Abud Dhabi*
- 14:00 Noticias Cuatro. Con Miguel Ángel Oliver
- 14:50 Deportes Cuatro
- 15:45 Home Cinema. *Presencias extrañas*
- 17:30 Home Cinema. *Lo que no se ve*
- 19:35 Callejeros viajeros. *Transilvania*
- 20:00 Noticias Cuatro
- 21:00 Deportes Cuatro 2
- 21:15 Natural Frank
- 22:00 El Blockbuster. *No tengas miedo a la oscuridad*
- 23:45 Tiki taka
- 01:15 American Horror Story



- 06:30 Médium. Serie
- 08:50 I love TV
- 10:45 Más que coches GT. Con Carolina Alcázar
- 11:45 La voz
- 14:15 La voz. Los elegidos. Con Tania Llasera
- 15:00 Informativos Telecinco. Con Carme Chaparro, José Ribagorda y Jesús Pascual
- 16:00 Criadas y malvadas. Serie. Dos entregas
- 17:45 ¡Qué tiempo tan feliz! Con María Teresa Campos
- 21:05 Informativos Telecinco. Con José Ribagorda
- 21:45 Abre los ojos... y mira. Con Emma García
- 02:30 Premier Casino



- 07:30 Historias con denominación de origen
- 08:00 Bestial. Documental de animales
- 08:45 Piso compartido
- 09:30 Vaya casas. Dos capítulos
- 11:00 ¿Quién vive ahí? Dos entregas
- 14:00 La Sexta Noticias 1
- 15:00 La Sexta Deportes
- 15:20 La Sexta Meteo
- 15:30 Cine. *K-19*
- 18:10 Fútbol. RCD Mallorca-CD Lugo
- 20:00 La Sexta Noticias 2. Segunda edición
- 20:55 La Sexta Deportes
- 21:20 La Sexta Meteo
- 21:30 La sexta noche. Con Iñaki López. Análisis actualidad
- 01:45 Astro TV



- 07:30 Música Castilla y León
- 10:10 Tiempo de viajar
- 11:00 Somos de pueblo
- 12:15 El pasacalles
- 12:45 Los magos de la cocina de Castilla y León
- 13:00 Hecho en Castilla y León
- 14:00 Nuestras cortes
- 14:30 CYLTV Noticias
- 15:05 El Tiempo
- 15:20 CYLTV Noticias/El tiempo. R.
- 16:00 Cinesiesta. *El jugador*
- 19:45 El arcón
- 19:30 Rex. Serie
- 20:30 CyLTV Noticias
- 21:15 El Tiempo
- 21:30 El castellano y leonés de la historia
- 22:00 Cine. *Fantasmas del pasado*
- 00:00 El pasacalles
- 00:45 CYLTV Noticias. R.



- 07:35 Documental
- 08:30 Como el perro y el gato
- 08:50 Muévete en casa. Serie
- 09:15 Oxígeno
- 09:45 Documental
- 10:40 Nada es para siempre
- 11:30 Policías en el corazón de la calle. Serie
- 13:00 La llamada de África
- 14:00 Alguien tiene que hacerlo
- 15:00 Tiempo de viajar
- 16:00 Grana y oro
- 17:00 DOC: *La llamada de África*
- 18:00 Cine. *Undelworld*
- 19:30 Como el perro y el gato
- 20:30 Aventuras de Tarzán
- 21:00 Alguien tiene que hacerlo
- 22:00 Palabras a medianoche. Con Jesús Fonseca
- 22:30 Archivo del más allá
- 23:15 Cine. *La isla de las serpientes*
- 01:00 Aquí mi familia



- 05:00 Escaleras de la dependencia
- 05:50 Así es Asia
- 06:20 Teletienda EHS
- 13:00 Siglo XX
- 13:30 Espléndido. Estreno
- 14:00 Resumen semanal
- 14:30 Lo que llamamos las mujeres
- 16:25 Por la piel de España Reportaje
- 17:30 Reportaje. Peajes en Cataluña
- 18:00 El mundo en guerra. Serie apta para todos
- 20:00 Lo mejor de la semana Punto pelota Debate
- 22:00 Cine. *La paz empieza nunca*
- 00:00 Teletienda



- 06:00 World Padel Tour
- 06:30 Tenis Master 1000 París Cuartos de final
- 12:00 Grabado Fútbol Magazine UEFA Champions League programa 11
- 12:30 Tenis Copa Federación Final Italia-Rusia. 1º partido individual. Desde Cagliari (Italia)
- 14:15 Tenis Master 1000 París. 1ª Semifinal. Directo
- 16:30 Estudio Estadio Directo programa
- 17:00 Tenis Master 1000 París. 2ª Semifinal. Directo
- 20:00 Baloncesto Liga Española Femenina 4ª jornada Rivas Ecolis-Perfumerías Avenida
- 21:30 Estudio Estadio
- 23:00 Tenis Masters 1000 París
- 01:00 Tenis Copa Federación



- 08:30 Cyberclub
- 10:10 Animalandia
- 11:05 Instinto animal
- 12:10 Agente especial
- 13:00 De setas por Castilla La Mancha
- 14:00 Telenoticias. Con Vicente Gil
- 14:55 Hora deportiva
- 15:25 Cine: una de aventuras. *Hombres de negro 2*
- 17:00 Cine: una comedia. *Increíble, pero falso*
- 18:45 Sesión española. *Vente a ligar al Oeste*
- 20:30 Telenoticias. Con Vicente Gil
- 20:15 Hora deportiva Con José Mª Del Toro
- 21:25 El tiempo
- 21:35 Cine. *Pandemia*
- 00:35 La bestia. Serie



- 07:37 Los Lunnis
- 08:15 La abeja Maya
- 09:05 Dora la exploradora
- 09:50 Peppa Pig
- 10:30 El pequeño reino de Ben y Holly
- 11:30 Tree fu Tom
- 12:20 Fanboy y Chum Chum
- 13:25 Pokémon
- 14:10 Las tortugas Ninja
- 15:00 Bob Esponja. Tres episodios
- 16:00 Las brujas de Oz
- 17:10 Peppa Pig
- 18:05 Jelly Jamm
- 18:30 Las tortugas Ninja
- 19:10 Linterna Verde. Tres entregas
- 20:15 Si tú quieres no hay barreras
- 20:20 Fanboy y Chum Chum
- 21:30 Las brujas de Oz
- 23:00 Big Time Rush. Tres entregas

\*Los horarios y contenidos de las diferentes cadenas de televisión podrían sufrir modificaciones -ajenas a nuestra responsabilidad- debido a los cambios de programación de última hora.

**GRACIAS** A TODOS LOS SOCIOS, VOLUNTARIOS, COLABORADORES Y GENTE DE CRUZ ROJA, POR ESTAR AHÍ. YA SABEMOS QUE NO PODEMOS LLEGAR A TODO, PERO SIN VOSOTROS, NO LLEGARÍAMOS A NADA.

**HAZTE SOCIO** 902 22 22 92 WWW.MENOSHAL.ORG

Cada vez más cerca de las personas **Cruz Roja**

# películas

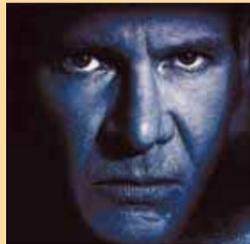
● Mala ★ Regular ★★ Interesante ★★★ Buena ★★★★ Muy Buena

## butaca de cine

★★ K-19	15:30	La Sexta	Thriller
★★ Presencias extrañas	15:45	Cuatro	Intriga
★ Tsunami, más allá de la tragedia	16:00	Antena 3	Drama
★ Lo que no se ve	17:30	Cuatro	Intriga
★ Los Tarantos	19:10	TVE 1	Drama
★★ Fantasmas del pasado	22:00	CyLTV	Drama
★★ Indiana Jones y el reino...	22:10	Antena 3	Aventuras
★★ Los peores años de nuestra vida	00:50	TVE 1	Comedia

### 15:30 K-19 (LA SEXTA) ★★

**EEUU, 2002. 138 minutos. Director: Jon Amiel. Reparto: Harrison Ford, Liam Neeson, Peter Sarsgaard, Joss Ackland, John Shrapnel.** El Capitán Mihhail Polenin (Liam Neeson), además de contar con la confianza y el cariño de sus hombres, es considerado y respetado como el capitán de submarinos con mayor experiencia de la Marina soviética.



### 19:10 Los tarantos (TVE 1) ★★

**España, 1963. 92 min. D: Francisco Rovira Beleta. R.: Antonio Gades, Carmen Amaya, Sara Lezana, Daniel Martín, Antonio Prieto, José Manuel Martín.** En la ciudad de Barcelona se recruce, en un violento enfrentamiento, el odio de dos familias gitanas rivales: *Los Tarantos* y *Los Zorongos*. Rafael, el Taranto conoce a Juana, La Zoronga.

### 22:00 Fantasmas del pasado (CYLTV) ★★

**EEUU, 1996. 130 minutos. D.: Rob Reiner R.: Alec Baldwin, Whoopi Goldberg, James Woods, Virginia Madsen, Craig T. Nelson, Susanna Thompson, William H. Macy, Alexa Vega.** En la medianoche del 12 de junio de 1963, una bala acaba con la vida del activista en favor de los derechos civiles Medgar Evers, secretario de la Asociación Nacional para el Progreso de la Gente de Color en el estado sureño de Mississippi. Su asesino es el supremacista blanco Byron De La Beckwith, que resulta absuelto tras dos juicios nulos. Han pasado treinta años desde aquellos hechos, y el asesino sigue libre.



### 22:10 Indiana Jones y el reino de la calavera de cristal (ANTENA 3) ★★

**EEUU, 2008. 125 minutos. Director: Steven Spielberg R.: Harrison Ford, Cate Blanchett, Shia LaBeouf, Karen Allen, John Hurt, Ray Winstone, Jim Broadbent, Joel Stoffer** Guerra Fría (1957). Indiana Jones y su amigo Mac acaban de escapar de las garras de unos agentes soviéticos en un remoto aeropuerto. El decano de la Universidad le confiesa a su amigo el profesor Jones que las últimas misiones de Indy han fracasado y que está a punto de ser despedido. Mientras tanto, Indiana conoce a Mutt, un joven rebelde que le propone un trato: si le ayuda a resolver un problema personal, él, le facilitaría uno de los descubrimientos más espectaculares.

### 00:50 Los peores años de nuestra vida (TVE 1) ★★

**España, 1994. 104 m. D.: Emilio Martínez-Lázaro. R.: Gabino Diego, Ariadna Gil, Jorge Sanz, Agustín González, Maite Blasco.** Alberto, un romántico veinteañero, se encuentra al borde de la desesperación, al contrario que su atractivo hermano que corteja a todas las chicas de la ciudad con notable éxito.



# deporte

## butaca deportiva

Formula Uno. GP de Abu Dhabi. Sesión de clasificación	14:00	Antena 3
Tenis. Masters 1.000 de París	14.15 y 17:00	Teledeporte
Fútbol. Primera División. Real Sociedad - Osasuna	16:00	Canal + Liga / Gol TV
Fútbol. Primera División. Almería - Valladolid	18:00	Canal + Liga / Gol TV
Fútbol. Primera División. Rayo Vallecano - Real Madrid	20:00	Canal + 1
Baloncesto (F). Rivas Ecopolis - Perfumerías Avenida	20:00	Teledeporte
Fútbol. Primera División. Sevilla - Celta Vigo	22:00	Canal + Liga / Gol TV



### 14:00 Fórmula Uno: Gran Premio de Abu Dhabi. Sesión de clasificación (ANTENA 3)

Después de que Sebastian Vettel confirmase de forma matemática su cuarto título consecutivo, la emoción de la Fórmula Uno pasa ahora por saber si Fernando Alonso logrará aguantar la segunda plaza y si Ferrari alcanzará el segundo puesto en el Mundial de constructores.

### 20:00 Fútbol: Primera División. Rayo Vallecano vs Real Madrid (CANAL + 1)

El Real Madrid visita a uno de sus vecinos de la capital tras endosarle una goleada al Sevilla en el duelo liguero del pasado miércoles, por lo que los blancos llegan a Vallecas con la moral por las nubes. Por su parte, el Rayo volvió a encajar una derrota, en esta ocasión frente al Osasuna, así que necesitan los tres puntos para salir de las últimas posiciones



# entretenimiento

## butaca de programas

Callejeros viajeros. Lima y Abud Dhabi	12:00	Cuatro
Grana y oro	16:00	La 8
Abre los ojos... y mira	21:45	Telecinco
La Sexta noche	21:30	La Sexta
Noche temática. Ántrax, la bacteria del terrorismo	23:05	TVE 2

### 16:00 Grana y oro (LA 8)

El espacio taurino de CyLTV dirigido y presentado por Carlos Martín Santoyo, recibe como invitado al matador de toros colombiano Sebastián Ritter, que después de convencer como novillero en Las Ventas en San Isidro tomaba la alternativa en ese mismo coso en la pasada Feria de Otoño. El programa también ofrecerá reportajes con los ganaderos de Valderrey (Zamora) y Montalvo (Salamanca), con el nuevo matador de toros navarro Javier Antón y del Taller de Toreo de Tordesillas.



### 21:30 La Sexta noche (LA SEXTA)

Iñaki López entrevista al portavoz del PP en el Parlamento Vasco, Borja Sémper (foto). También visitará el plató del programa el cineasta David Trueba que acaba de estrenar *Vivir es fácil con los ojos cerrados*. El magacín de actualidad semanal contará además con el análisis económico del economista José María Gay de Liébana y con los conturlios habituales para diseccionar lo acontecido.

### 23:05 La noche temática (TVE 2)

*La Noche Temática* aborda el uso del ántrax como arma biológica de destrucción masiva a través de dos documentales: *Proyecto N* y *Expediente Ántrax*. Así empieza Expediente Ántrax, un documental que nos sumerge uno de los casos más complejos del FBI, la investigación del envío de sobres con ántrax a políticos y medios de comunicación de EEUU durante el otoño de 2001. Una investigación con miles de interrogatorios, docenas de agentes y un gasto de millones de dólares.



# infantil

## butaca para niños

Peppa Pig	09:50 y 17:10	Clan TV
Phineas y Ferb	12:35	Disney Channel
Bob Esponja	15:00	Clan TV
101 Dálmatas más vivos que nunca	21:30	Disney Channel



101 Dálmatas... (D.C.)

## ahorre con un calor

limpio - combustible natural, sin añadidos.  
- menos emisiones que otros combustibles

renovable - favorece la limpieza de bosques  
- protege el medio ambiente

económico - combustible barato  
- alto poder calorífico

fácil - la estufa añade pellets cuando lo necesita  
- combustible disponible en nuestras oficinas

# 950 €

**SOLUCIONES DE DISEÑO**  
marianorico

La tienda de la reforma

Avda. Camilo José Cela, 61 Cuéllar (Segovia) T. 921 143134

| LA ÚLTIMA |



Imagen de unas espléndidas setas recogidas en uno de los montes de Castilla y León y con las que pueden elaborarse menús de alta calidad. / IICAL

| MAÑANA DOMINGO |

Revista Semanal

## Mía



► **Portada**

De la pasarela a la calle



► **Entrevista**

Antonio de la Torre



► **Cocina**

Locos por los cakes

## Buscasetas está servida

Un total de 23 restaurantes de la provincia de Segovia participan en la XII edición de estas jornadas gastronómicas auspiciadas por la Consejería de Cultura y Turismo

EL ADELANTADO / SEGOVIA

Es otoño y la naturaleza que nos rodea nos ofrece productos exquisitos, las setas y hongos. Desde hace doce años, la Consejería de Cultura y Turismo de Castilla y León invita a un cóctel de sensaciones que tiene como ingredientes las setas, la gastronomía y el turismo. 23 restaurantes de la provincia de Segovia participarán este año en la nueva edición de 'Buscasetas' que se desarrollará del 4 al 17 de noviembre.

Se trata de restaurante 'La Olma', hostería 'Ca'Techu'; restaurante panorámico 'La Postal', La

Tenada del Chispano, restaurante Claustro 'San Antonio El Real', restaurante 'La Codorniz', Palacio Episcopal, hostel mesón 'San Francisco', La Cocina de Paulino, Parador de Segovia, Parador de La Granja de San Ildefonso, La Cocina de Segovia, restaurante 'El Portón de Javier', Venta Magullo, La Brasería de San Rafael, El Rancho de la Aldegüela, restaurante asador 'Los Chicos', Molino de la Ferrería, restaurante 'Casa Silvano Maracaibo', El Rincón de Ana, La Resinería, Di Vino y Mesón de Cándido.

Cada restaurante elaborará un menú degustación compues-

to por cinco platos en los que se incluye aperitivo, entrante, pescado, carne y postre.

Como novedad este año, un concurso, organizado por Eurotoques, premiará la fidelización de los comensales de 'Buscasetas' con diez premios que consistirán en cenas para dos personas en los restaurantes participantes.

Las jornadas llevan aparejadas una campaña de promoción regional y nacional y una intensa campaña online. En la web se facilita toda la información y se podrá encontrar también un recetario con una recopilación de los platos ofertados por los parti-

cipantes en las jornadas.

Para la consejera Alicia García, que ha presentado las jornadas en Burgos, Buscasetas es un referente en el calendario gastronómico de Castilla y León, haciéndolo un evento en sí mismo, tanto a nivel nacional como a nivel internacional.

Es también una oportunidad para dar a conocer y potenciar el talento de los jóvenes cocineros de la Comunidad Autónoma.

Son 200 restaurantes repartidos por toda la región los que participan, incluyendo los trece paradores de la Comunidad, que se suman a la iniciativa este año.



## El Palacio Episcopal

Venga, conozca y disfrute del lugar más acogedor, elegante y confortable para su **BODA**, en el centro de la ciudad.

**ÚNICO** por SITUACIÓN, VARIEDAD DE ESPACIOS y por NOVEDAD y SERVICIOS

**TODO, en un MARCO INCOMPARABLE**

Plaza de San Esteban, 13. SEGOVIA • Telfs. 921 46 30 01 - 921 46 17 00 • [www.palacioepiscopaldesegovia.com](http://www.palacioepiscopaldesegovia.com)  
[info@palacioepiscopaldesegovia.com](mailto:info@palacioepiscopaldesegovia.com)